

La Voz de Guipúzcoa

Martes, 9 de abril de 1935

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 51 - Núm. 17.524

Francia y la Gran Bretaña se preparan para acudir a la Conferencia de Stresa

A la que no acudirá mister Eden porque está enfermo

LONDRES. — El Lord del Sello Privado, Mr. Eden, no asistirá a la Conferencia de Stresa, pues, según certificado facultativo, necesita descansar cuatro o cinco semanas, por encontrarse muy deprimido su corazón a consecuencia de lo duro de su viaje aéreo entre Praga y Colonia.

La Gran Bretaña estará representada en la Conferencia por el primer ministro Mac Donald y el ministro de Negocios Extranjeros, sir John Simon.

PARIS. — Puede darse como seguro que Francia estará representada en la Conferencia de Stresa por el jefe del Gobierno M. Flandin, y el ministro de Negocios Extranjeros, M. Laval.

LONDRES. — Ayer se reunieron los ministros en Consejo extraordinario, bajo la presidencia de Mr. Mac Donald, para decidir el criterio que sostendrán los representantes británicos en la Conferencia de Stresa.

De lo decidido en este Consejo no se facilitó la menor referencia oficiosa a la Prensa.

LONDRES. — En los círculos políticos se dice que en el Consejo de ministros celebrado ayer se trató de la actitud que deberán adoptar los representantes británicos en Stresa y Ginebra y se acordó dar amplios poderes a los señores Mac Donald y Simon para que según el desarrollo de las discusiones mantengan íntegro o modifiquen algo el criterio del Gobierno en relación con los problemas que van a ser discutidos.

Se cree que si bien el Gabinete británico no es partidario de una alianza franco-rusa, checoslovaca, sin contar con Alemania y Polonia, tampoco es partidario del sistema de pactos de no agresión en la forma sugerida por Hitler. Es partidario el Gobierno británico de salvaguardar la independencia de Austria y la no intervención de otra nación en la política interior austriaca, pero en este asunto la participación británica deberá estar reducida a un aspecto consultivo. Es partidario el Gobierno de moderación en los términos en que la Sociedad de Naciones condena la violación por parte de Alemania del tratado de Versailles. (United Press.)

Los alemanes han batido el record de inventos para acabar con sus enemigos

LONDRES. — Según el "Sunday Chronicle" en los últimos quince años, los alemanes han inventado y puesto a punto cinco terribles nuevas armas, que son las siguientes:

Una bala llamada oficialmente "Halgar Ultra" que puede atravesar una coraza de un metro y ochenta centímetros. De estos proyectiles se fabrican 480.000 por día.

Un cañón gigante que tiene cinco tubos y puede disparar mil tiros por minuto. De este modelo de cañón se están construyendo 2.000.

Un cohete estratosférico que puede ser cargado de explosivos, gases venenosos y microbios mortíferos que puede ser dirigido por medio de ondas eléctricas y tiene un radio de acción de 320 kilómetros.

Un misterioso "Rayo Z" que puede derrumbar puentes, hacer que se fundan los cañones, destrozará motores de aeroplano en pleno vuelo y pulverizará carriles y blindajes de automóviles y tanques.

La ametralladora "Stange" que no pesa arriba de 10 kilogramos, puede ser manipulada por un solo hombre y dispara 600 proyectiles por minuto.

Una ametralladora pesada destinada a los automóviles blindados que puede disparar 1.400 proyectiles por minuto.

En Méjico descarriló un tren a causa de un huracán y murieron cinco viajeros

MEJICO. — Cerca de Mérida, un terrible huracán hizo que descarrilase un tren de viajeros. Resultaron cinco personas muertas y catorce heridas de gravedad. (United Press.)

Entermedades de los ojos

Dr. MARTICORENA

Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6.-Garibay, 13 bis

Aspectos

El supuesto erróneo

El subterfugio, el sofisma, el embrollo anda dando vueltas por el ambiente político. El señor Aizpún, ex ministro de Justicia, ha dicho: "La causa principal de esa crisis fué la cuestión relativa a la orientación política". No fué, pues, la causa de la ruptura el acuerdo de indultar a los condenados a muerte. El señor Casanueva, por su parte, agrega: "Las causas de la ruptura no radicaron en el desobediencia de Acción Popular de que es la formación del nuevo Gobierno se le diera un número de carteras proporcional a los votos de su minoría, ni en que el señor Gil Robles solicitara determinada cartera. Las discrepancias estaban en un supuesto erróneo. No nos importa que el director de ese Gobierno sea el señor Lerroux o el señor Gil Robles".

Nosotros conocemos, desde hace muchos años, una película, una de las primeras que llegaron a España, que se titulaba *La Caperucita encarnada*. Conocemos también el cuento desde cuando éramos niños. El lobo devoró a todos...

Acción Popular y sus jefes están conformes en reanudar la amistad con los republicanos. Con los republicanos radicales, porque agregan: "Nuestra situación con respecto a los partidos republicanos no puede ser más clara ni más lógica: mientras los partidos republicanos que publicaron aquellas lamentables notas del 6 de octubre no se desdigan y rectifiquen, Acción Popular no quiere nada con ellos". Lo malo para Acción Popular debe ser que tampoco esos partidos republicanos deben de querer nada con ellos. Y cada día menos, porque están descubriendo el juego. Mejor dicho, lo han descubierto ya. Acción Popular se aviene a toda colaboración con los partidos republicanos, siempre que éstos se avengan a complacer a Acción Popular.

No está mal la intención. Acción Popular quiere ser republicana a todo trance. No se siente bien fuera de la órbita republicana. Ahora bien; será republicana a ultranza, siempre que sea la República hecha a su medida. Y no está mal la cosa, porque hacerse republicano un partido de tanta fuerza parlamentaria (ésta es la fuerza de que pueden alardear todavía), para complacer y menos para ser a la República, ni es lógico ni es práctico. La República necesita valores nuevos, gente nueva, fuerza numerosa, y Acción Popular tiene todo eso, pero lo pone al servicio del régimen adoptando el sistema del *toma y daca*. Yo, doy gente y la República me entrega, a cambio, su esencia. La República necesita de nosotros, a nosotros nos hace falta la República porque hemos de introducir ciertas modificaciones que para nosotros son esenciales. Y también para la República —decimos nosotros—.

Lo que no comprendemos es que esos señores dejen tan al descubierto sus intenciones. Porque siempre habíamos creído que estaban educados en cierta escuela que, como principio elemental, enseña a guardar las reservas mentales y a ocultar el pensamiento. O se ha perdido la esencia de esa escuela, o suponen que los republicanos todos son pingüinos. ¿Es posible, en efecto, que crean que el pueblo español sufre amnesia hasta el punto de que

olvide hechos recientes? ¿Es que tan pronto podemos olvidar la vehemencia del señor Gil Robles, la ruptura del bloque gubernamental y sus causas, para que ahora nos hagan creer que aquello no fué nada más que un "supuesto erróneo"? ¿Qué es eso? Nosotros no vemos más que una cosa: Antes pidieron un número proporcional de carteras y deferminada cartera... ¿Que no es cierto? ¡Peor! Porque ahora piden todo el Régimen: piden la orientación política, piden todo lo que no puede dárseles, lo que no debe dárseles. Y ellos no hacen ninguna concesión. Ni quieren ningún trato con los partidos republicanos que se sometan a lo que ellos quieren. Es decir, que su aspiración es llegar a reconstituir el bloque gubernamental, para gobernar sin responsabilidad y poniendo de testafierro a un partido republicano.

Ni nos asusta ni nos sorprende esa política. Pero vemos un peligro ello. La República no es un partido; la República es el régimen de España. Es el país entero, y no puede entregarse con uno de los partidos representativos, a otro partido que ha demostrado que no es sinceramente republicano. Nosotros no discutimos, no discutiremos a ningún partido republicano, sinceramente republicano. Puede ser de derecha, o de izquierda, o de centro. Nos basta, para admitirlo, su espíritu republicano. Pero no podemos tolerar al *kamerad*, al que usa de una argucia para penetrar en la República, con la intención de apoderarse de ella y destruirla, porque reformar la Constitución es ir contra el Régimen. Y reformarla en el sentido que Acción Popular pretende, es algo peor: someter, esclavizar a la República para que en el escudo de España sólo se note la presencia de la corona mural y la desaparición de la flor de lis.

En una carrera de automóviles un coche desviado mató a siete personas e hirió a dieciocho

PARIS. — Durante la carrera de automóviles celebrada el domingo último en Chateau-Thierry el coche pilotado por el corredor Cattaneo se metió en la multitud a consecuencia de un brusco frenazo y causó la muerte a siete personas y heridas de consideración a 18. La carrera se suspendió a raíz de este terrible accidente.

Al principio de la carrera un coche pilotado por Lagollere chocó contra un árbol y se incendió, pero no hubo que lamentar desgracias.

Un huracán, ha causado, en las islas Filipinas, treinta y tres muertes y grandes daños

MANILA. — A consecuencia del huracán que se desencadenó durante el sábado y domingo últimos sobre la provincia de Samar, resultaron 33 personas muertas y varios centenares heridas. Los daños materiales son de gran importancia. (United Press.)

En las elecciones para el Parlamento de Dantzig triunfaron el domingo los nacional-socialistas

Para 72 puestos obtuvieron 44 con 101.670 votos de mayoría

DANTZIG. — Las elecciones celebradas el domingo último en esta ciudad libre para la provisión de 72 puestos de la Cámara (Volks-tag), si bien han constituido un triunfo para el partido nacionalsocialista, no ha sido en el grado que proclamaban los jefes hitlerianos de Alemania y de Dantzig, puesto que anunciaron que obtendrían por lo menos un setenta y cinco por ciento de los sufragios y solamente han conseguido un sesenta.

El resultado de las elecciones, según cifras facilitadas ayer a mediodía, y que diferirán, si difieren, muy poco de las exactas, es el siguiente:

Nacionalsocialistas, 139.200 votos y 44 puestos. Socialistas, 37.530 y 12, respectivamente. Centro (católicos), 30.959 y nueve. Nacionalsocialistas alemanes, 9.760 y tres. Polacos, 8.400 y dos. Comunistas, 6.880 y dos.

Independientes alemanes, 750 votos.

Comparando la composición del actual Volks-tag con la del anterior, resulta que los nacionalsocialistas, o sean los hitlerianos, ganan tres puestos, los socialistas no varían, los comunistas pierden tres, los centristas católicos pierden uno, los nacionalsocialistas alemanes ganan uno y los polacos no varían.

Comparando el número de sufragios obtenidos en las elecciones de 1933 y en las celebradas ayer, resulta que los nacionalsocialistas ganan 30.171, los socialistas pierden medio millar escaso, los católicos pierden 400, los nacionalsocialistas alemanes pierden 3.830, los comunistas pierden 7.685 y los polacos ganan centenar y medio.

En los pueblos pequeños la totalidad de los sufragios ha sido para el partido nacionalsocialista, pero en los grandes centros de población no han alcanzado arriba de un cincuenta por ciento.

Los hitlerianos afirman que su victoria es aplastante, pues han conseguido más sufragios que los otros partidos reunidos, 139.200 ellos y 93.979 los otros; pero lo cierto es que el resultado ha producido decepción entre los victoriosos, ya que fueron suspendidos los preparativos desfiles con antorchas.

A consecuencia de una explosión se desprendieron trizas y cosas sobre unas viviendas, aplastando a sus moradores

BOMBAY. — El domingo último se produjo una tremenda explosión en una fábrica de pólvora situada en las afueras de esta ciudad y ello hizo que se desprendiesen enormes masas rocosas de una montaña cercana y que aplastasen varias habitaciones situadas en la falda de ella.

Van extraídos 24 cadáveres y cincuenta heridos de entre los escombros de las casas destruidas y se teme que el número de víctimas sea mucho mayor que el indicado.



El señor

Don Antonio San Gil y Olla

(Vice-presidente del Consejo de Administración de Pesquerías y Secaderos de Bacalao de España, S. A.)

Descansó en el Señor el día 2 de abril de 1935

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

El Consejo de Administración de PESQUERIAS Y SECADEROS DE BACALAO DE ESPAÑA, S. A. y todo su personal,

RUEGAN a sus amigos encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a las misas de Requiem que se celebrarán en la iglesia de SANTA MARIA, de San Sebastián, a las OCHO de la mañana y en la iglesia parroquial de Pasajes de San Juan, a las DIEZ, el día 10 del actual, por lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

SAN SEBASTIAN, 9 de abril de 1935.

En el Solar Navarro

Vascos de antaño

EL HOMENAJE A RAMON Y CAJAL LA MENDICIDAD HACE DOS SIGLOS

El domingo, a las once y media de la mañana, se celebró en el amplio salón de actos del "Solar Navarro" la anunciada sesión necrológica en homenaje al sabio histólogo don Santiago Ramón y Cajal.

En el testero de la sala fué colocado un retrato del sabio navarro, con crespónes y orlado de luces eléctricas. Al pie del retrato se colocó una tribuna, adornándose este estrado con varias plantas.

Asistieron especialmente invitadas las autoridades locales y provinciales: don Emeirio Muga, gobernador civil de la provincia; don León Carrasco, comandante militar de la Plaza; don Casildo Tellechea, por la Diputación provincial, y el doctor Echazur, por el Ayuntamiento.

También asistieron el doctor Elzaguirre (don Emiliano) en representación del Colegio Médico, otros doctores y directivos de las sociedades regionales residentes en la localidad.

El salón, completamente lleno de público.

Dió comienzo el acto interpretando los alumnos del Conservatorio Municipal de Música, "Romanza y serenata", de Mendelssohn.

A continuación, el secretario del "Solar", don Jesús Cejuela, dió lectura a unas cuartillas escritas por el periodista don Eladio Esparza, de las que entresacamos los siguientes párrafos:

"Yo no sé si Navarra puede vanagloriarse con el recuerdo del sabio eminente Ramón y Cajal. Digo esto que pudiera parecer una desconsideración, porque aquel hombre egregio nunca se sintió navarro. La Ciencia le absorbió todas las expansiones emocionales y las escasas que pudo sentir fueron para la tierra lindante de Aragón, que fué para él la tierra de sus recuerdos. Navarro fué y vosotros con este acto ennobleceis aún más vuestra conducta dedicando un recuerdo a aquel hombre que arrastra en la suma luminosa de sus valores enormes el siempre bien amado nombre de nuestra Navarra entrañable.

Es muy posible que los navarros hayamos sido demasiado injustos o demasiado negligentes con la memoria de nuestros grandes hijos...

Si tuviéramos siempre encendida en la perenne llama del recuerdo la gloria de nuestros grandes hijos, en su variedad contrapuesta, aprenderíamos los navarros la filosofía de nuestro destino.

Con la gratitud cordial por el honor que me habéis dispensado, recibid mi parabién por esta fiesta digna de ser imitada, porque el recuerdo de los hombres que han enaltecido a nuestro pueblo serviría para que todos nos congregásemos en la solemnidad y nos convenciéramos de que solo una cosa es perdurable en la vida: el deseo de enaltecer al pueblo en que uno ha nacido".

El presidente del "Solar Navarro", señor Muiñal, agradeció la asistencia al acto de las autoridades y hizo una breve presentación del doctor Juaristi, quien ocupó la tribuna, dando comienzo a su conferencia.

El doctor don Victoriano Juaristi tuvo un recuerdo emocional para el "Solar Navarro", relatando un episodio de su niñez, transcurrido en la misma calle donde aquél antaño estaba instalado.

Recordando el curso del Bidasoa llegó a Navarra, a la que desde entonces amó intensamente y siempre ha estado asociado a cuantas empresas históricas se han llevado a cabo en aquella provincia.

Esta fiesta—agregó—, tiene un doble carácter: de homenaje al sabio universal y de afirmación posesoria de que Cajal era navarro.

Cajal fué el hombre que en estos dos últimos siglos llevó el prestigio de España a su más alto límite, cuando todo, en torno de España, era hundimiento, ruina.

Refiriéndose al desastre colonial, y dijo que entonces surgió como un faro el triunfo de Cajal, que era como un hombre nuevo, guió para sucesivas generaciones a las que hizo reaccionar.

Examinó someramente la obra científica del histólogo, quien con sus aportaciones a la fisiología y a la psicología añadió al palacio escolástico el complemento de las clínicas, los hospitales y los manicomios que le hacía falta.

Yo pido—añadió—, como acto de homenaje, presenciar en pie el desfile de sus obras, de sus honores.

(El público se puso en pie y el conferenciante dió lectura a los títulos de los libros de Cajal y los honores de que gozó en vida).

Cajal—continuó el doctor Juaristi—, era navarro, porque nació en Petilla de Aragón, y porque a este pueblecillo estaba unido su padre por el fuerte vínculo que impone la profesión de la Medicina.

Se preguntó el orador por qué causa los tres hombres de Navarra—Miguel Servet, Juan de Huarte y Ramón y Cajal—, se desarraigaron completamente de ella.

Cajal, casi en su cuna salió de nuestra tierra y solamente una vez sintió el tirón de ella, visitándola. Entonces escribió una de sus más bellas páginas en las que relata su visita a Petilla de Aragón y a las cuales dió lectura el conferenciante.

Cree que fueron estas páginas de Cajal, pintando el aislamiento de su lugar natal, las que movieron al Colegio Médico de Madrid, a atender una voz que se levantó en su seno, pidiendo que como póstumo homenaje al sabio fallecido, se solicitase de los Poderes públicos la concesión de una carretera para Petilla.

El Gobierno—agregó el conferenciante—, estaba dispuesto a realizar esta obra, pero los azares de la política malograron aquel buen propósito.

Terminó el orador diciendo que debía salir de la reunión la solicitud a los Poderes públicos, pidiendo se tienda un cabo de una carretera a aquellos aldeanos, hoy aislados del resto del mundo, otorgándoles la construcción de un camino de pocos kilómetros.

Si hacéis esto—dijo—, será una obra de humanidad y justicia para salvar a aquel pueblo que en su pobreza tuvo aún jugos para dar al mundo la figura del sabio don Santiago Ramón y Cajal. Una gran ovación premió las palabras del doctor Juaristi.

Terminado el acto, las autoridades e invitados fueron obsequiados con un "lunch".

Recogiendo la idea expuesta por el doctor Juaristi, se acordó enviar los siguientes despachos:

"Señor presidente del Consejo de ministros. —

Madrid.—El Solar Navarro de San Sebastián celebra un homenaje a Cajal, cuyo pueblo natal está incomunicado y en la miseria por falta de un camino que por humanidad y por la memoria del sabio suplicamos se construya de acuerdo con las Diputaciones de Aragón y de Navarra. Saludámosle con respeto y cordialidad. Presidente del Solar Navarro".

—Vicepresidente Diputación Navarra.—Pamplona.—Solar Navarro de San Sebastián reunido en homenaje a Cajal, le saluda y pide que la Diputación de Navarra se interese por librar a Petilla de su incomunicación construyendo un camino de acuerdo con Aragón y el Estado. Presidente Solar Navarro".

(Otro texto análogo a la Diputación de Aragón).

—Alcalde de Petilla de Aragón. Petilla.—El Solar Navarro de San Sebastián saluda al pueblo natal de Cajal y se asocia al esfuerzo por la consecución de sus justos deseos expuestos por el doctor Juaristi en el homenaje al sabio. Presidente Solar Navarro".

Pulsaciones de Madrid

Remordimiento

Todas las tardes discurren por el Congreso unos hombres tristes, con ojeras, que se dejan caer en los divanes como si acabaran de pasar una larga y sombría vigilia o de correr una juerga con cante flamenco y cuentos de gitana malencolía.

Todos pertenecen al corro del señor Gil Robles y en cada uno de ellos ha muerto una ilusión. El que menos, aspiraba a una recompensa primavera en la feria del Poder. En aquellos coches que seguían al del "líder", en los días de la crisis, iban esos descorazonados personajes apretujándose con emoción profunda. Al fin, les llegaba la hora. Subsecretarías, Direcciones generales, Gobiernos civiles... Un sueño de cargos y de prebendas. Un árbol de Navidad en los comienzos de abril.

¿Qué importaba que fuese la República la que les abriese las puertas de la felicidad material? ¿No existía, en plena monarquía, un partido que consideraba accidentales las formas de gobierno? El todo o nada tenía ya los caracteres de una lucha mortal.

Las cosas han sucedido contrariamente a lo que nuestros hombres esperaban. Ellos lo pedían todo o no aceptaban nada. Y con nada se han quedado... Es el destino fatal de las grandes ambiciones humanas. Pero también se hizo para la humanidad el remordimiento.

Después del ataque de desesperación, algo así como un berrinche de chico voluntarioso, que Gil Robles sufrió al enterarse de la solución de la crisis, y vuelto a la realidad, en una de estas mañanas claras de Madrid, dióse cuenta el inexperto político de los destrozos que acababa de producir en su partido. Y lo primero que hizo fué acordarse de sus pobres amigos a quienes la idea de una oposición heroica tenía necesariamente que enfriarles las entrañas.

Porque todo eso de echarse a la calle y de buscar al pueblo, dicho por Gil Robles durante el accidente, y repetido por las voces provincianas del partido, es un arrebatado pasajero e irresponsable. En seguida se impone la reflexión y hay que rectificar a marchas forzadas, antes de que sobrevenga la catástrofe definitiva.

El señor Gil Robles sabe bien que la calle no puede tener un dueño determinado, porque es de todos, todavía, y que el pueblo necesita conocer bien las intenciones de los partidos para otorgarles su confianza. Y ve a sus desahuciados compañeros abandonarse a las torturas del desengaño, al mismo tiempo que sorprenden actividades de algunos de sus propios capitanes, quienes pretenden dar una impresión de serenidad en marcado contraste con los nervios del jefe, que, a juzgar por el tema del consorcio, no debiera equivocarse nunca.

Y se pregunta éste: "¿Qué he hecho yo?", para disponerse, inmediatamente, a volver sobre sus pasos. Porque nadie está libre de una noche de escandalosa inconsciencia; mas a nadie tampoco le está permitido prolongar los efectos del mareo cuando el aire ha refrescado la cara y ha entonado los juegos de la imaginación.

ARTURO MORI.

La vida en Vizcaya

Se ha reconstituido en Bilbao el partido Radical, que preside don Enrique Ocio

(POR TELEFONO)

Bilbao, 9

EL NUEVO PARTIDO RADICAL

Bajo la presidencia de don Enrique de Ocio celebró el domingo último asamblea general el reconstituido Partido Radical de Bilbao. Fué aprobado el reglamento y se nombró la siguiente directiva: presidente, D. Enrique Ocio; vicepresidente, D. Eduardo Vaqueiro; contador, D. Esteban Rodet; tesorero, D. Valentín Ramírez; secretario general, D. Rafael Pineda; secretario de actas, D. Agustín López Tapia; vocales: D. Prudencio Sever, D. Restituto Pazos, D. Luciano García y D. Angel Pons.

Se acordó enviar un telegrama de adhesión al señor Lerroux.

A propuesta del señor Pons se acordó por aclamación pedir a los señores Gallano y Artiach que se reintegren a sus puestos de la Comisión Gestora provincial. El señor Gallano contestó a esta decisión, que entendía que el asunto era de la incumbencia de la Junta Provincial del partido.

Terminado el acto, la Directiva visitó al gobernador civil para pedirle la reapertura del Círculo Radical de la calle de la Estación.

GOBIERNO CIVIL

Al recibir ayer a los informadores de Prensa, el gobernador civil les facilitó las siguientes noticias:

Le había visitado el señor Gallano para hablarle de varios asuntos de carácter político.

Dos vecinos de Deusto, de nacionalidad extranjera, que tienen una escuela en el barrio, le pidieron permiso general para celebrar actos culturales. Les contestó que era preciso que solicitasen permiso para cada uno.

El cónsul de Méjico le visitó para invitarle al abanderamiento de dos de los cañoneros guardacostas que para Méjico se construyen en Vizcaya. Dicho acto tendrá lugar mañana, día 10, a mediodía.

—¿Quién ha llamado?

—Un hombre joven, de fuerte constitución al parecer. Dice que es obrero sin trabajo y pide una limosna.

—Una víctima más de nuestro tiempo.

Suena de nuevo el timbre. Mi hija acude a la puerta.

—¿Alta...!

—¿Qué hay?

—Otros dos jóvenes, de buen aspecto, limpiamente vestidos.

—¿Qué desean?

—Dicen que sus estómagos están vacíos porque no tienen dinero para adquirir comestibles. —¿También esa pareja de mendigos circunstanciales es víctima del paro obrero?

—Sí, señor.

—¿Vaya por Dios!

—¿Si viera usted, allá, cuántos obreros jóvenes vienen estos días a pedir limosna!...

—¿Muchos?

—Solamente en el día de ayer vinieron once.

—Ahora pueden hacerlo sin grave riesgo, de haber vivido en Vasconia el año 1397 en el del 1395, les hubiera costado muy cara esa litorosa peregrinación.

—¿En aquella época estaba prohibido el limosna?

—Terminantemente, a los que estuvieran en condiciones de poder trabajar.

—Igual que ahora. Y sin embargo...

—Sí. Pero con la diferencia de que en las sanciones eran terribles.

—¿Qué castigos aplicaban?

—El capítulo 21 de la Hermandad de Guipúzcoa disponía que aquellos que pidieran limosna en los caminos públicos y recibieran alguna, la restituyeran con el duplo por la primera vez. Después los castigaban con las setenas.

—¿Qué es las setenas?

—La pena con que antiguamente se obligaba a que se pagase el séxtuplo de una cantidad determinada. Pero lo horrible era para se atreviera por tercera vez a pedir limosna, do joven y apto para el trabajo.

—¿A qué le condenaban?

—A muerte, hija mía. Exatamente igual eran condenados entonces los ladrones.

—Acaso fueran tan severos únicamente quienes solían pedir por los caminos y en ron aspecto de saltadores. Pero ya ha usted que estos obreros parados andan pidiendo un socorro de casa en casa, lo cual bía de aspecto.

—Nuestros antiguos legisladores fueron visores. En el artículo 22 de la misma Hermandad estaba previsto el caso.

—¿Y eran iguales los castigos?

—No. No lo eran. Pero se parecían mucho a quienes pedían en casa o ferretería, dinero, pan u otra vianda cualquiera, por la primera vez se le castigaba a abonar el duplo de lo cobido.

—¿Y la segunda vez?

—La segunda vez, el castigo era algo más.

—¿Qué ocurría a la tercera falta?

—Estaba obligado a pagar la setena.

—¿Vé usted cómo para quienes pedían en blado no eran tan severas las penas como quienes lo hacían en los caminos?

—Hasta aquí, sí. Pero, ¿y luego?

—¿Qué ocurría si pedían limosna más de veces?

—Decía el citado artículo 22: "Si más pediera como robador público y manifestara severidad nuestros antepasados."

—Eran costumbres de aquellos tiempos.

—¿Qué hacían entonces los viejos y los mendigos?

—Los ancianos y quienes no estaban en condiciones de poder trabajar, eran autorizados para pedir, pero siempre mediante una licencia especial expedida por el alcalde de la localidad en que residieran.

—No había Asilos o Casas de Misericordia. Aun no se habían creado. Por vez primera se habló de ello en San Sebastián durante Juntas celebradas el año 1735, hace ahora siglos, para fundar una Casa de Misericordia con carácter provincial, en la que fueran acogidos los pobres de la provincia.

—Dura fué en Guipúzcoa la Edad Media para los mendigos.

—En cambio, los que ahora llamamos mendigos, vivían alegremente.

—¿Cómo así?

—Porque a los romeros, quienes se dedicaban a andar siempre de romería en romería, les permitieron el pedir. Claro que en ello había limitaciones y en cada lugar no podían pedir más de una sola noche. Desde luego se excluía de esta limitación a los ancianos y a los mendigos.

—Entonces, supongo que abundarían los mendigos.

—Efectivamente. Duró su alegría hasta que Iglesia intervino en el asunto y les cortó juergas.

—¿De qué modo?

—Por medio de un despacho librado el 13 de junio de 1619 por el vicario general del obispado de Pamplona.

—¿En el que se mandaba?...?

—Que no hubiera en su distrito romeros pobres que anduvieran pidiendo limosna sin var el correspondiente permiso y cédula de párrocos.

—Es de suponer que serían autorizadas el clero únicamente aquellas personas de verdadero arraigo católico.

—Sí. De las que confiesan y comulgan anualmente. Por ello las licencias y cédulas se ban por Pascua de Resurrección y eran válidas por el tiempo de un año, renovándose año siguiente.

—¿Se construyó al fin la Casa de Misericordia provincial proyectada en 1735?

—No pudo ser. Los procuradores donostiar presentaron una razonada exposición ante Juntas celebradas en Elgoibar, dos años tarde, haciendo ver lo conveniente que sería el dar el establecimiento en San Sebastián.

—¿Del convento de San Francisco, por las fuentes y arroyos de aguas que había sobre el canal en dirección a Pasajes, donde la baratura los comestibles era mayor, y los asilados drian mejor instrucción religiosa y moral medio de los frailes dominicos, franciscanos jesuitas. Pero sucedió que la ciudad no pudo aportar el dinero necesario para la obra. Se dieron auxilios a los prelados eclesiásticos, en estos auxilios tampoco llegaron. Además, la provincia carecía de medios para hacer anti a este objeto, por todo lo cual en vista de negativo resultado, en 1738 las Juntas acordaron abandonar por entonces el proyecto de una Casa de Misericordia provincial.

—Así vivieron en este aspecto nuestros antepasados guipuzcoanos todavía no hace dos siglos.

Pedro SARASQUETA

Para limpiar el calzado no existe producto que supere en calidad y economía—30 céntimos caja—a la

CREMA MARIUS

LA ACTUALIDAD POLITICA

La Ceda está dispuesta a apoyar a un Gobierno de estructura semejante al anterior aunque el director sea Lerroux o Gil Robles

El ministro de Comunicaciones está dispuesto a reorganizar seriamente los servicios de su ministerio

(POR TELEFONO)

Madrid, 9

UNAS DECLARACIONES DE ROMANONES

Comunican de Salamanca que un periódico de aquella capital ha publicado unas declaraciones del ex-conde de Romanones sobre el actual momento político.

Estima don Alvaro de Figueroa, que el actual Gobierno tiene vida muy limitada. Le ha extrañado que en la formación del Gabinete se haya procurado eliminar a los diputados. La actitud del señor Gil Robles le encuentra lógica y estima que será beneficiosa para Acción Popular.

En cuanto al señor Lerroux, ha dicho el ex-conde, que tiene gran experiencia política, pero se ve imposibilitado para actuar como él quisiera y que desde luego sería para bien de España y de la República. Le apena ver al señor Lerroux condenado a estar en capilla todo el mes de abril y algunos días de mayo.

Con respecto a las elecciones de que se viene hablando, ha dicho que no quiere adelantar juicios, pues los vaticinios están bien en fecha próxima a la de la celebración de los comicios. No obstante estima que si ahora o dentro de un mes o dos se celebraran elecciones generales, las derechas obtendrían un triunfo mucho mayor que el que lograron en noviembre de 1931.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BESTEIRO
El señor Besteiro, hablando con un periodista, ha manifestado que aparte de lo que dice la Prensa nada sabe acerca de la vuelta de los socialistas al Parlamento. Si ello hubiera dependido de él hace ya mucho tiempo que la minoría socialista estaría en sus escaños, no para colaborar con los Gobiernos, sino para defender los intereses y el prestigio del Partido Socialista.

Con respecto a la última crisis ha dicho el señor Besteiro que no le ha extrañado la actitud del señor Gil Robles, pues la esperaba. Lo que no esperaba era la posición de encono y deseo de venganza de la Ceda, y de los melquiadistas, pero que afortunadamente no han prosperado los planes de esos elementos y se han acabado las ejecuciones.

Los elementos participantes en el anterior Gobierno, especialmente la Ceda, midieron muy mal los terrenos y por ello han fracasado en sus planes. Pasado algún tiempo ni sus correligionarios aprobarán la actitud de intransigencia en que se colocaron los jefes de las derechas gubernamentales contra la concesión de los indultos.

Cree el señor Besteiro que es antipolítica la posición de esos grupos de derecha, y que, por otra parte, la ocasión era la menos adecuada para reclamar un fortalecimiento de sus posiciones gubernamentales. Ni el volumen de su representación parlamentaria, ni la historia de los elementos que la constituirían, podía autorizar a la Ceda a reclamar un predominio gubernamental desmesurado.

Los errores de la Ceda colocarán a esta organización en una postura difícil ante el Parlamento y ante el país. La Ceda ha deshecho en dos días toda su labor de muchos meses.

Sin embargo, no debe confiarse para el triunfo de las izquierdas en los errores del adversario, sino que es preciso ofrecer soluciones definitivas o, al menos, indicaciones del camino a seguir. Los triunfos de las izquierdas han de ser obra de las izquierdas mismas.

A juzgar por la composición del nuevo Gobierno, cree que su vida no será corta, y le induce a creer esto el hecho de que en el ministerio de la Guerra haya un general y en el de Marina un vicealmirante.

—¿Cuál cree usted que será la actitud de las masas obreras en las próximas elecciones?

—Yo no soy el llamado a señalar el rumbo que debe seguir la masa obrera organizada, y aunque lo fuera, no lo haría sin agotar las posibilidades de una consulta a las organizaciones responsables y a las representaciones directas de las masas.

Soy partidario de dibujar cada vez más claramente la situación política del Partido Socialista como partido obrero que actúa sobre la base de la lucha de clases y sirve los intereses de la clase trabajadora.

Al mismo tiempo creo necesario que para la lucha electoral se establezcan contactos que conduzcan a una acción combinada y conjunta frente a las fuerzas políticas de la reacción. Contra la reacción, todos, absolutamente todos. Hay que dar la batalla allí donde se presente.

EL JEFE DEL ESTADO INDISPUESTO

El Presidente de la República se encontraba ayer indisposto a causa de una afección a la garganta. Por ello no acudió al Palacio presidencial, y permaneció en su domicilio particular por prescripción facultativa.

LO QUE DICE EL MINISTRO DE LA GUERRA

Ayer al mediodía el ministro de la Guerra, general Masquelet, recibió a los periodistas y les dijo que la impresión que tiene acerca de los servicios dependientes de su departamento, es la que tenía cuando todavía era jefe del Estado Mayor Central.

El personal —agregó— está preparado moral e intelectualmente para cumplir su cometido, y las deficiencias que puedan encontrarse no son imputables a la prepara-

ción técnica del Ejército ni al entusiasmo profesional de éste.

Hay que resolver inmediatamente el problema de la seguridad general del país y hay que atender al momento internacional.

Hay que consolidar lo hecho en Guerra respecto a la reorganización, pero hacen falta medios materiales en el mínimo de tiempo posible.

No creo de urgente necesidad la adopción de medidas para prevenirse contra cualquier conflicto internacional, respecto a movilizaciones o defensa del territorio; pero aun cuando llegase el momento, estas medidas no saldrían a la superficie.

Soy partidario del aumento de la aviación militar, dada la importancia que tiene en la guerra.

—¿Considera usted procedente y conveniente la neutralidad de España en el caso de una nueva guerra europea?—le preguntó un periodista.

—Me repugna la idea de que España sea satélite de nadie, y sólo acepto que se decida a echar el peso de sus medios actuales y de su personalidad histórica en un platillo de la balanza internacional nada más que para salvaguardia de una independencia.

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno permaneció toda la mañana en su despacho de la Presidencia. Salíó a la una y media, y se detuvo unos momentos con los periodistas a los que dijo:

—No tengo ninguna noticia de interés que comunicarles. Me ha visitado el ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares; pero la visita no ha tenido importancia. Ya comprenderán ustedes que es natural que estemos en frecuente relación para tratar de los asuntos de Gobernación y también de los relativos a Cataluña. También me he puesto al habla con los ministros de la Guerra e Instrucción Pública para varios asuntos de sus departamentos que se les encomendaron en el Consejo anterior.

—¿Cuándo realizará su anunciado viaje a Sevilla?

—No sé si podré ir en Semana Santa o en las ferias, pero tengo grandes deseos de hacer este viaje. Ahora voy a darles otra noticia. Su Excelencia se encuentra un poco indisposto de anginas. Acabo de hablar telefónicamente con él y luego iré a llevarle a la firma algunos decretos de personal de los ministerios de Industria y Obras Públicas.

EL REGIMEN DE VISITAS DEL JEFE DEL GOBIERNO

A primera hora de la tarde, en la Presidencia del Consejo, se facilitó la siguiente nota:

“El presidente del Consejo de ministros ruega especialmente a sus amigos, y en general a cuantos necesiten hablar con él durante el mes corriente, se abstengan de intentar para dejarle entregado al estudio de cuestiones de Gobierno y problemas de diversas clases que afectan al interés nacional y tienen que ser sometidos al acuerdo del Gobierno en primer lugar y en su día al de las Cortes. Para asuntos urgentes e inaplazables, la Secretaría del presidente dará día y hora a los solicitantes. Los jueves, de cinco a ocho de la tarde, recibirá a los que hayan anunciado previamente su visita, y con preferencia a los señores diputados, aunque no la hubiesen anunciado.”

LA TARDE DEL JEFE DEL GOBIERNO

A las cinco de la tarde acudió a la Presidencia el jefe del Gobierno, quien dijo que no tenía ninguna noticia, pues toda la mañana la dedicó a trabajar en su despacho.

El señor Lerroux recibió algunas visitas, entre ellas, las de los ministros de Justicia, Instrucción y Trabajo. Salíó a las siete y media, y dijo a los informadores:

—Sigo sin tener noticias. Ahora voy al domicilio de S. E. para ponerle a la firma algunos asuntos, y ya no regresaré a la Presidencia.

Me han visitado los señores Bujeda, Santaló y Prat para interesarse porque se activen los procedimientos militares a fin de que las causas se substancien con la máxima rapidez. También se interesan porque cuanto antes sean libertados los detenidos que no se hallen sujetos a procedimiento militar.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Ayer tarde, el ministro de Obras Públicas conferenció con los representantes de los Consejos de Administración de las Compañías ferroviarias del Norte y del Mediodía. Se trató de la situación económica de ambas Empresas.

El señor Guerra del Río expresó su satisfacción porque como consecuencia del decreto que firmó en su anterior etapa de ministro de Obras Públicas, los ingresos ferroviarios han experimentado un aumento de 20 millones de pesetas.

Después de la reunión, el señor Guerra del Río recibió a los periodistas y dijo que ha sido nombrado Comisario del Estado en la Compañía del Norte, el señor Esteban, y Comisario del Estado en la Compañía del Mediodía, el teniente coronel de Estado Mayor, señor Galán.

Interrogado acerca de la reunión que hoy ha de celebrar la Comisión de Obras Públicas, dijo:

—Primeramente se acordará la coordinación de la labor a realizar; formalizar una relación de las obras en ejecución y de las

que han de realizarse, y del número de obreros parados por comarcas, pues no se pueden distribuir las obras a voleo.

Una vez acordado el plan comenzarán a ejecutarse las obras convenientes con lo que se dará trabajo a muchos obreros.

LOS PROYECTOS DEL MINISTRO DE COMUNICACIONES

El ministro de Comunicaciones, hablando con un periodista ha dicho:

—Estoy firmemente dispuesto a cumplir la promesa que hice de presentar a las Cortes las bases para reorganización de los servicios de Comunicaciones dentro del plazo de tres meses, que virtualmente expira el día 20 de los corrientes. Llevaré a las Cortes un proyecto de ley en el que se recogerán nuevas bases que permitirán una eficaz estructuración de los servicios. Tendrá gran flexibilidad, y se recogerán las enseñanzas de las necesidades modernas, prescindiéndose de todo aquello que las nuevas modalidades han venido arrumbando.

Se impone una nueva organización del personal administrativo. También habrá reformas en el material. Para el primero de mayo estarán funcionando más de 40 nuevas unidades ferroviarias para el servicio.

En Correos y Telégrafos habrá que transformar los escalafones técnicos, que serán taponados durante algunos años. Los dos escalafones de funcionarios técnicos representan 18.000 hombres. Se reorganizarán en forma racional y beneficiosa los Cuerpos de los funcionarios subalternos.

El Cuerpo de Telégrafos se presta a nuevos horizontes, con los servicios de radiocomunicación y radiodifusión, quedando a la expectativa de lo que pueda dar de sí la televisión.

Las reformas que me propongo introducir en Correos y Telégrafos, por lo que afecta a las pequeñas poblaciones, serán de gran eficacia para los servicios y supondrán una gran economía para el Estado.

La supresión del servicio de telefonemas, el Estado obtiene grandes beneficios.

EN TORNO A LA RECONSTITUCION DEL BLOQUE RADICAL-CELISTA-AGRARIO-MELQUIADISTA

En los pasillos del Congreso continuaron ayer los comentarios en torno a las gestiones que se hacen para lograr la reconstitución del bloque radical-celista-agrario-liberal demócrata. Entre los comentaristas se decía que habiendo mediado explicaciones que se han estimado satisfactorias, Acción Popular no sólo depona su actitud, sino que facilitará esa reconstitución.

Interrogado el señor Aizpún, dijo:

—Acción Popular no será un obstáculo para la reconstitución del bloque, lo que se logrará si ellos quieren. Desde luego, Acción Popular no siente el menor temor por una posible disolución de las Cortes, ya que a las elecciones llevaríamos una bandera insuperable que nos proporcionaría un triunfo mayor que el logrado en 1933.

No es cierto que la última crisis ministerial, fué motivada sólo por la cuestión de los indultos. La causa principal de esa crisis fué la cuestión relativa a la orientación política, que ya fué planteada por nosotros en varios Consejos. Nosotros, en esta cuestión, seguimos manteniendo nuestros puntos de vista, y daremos cuantas facilidades sean precisas para la reconstitución del bloque si se acuerda una orientación política que esté en consonancia con nuestros puntos de vista, y si una vez acordada se convierte en realidad. Si es así, nosotros no estimamos que sería una indignidad ni mucho menos colaborar con un Gobierno que siguiese esa orientación.

Por su parte, don Cándido Casanueva decía:

—Hay que tener en cuenta que hoy, más que nunca, se hace necesaria la paz y la convivencia entre los españoles.

En cuanto a las gestiones que se hacen para la reconstitución del bloque en que se apoyaron los Gobiernos anteriores, diré que en nuestro grupo se estima esa reconstitución imprescindible más que necesaria. Y de acuerdo con este criterio, yo no sólo la deseo, sino que la espero.

En cuanto a las causas de la ruptura de ese bloque, yo he de decir, porque es la verdad, que no radicaron, como por algunos se ha dicho, en el deseo de Acción Popular de que en la formación del nuevo Gobierno se le diera un número de carteras proporcional a los votos de su minoría, ni en que el señor Gil Robles solicitara determinada cartera. Las discrepancias estaban en un supuesto erróneo. Y demostrado que nos ha sido ese supuesto erróneo, y que no ha existido ni existe ningún veto político, nosotros no tememos porque negar nuestro apoyo parlamentario y hasta ministerial a un Gobierno de estructura igual o semejante al anterior. No nos importa que el director de ese Gobierno sea el señor Lerroux o el señor Gil Robles.

Aparte de esto estimamos —el señor Gil Robles participa también de este criterio—, que sería inoportuno que nuestro jefe fuera exaltado a la Presidencia del Consejo de Ministros. Hay que tener en cuenta que Acción Popular es todavía un partido joven, aunque muy fuerte, y que por ello no le conviene, por ahora, asumir la responsabilidad de gobernar plenamente. Eso podrá hacerlo en un futuro no lejano.

Nuestra situación, con respecto a los partidos republicanos, no puede ser más clara

ni más lógica; mientras los partidos republicanos que publicaron aquellas lamentables notas del 6 de octubre no se desdigan y rectifiquen, Acción Popular no quiere nada con ellos.

Después de la reunión que ayer por la tarde celebró la Diputación permanente de las Cortes, el señor Gil Robles pasó al despacho del señor Alba, con quien conferenció durante un buen rato. A la salida fué interrogado por los periodistas, y el jefe de Acción Popular manifestó:

—Esa entrevista a nadie puede extrañar, pues era natural que yo viniera a ver al presidente de las Cortes para que me informara acerca de las gestiones que ha realizado estos días. Como saben ustedes, mañana por la mañana se reúne el Consejo directivo de Acción Popular, y en ella se adoptarán acuerdos relacionados con el momento político. De esos acuerdos se dará cuenta a los diputados de nuestra minoría en el banquete que se celebrará mañana al mediodía. De esos acuerdos se facilitará a los periodistas una nota. En realidad, los acuerdos que se adopten no tendrán nada nuevo, y el banquete vendrá a restablecer una costumbre que se había interrumpido en estas últimas semanas.

—¿Y qué impresiones tiene usted?

—Yo, ninguna.

—¿Sabe usted que el señor Lerroux ha dicho que se propone realizar gestiones para lograr la reconstitución del bloque en que se apoyaban los Gobiernos anteriores?

—Sí, eso he leído en los periódicos, pero no sé nada más. Seguramente ustedes saben más que yo.

Luego el señor Gil Robles conferenció con el señor Aizpún. Después los periodistas interrogaron al ex ministro de Justicia, que dijo:

—Yo me remito a lo que les haya dicho el señor Gil Robles.

—Pues en concreto no nos ha dicho nada. ¿Cree usted que en la reunión que celebre mañana el Consejo Nacional de Acción Popular ratificará su posición?

—Sí, creo que será ratificada y que esa ratificación tendrá un sentido más amplio.

Después de conocer las manifestaciones que hicieron los señores Casanueva, Gil Robles y Aizpún, en los medios políticos e informativos aumentó la expectación ante la reunión que hoy, martes, celebrará el Consejo Nacional de Acción Popular.

En el orden del día de esa reunión figuran dos puntos de interés: Situación política y relaciones entre la organización política y Acción Obrerista de Acción Popular.

Es seguro que al abordarse el tema de la situación política se tratará de la actuación pasada y futura de Acción Popular en la política nacional. Se cree que se tratará también de la situación de Acción Popular dentro de la República y que se acordará una declaración concreta y radical, que será la más clara y terminante de cuantas ha hecho hasta ahora. Esa declaración se hará no sólo con vistas a una colaboración ministerial, sino también con vistas al futuro.

Por lo que se refiere a las relaciones de la organización política con la Acción Obrerista de Acción Popular, se adoptarán acuerdos encaminados a que ambas organizaciones actúen competetivamente, dándose así satisfacción a los elementos afectos a las dos.

LOS SOCIALISTAS

En la oficina parlamentaria del Partido Socialista se facilitó una nota en la que se dice que el sábado visitaron al ministro de la Gobernación representantes de la U.G.T., del Partido Socialista y de la minoría para solicitar la reapertura de los centros obreros que están clausurados y la reaparición de “El Socialista”, habiendo prometido el señor Portela Valladares estudiar ambas peticiones con el mejor deseo de atenderlas.

Los diputados socialistas doña Matilde de la Torre y el señor Lamonedá visitaron ayer al director general de Prisiones, para hablarle del estado de las prisiones, especialmente del fuerte de San Cristóbal, de Pamplona, que no reúne las debidas condiciones. También le hablaron del régimen que en la prisión de Madrid se observa con los presos políticos y sociales.

Se quiere que se restablezca el antiguo régimen.

EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

El jueves próximo se reunirá el Pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales.

UN BANQUETE DIPLOMATICO

El día 27 se celebrará en el Palacio del Senado el banquete con que el presidente de las Cortes obsequia al Cuerpo diplomático. Asistirán el presidente de la República, el jefe del Gobierno y el ministro de Estado.

EL ESTADO DE S. E.

De madrugada en el Ministerio de Gobernación se facilitó una nota en la que se dice que para salir al paso de algunos rumores que ayer circularon y satisfacer el interés del público, se hace constar que S. E. el presidente de la República ha padecido, en efecto, anginas, afección que le impidió acudir ayer al palacio presidencial; pero que por la tarde estaba tan mejorado que recibió en su domicilio algunas visitas, entre ellas la de don Miguel Maura, y despachó con el jefe del Gobierno.

Añade la nota que atendiendo la prescripción facultativa. Su Excelencia tampoco acudirá hoy al Palacio, pero que en su domicilio particular recibirá diversas visitas que tiene anunciadas.

SUCESOS

CARTERISTAS DETENIDOS

La Guardia civil de escolta en el tren expreso que llega a San Sebastián, procedente de Irún, a las 5,25 de la tarde, entregó el domingo en la estación del Norte, a la policía de esta capital, a dos individuos llamados Eduardo Aguirre González, de 26 años, y Luis San José Fuentes, de 50, que habían hurtado una cartera a un individuo de nacionalidad portuguesa, cartera que contenía diferentes documentos y 200 francos en billetes del Banco francés.

El agente de servicio en el expreso reclamó telegráficamente la cartera para que fuese remitida en otro tren a su propietario.

MALEANTES A LA SOMBRA

El domingo, aproximadamente a las seis menos cuarto de la tarde, y por los guardias municipales de paisano Francisco Jiménez y Cándido de la Calle, fueron detenidos en las escaleras de la casa número 6 de la calle Larramendi, los maleantes José Surja Torregrosa, de 26 años, de Puertollano y Quintiliano Bragado Ruiz, de 27, de la provincia de Zamora. Estos dos maleantes se disponían a forzar la puerta del piso segundo derecha, donde tiene su domicilio un sastre. Al José Surja se le ocupó una palanqueta. Pasaron a la cárcel de Ondarreta, de donde, uno de los "cacos" había salido hace pocos días.

CICLISTA ARROLLADO

El domingo recibió asistencia en la Casa de Socorro, de erosiones generalizadas y herida en el párpado superior derecho, leve salvo complicaciones, Lorenzo Aizpúrua Ruiz, de 18 años, que en la carretera de Igeldo fué arrollado por el automóvil de la matrícula S. S. 8532, cuando Aizpúrua iba montado en bicicleta.

HALLAZGO DE UN CHEQUE

Por el interventor de los ferrocarriles del Norte, don Pedro Muntiel Polanco, fué depositado ayer en la Comisaría de Vigilancia un cheque hallado en la vía pública, contra el Banco Guipuzcoano, por la cantidad de 1.000 pesetas, firmado por Antonio López.

CICLISTA ARROLLADO EN PLACENCIA

En el kilómetro 73 de la carretera de Mondragón, el automóvil de la matrícula SS.-4.538, conducido por Francisco Churrua Beriozábal, de 33 años, que regresaba de Elboigarr, al cruzarse con el ciclista José María Bengoa Barrena, de 26 años, vecino de Arechavaleta, labrador y domiciliado en el caserío "Aguirre", chocó con la máquina, derribando a su ocupante al suelo.

El conductor del coche recogió al ciclista accidentado y le llevó a Vergara, donde le prestó asistencia el médico don Francisco Berrendo, que le apreció erosiones y contusiones en ambas manos y rodillas y diferentes partes del cuerpo, reservándose el pronóstico.

La bicicleta quedó destrozada.

SE QUEMAN CUATRO CARROS

Dicen de Gaztelu, que se produjo un incendio cerca de una calera, donde había cuatro carros con argoma, que ardieron completamente, desconociéndose las causas del incendio.

Los carros y la carga que contenían eran propiedad de los colonos Pedro y Bartolomé Echeverría.

ANCIANA ARROLLADA

En el kilómetro 20 de la carretera de Villabona fué arrollada por una motocicleta la anciana de 74 años Francisca Agote Loizaz, que resultó con lesiones de pronóstico reservado.

LA REVISION DE CONTADORES

Un vecino de la Plaza de la Constitución, guardia municipal, presentó ayer en la Comisaría de Vigilancia una denuncia contra un empleado de la Compañía del Urumea, quien se presentó en su domicilio, registrando las habitaciones en tanto que la esposa del denunciante estaba distraída, haciendo unas labores. Al darse cuenta la inquilina de la presencia de aquel individuo y afearle su conducta, tuvo que escuchar palabras ofensivas y soportar que el empleado, atribuyéndose facultades que se les conceden a la policía, se apoderara de un hornillo eléctrico que arrojó a un balde de agua. Además—nos atenemos a la denuncia—llamó "ladrona" a la inquilina del piso y la amenazó con imponerle una multa de 500 pesetas. (!)

LA AFICION A LA BICICLETA

Joaquín Alvaraz Orbeago denunció que mientras hacía unos encargos le sustrajeron una bicicleta que dejó a la puerta de un establecimiento, valorando la máquina en 80 pesetas.

CICLISTAS ARROLLADOS

En la bifurcación de las calle Izueta e Inarraguirre, el automóvil de la matrícula SS.-9270, arrolló a una bicicleta que montaban los jóvenes de 17 años Oscar Varela Víctor y Angel López Hernando, ambos con domicilio en el barrio de Loyola. La máquina resultó con desperfectos de consideración, y los dos jóvenes, por fortuna, ilesos.

SUSTRACCION DE UNA MALETA

Pedro Petricorena Michelena, de 43 años, vendedor ambulante, denunció en la Comisaría de Vigilancia que le habían sustraído una maleta que dejó a la puerta de una zapatería de la calle Urbietta, a la que entró para hacer una compra. La maleta contenía géneros diversos por valor de 70 pesetas.

MENORES DENUNCIADOS

Ayer fueron denunciados dos menores, de 11 años, por sustraer cuatro botellas de legía de un carrito de mano propiedad del vendedor Jesús Sasiain Iribertegui, de 31 años. Los dos pequeños vendieron las botellas—vacías—en una carbonería, por una peseta.

ROBO DE AVES

Pilar Migueñ Encinas, de 28 años, domiciliada en "Villa Marlul-Berri", de la carretera de Igeldo, denunció en la Comisaría que desde hace unos días le vienen robando de un gallinero de su propiedad varias aves, y que en la última noche le han faltado dos gallinas de raza y un pollo, valorados en 160 pesetas.

NIÑO ARROLLADO

La camioneta de la matrícula SS.-6.081, conducida por Emeterio Bazo Fuentes, de 31 años, arrolló—según denuncia que consta en la Comisaría—al niño de 5 años Jaime Núñez de la Caba, domiciliado con sus padres en la calle Pinares, número 1, 3.º izquierda. Conducido a la Casa de Socorro recibió asistencia de lesiones graves.

"CAGANCHO", DENUNCIADO

El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas a Enrique López Román, apodado "Cagancho", reincidente en la reclutación de obreros a Francia.

ASISTIDOS POR AGRESION

Antonio Valverde Imaz fué asistido en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región superciliar derecha, que le causó un individuo en el barrio de Loyola.

En el mismo centro benéfico recibieron asistencia Agustín Liceaga Gorostidi, de lesiones leves al ser agredido por varios individuos en un bar de Loyola; Manuel Sans Aguirre y Ricardo Más Velasco, también de lesiones leves causadas en agresión.

UNA BRONCA Y UN HERIDO

De Gestona comunicaron que al abandonar el trabajo varios obreros de las canteras "Oxinabet", se encontraron en la carretera con Pedro Manuel Gaspar Imaz y Juana Aguirre Barandiarán. Como Pedro tratara de agredir a uno de los obreros del grupo, llamado Francisco Ibarguren, éste repelió la agresión, causando a Pedro una herida en la frente, de pronóstico reservado, de la que fué asistido por el médico de la villa, don Francisco Trueba.

SOCIEDAD "LA MARIPOSA"

Se convoca a todos los socios a una asamblea general extraordinaria que se celebrará en el local social, Isabel la Católica, 7, bajo, hoy, martes, a las diez de la noche en primera convocatoria y media hora después en segunda, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Gestión de la Directiva y Comisión.
- 3.º Nombramiento de Comisiones.
- 4.º Nombramiento de secretario.

Siendo los asuntos a tratar de sumo interés para la buena marcha de la Sociedad, se ruega la más puntual asistencia.—La Junta directiva.

DONOSTI-ZARRA Y LAS NIÑAS CIEGAS

Después de varias suspensiones a causa del mal tiempo, la postulación a favor del Asilo de San Rafael se llevará a efecto el próximo domingo, día 14.

La necesidad material y la desgracia de estas infelices criaturas, son motivos más que suficientes para que los donostiarros, siempre tan caritativos, correspondan al esfuerzo que van a realizar los animosos socios de Donosti-Zarra.

Recordamos que los donativos ofrecidos por teléfono se recogen a domicilio llamando al número del teléfono 12.275, acudiendo un delegado a quien se le exigirá la credencial acreditando su personalidad.

Se ruega encarecidamente a todos los componentes de la Junta directiva acudir sin falta a una reunión mañana, miércoles, día 10, a las ocho y media de la noche.

Habiendo asuntos muy interesantes a tratar, se encarece la más puntual asistencia.—El secretario.

ESTADISTICA DE LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO REGISTRADOS EN ENERO Y FEBRERO ULTIMOS

En los meses de enero y febrero últimos fueron comunicados a la Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo, 285 siniestros, de los cuales 127 de muerte y 158 de incapacidades permanentes.

Desde el punto de vista del seguro, de los 285 patronos responsables de los siniestros, 80 estaban asegurados en la Caja Nacional, 98 en Compañías de seguros, 92 de Mutualidades y 15 no estaban asegurados.

En el mismo período han sido resueltos

119 expedientes de muerte, 81 de incapacidad permanente parcial, 41 de total y 14 de absoluta.

Los promedios de coste desde 1.º de abril de 1933 son: de muerte, 15.139'21 pesetas; de incapacidad permanente parcial, 11.908'42 pesetas; de incapacidad permanente total, mil 385'22 pesetas, y de incapacidad permanente absoluta, 22.816'06 pesetas.

El número de nuevos pensionistas es de 45.

CAMARA DE MEXICO EN MADRID

Bajo los auspicios del Excmo. señor embajador de los Estados Unidos Mexicanos, don Manuel Pérez Treviño, una Comisión compuesta de importadores y exportadores, industriales, comerciantes, editores y publicistas se ha propuesto crear en Madrid la Cámara de Comercio de México, con objeto de intensificar el intercambio comercial entre ambas Repúblicas.

Muy adelantados se hallan los trabajos constitutivos de esta nueva entidad, por lo que la Comisión organizadora invita a los comerciantes e industriales que tengan relaciones mercantiles o deseen tenerlas con México, envíen su adhesión a Pi y Margall, 5; Bloque Ibero-Americano, con el fin de ir formando el cuadro de asociados y proceder en su día a la elección de la Junta directiva.

Letras de luto

El domingo se verificó en Pamplona la inhumación del cadáver de la bondadosa y respetable señora doña Carmen Lizarraga y Astrain, madre de nuestro muy querido amigo el arquitecto don José Martínez de Ubago.

El cuerpo recibió sepultura en el panteón de familia.

Al acto asistieron numerosas personas de nuestra ciudad, que reiteraron las expresiones de pésame a los hijos y demás deudos de la finada.

—El domingo por la tarde fué conducido a su última morada, en Polloe, el cadáver de don Vicente Ochoa Ordoñana, que dejó de existir a los 49 años. El acto se vió muy concurrido.

A las nueve de la mañana de ayer, lunes, se celebraron en la parroquia de San Ignacio los funerales por el descanso eterno de su alma.

A su atribulada madre doña Micaela Ordoñana, hijas y demás allegados, expresamos nuestra condolencia por pérdida tan irreparable.

—El Consejo de Administración de "Pesquerías y Secaderos de Bacalao de España, S. A." y todo su personal, ruegan a sus amigos asistan a las misas de Réquiem que se celebrarán por el alma de don Antonio San Gil y Ollo, vicepresidente del Consejo de Administración de dicha entidad, que dejó de existir en nuestra ciudad el día 2 de abril, constituyendo los actos verificados en su memoria sentidas manifestaciones de condolencia.

A la familia del finado y a la Sociedad "Pysbe" expresamos nuestra condolencia por la sensible pérdida sufrida.

Los actos religiosos organizados por la Sociedad "Pysbe" se celebrarán mañana, miércoles, en la iglesia parroquial de Santa María de nuestra ciudad, a las once de la mañana, y en la parroquia de Pasajes de San Juan, a las diez.

—A los 68 años falleció ayer doña Antonia Elorza Arrieta, cuyo cadáver será conducido al cementerio de Polloe a las cuatro de la tarde de hoy. Los funerales por el descanso de su alma se celebrarán mañana, miércoles, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Ignacio.

A su atribulado esposo don Pablo Casal, hijos y demás deudos, nuestra condolencia sentida.

—Hoy, martes, a las once menos cuarto de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa María solenns funerales por el alma de doña Sebastiana Apasategui Gurruchaga, que dejó de existir a la avanzada edad de ochenta años.

A continuación del acto religioso su cadáver será llevado al cementerio de Polloe.

Expresamos nuestro pésame a su apenado esposo y demás deudos.

—Falleció ayer don Juan Abad Abad, que contaba 79 años. En la parroquia del Buen Pastor se celebrarán a las nueve de la mañana de hoy los funerales por el descanso de su alma, y seguidamente será conducido su cadáver al cementerio de Polloe.

Reciban sus deudos nuestra adhesión al dolor que les embarga por tan irreparable pérdida.

—En Elizondo ha dejado de existir el respetable señor don José Pozzy e Iriberrí, por cuyo descanso se celebrarán funerales mañana, miércoles, a las diez de la mañana, en la parroquia de Santiago, de aquella villa.

El fallecimiento de este respetable señor, que contaba con tantas amistades, ha causado general sentimiento en aquella villa, sentimientos que quedaron bien patentes en el acto de la conducción del cadáver a su última morada.

A su atribulada esposa doña Josefa Almandor, hermanos y demás allegados, expresamos nuestra condolencia.

SALON MIRAMAR

Mañana, miércoles

ESTRENO

DE LA PELICULA

La dama del cabaret

Arline Judge

Marion Burns

TEATRO TRUEBA

TARDE: A las 7

NOCHE: A las 10,30

A petición del público

Butaca, 2'50

HOY, ULTIMO DIA DE ACTUACION DE LA COMPANIA DEL ESPECTACULO

FANTASIO

Exija siempre

Cubitos "CHIX"

CALDO DE POLLO

Depositarlos: TARRADA Y COMPAÑIA. ZUMARRAGA. Teléfono 213

Antonio Linazasoro

Del Hospital Civil y de la Casa de Socorro
MEDICINA INTERNA
Paseo de Ategorrieta, núm. 3
Teléfono 14.479

A los que sufren

Con hierbas, sol, agua, viento, se curan las enfermedades. Diríjase: Santacruz, Avenida Cruz Roja.—SEVILLA.

SE VENDE

SEDAN OLDSMOBILE

Muy buen estado - Barato

Ballarin.-Iparraguirre, núm. 3 (taller)

SAN SEBASTIAN

J. Santiago Mirat

Medicina, Cirugía y Ortopedia infantil
Consultas: de 11 a 1 y de 4 a 6
PRIM, 45, entresuelo

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5
ALFONSO VIII, 7 — Teléfono 10-8-73

Garganta, nariz y oído

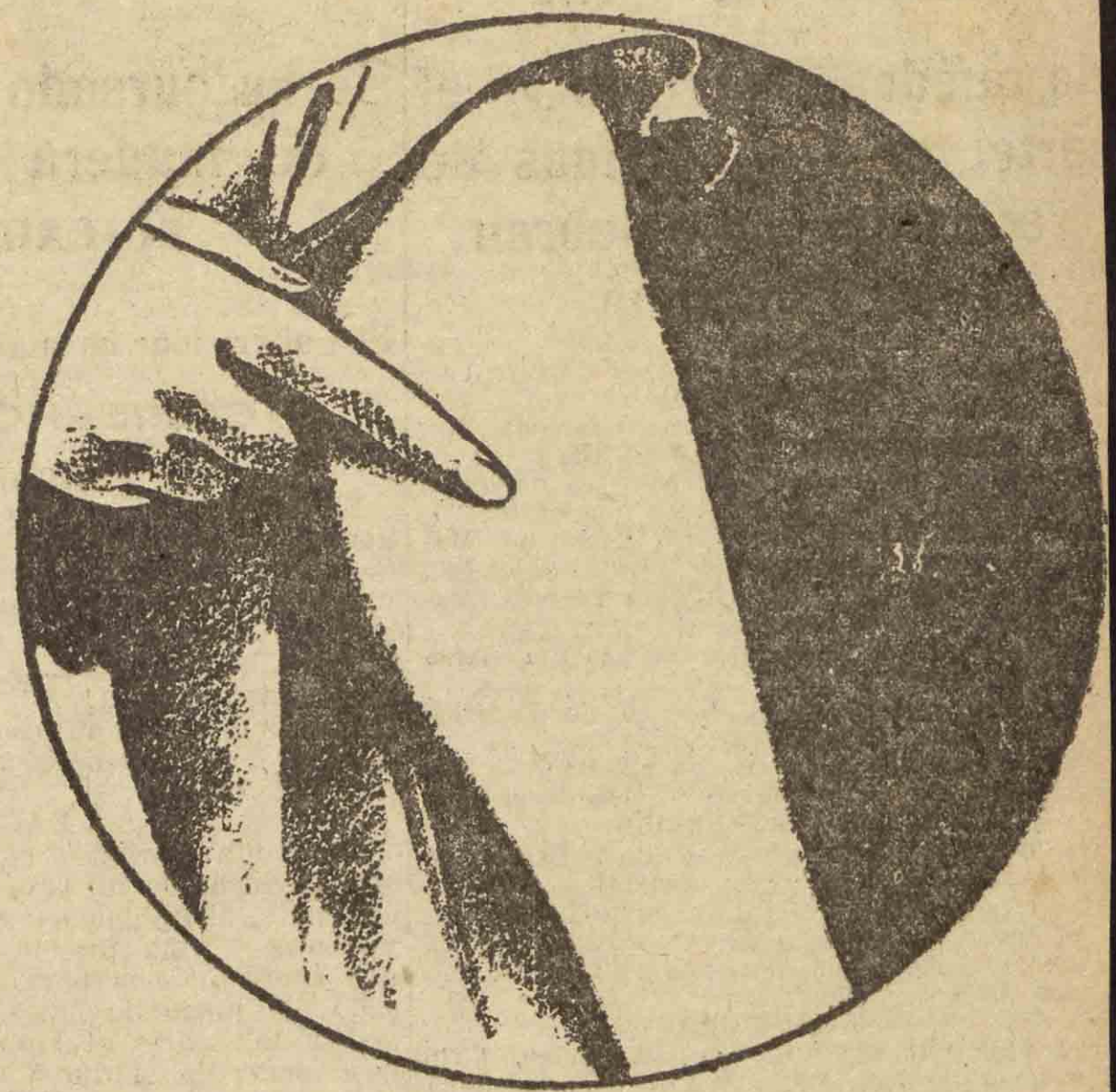
Especialista en la Clínica de San Antonio
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Peñaflorida, 10.—Dr. MOLANO.—Tel. 14-1-68

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LA PIEL Y VENEREAS
ALAMEDA, 6, 1.º :: Teléfono 1-29-29



No llegará usted nunca a ese lamentable estado si, cuando observe manifestaciones varicosas, adopta inmediatamente el seguro tratamiento del



- ◀ Varices
- ◀ Úlceras varicosas
- ◀ Flebitis

DEPURATIVO RICHELET

Por rebelde que sea la predisposición a las varices y aunque una enfermedad de las piernas se halle avanzada, puede atajarse el mal con **Depurativo Richelet**. Se han registrado tantos casos de curaciones que no se puede dudar de su eficacia.

Su innegable acción purificadora de la sangre expulsa por vías naturales los venenos que atrofian la circulación y termina por secar las fuentes de origen de esas **úlceras y llagas**. Las piernas van recobrando su pureza primitiva; pronto cesa la supuración y seguidamente se cierran las heridas, que terminan cicatrizándose completamente.

El **Depurativo Richelet** es un remedio decisivo contra **fibromas y tumores**. Además, hace insensibles en la mujer las épocas dolorosas y evita las complicaciones y trastornos de la menopausia.

DE VENTA EN FARMACIAS

Encontrará usted ahora un nuevo frasco al precio reducido de ptas.

4'25
TIMBRE APARTE

Sigue vendiéndose el frasco grande a **7,80**. (Timbre aparte).

Pida hoy mismo **folleto gratuito** al **LABORATORIO RICHELET**
San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.

Cartas de agradecimiento como esta, confirman su segura eficacia.

Úlcera varicosa curada

Hace seis meses padecía una úlcera varicosa que me hacía sufrir mucho y tuve que dejar de trabajar. Leí en "La Vanguardia" sus anuncios y escribí a su Laboratorio para que me indicasen lo que tenía que hacer. No tuve contestación y por fin pregunté a un farmacéutico de esta localidad, quien me proporcionó el Depurativo Richelet. Puse en práctica el tratamiento y a los pocos días había encontrado una mejoría grande, y pasados dos meses, desde que empecé, tenía la úlcera completamente curada. No se puede imaginar lo contento que estoy por el bien que me ha hecho su medicamento. Esto sí que son hechos y no palabras.

Ramón Roig
Calle del Matadero, 12 - Tortosa - Molino
aceitero de la Vda. de Juan Espuny Ferrando.

GRANDES TALLERES
de
IMPRESA
y
ENCUADERNACION

La Voz de Guipúzcoa

San Marcial, 8 y 10

SAN SEBASTIAN

Teléfono 10-0-24

Impresión de tarjetas, cartas, sobres, facturas, recordatorios, etcétera, a precios económicos

Cartelería y programas de espectáculos en toda clase de tamaños y colores

Encuadernación de novelas, revistas y toda clase de libros

Imprima usted sus catálogos, folletos y obras en nuestros talleres editoriales

Pida presupuestos sin compromiso

Información de Navarra

La quedado formado ya el cartel de las corridas de ferias que se celebran en Pamplona

(POR TELEFONO)

Pamplona, 9.

LAS CORRIDAS DE SAN FERMIN

Se asegura que las corridas para las próximas fiestas de San Fermín serán las siguientes:

Día 7.—Toros de Clairac para Cagancho, Maolo Bienvenida, El Estudiante y "El Soldado".

Día 8.—Toros de Guadalest para Barrera, Maolo Bienvenida y Laserna.

Día 9.—Toros de Terrones para Laserna, Garza y "El Soldado".

Día 10.—Toros de doña Carmen de Federico para Belmonte, Barrera y Garza.

Por dificultades para su organización, se sume este año la tradicional corrida de prueba.

IZQUIERDA REPUBLICANA

La Juventud de Izquierda Republicana de Pamplona celebró asamblea general acordando, entre otras cosas, que la entrega de la bandera a la Juventud tenga lugar el próximo día 13, en un acto en el que dará una conferencia don Ramón Díaz Delgado.

UN SUICIDIO

Cerca de Villafranca fué encontrado en el río el cadáver de José María Malo, que presentaba una herida en pecho producida por un disparo de escopeta, arma que estaba a orilla del río y poca distancia del lugar donde fué hallado el cadáver. En las ropas de José María fué encontrada una carta dirigida al Juzgado, diciéndose que se iba a suicidar.

Se supone fundadamente que José María Malo disparó el tiro de escopeta a la orilla del río y cayó a éste mortalmente herido.

UN ATROPELLO

En Tudela fué arrollado por un camión Pablo Iménez y resultó con lesiones de pronóstico reservado.

UN DETENIDO

En San Martín de Unx fué detenido el vecino de Medina, por penetrar en el salón de sesiones del Ayuntamiento cuando se estaba celebrando una sesión e insultar a voces al alcalde y a varios concejales por haberle sido impuesta una multa.

Pelucherías de señoras

Vendo aparato permanente capaz veinte calentadores, y secador eléctrico silencioso. Todo completamente nuevo. Es gran ocasión, para los verdaderamente interesados, los curiosos deben abstenerse.

Armes: Fuenterrabía, 15, 2.º De 9 a 1

provincias

Bajo sencillo, artístico, señoras, cas. BENITEZ. Jesús del Valle, 10, 1.º D.

EMPLEO

Emplearé con buen sueldo a quien falle 10.000 pesetas, bien garantizadas. In- 1/2 %. Razón: Agencia Peña. Aldámar, 1.º derecha.

Victoria Eugenia

COMICA.

2.º Exito «Metro Goldwyn Mayer».

La voz del aire

por MADGE EVANS, WILLIAM HAINES y ANITA PAGE

Teatro Principal

Hoy, el film de gran emoción

EL AMULETO

Mañana, miércoles, adaptación de la novela de Carlos Dickens

Tienda de antigüedades

La Chienne

por Michel Simon, Janie Marese y George Flamant

HOY ESTRENO en el

TEATRO PRINCIPE

Debido a su audaz argumento, este

film no es apto para toda

clase de públicos

CENTROS OFICIALES

Se ha cursado una protesta contra los proveedores de madera de la Guinea española por servir al extranjero y no a los españoles

El gobernador ha autorizado la celebración de procesiones en varios pueblo

GOBIERNO CIVIL

PERIODISTA YUGOESLAVO

El gobernador recibió ayer la visita del periodista yugoeslavo Milarad Raiteravitch, Caballero del Santo Sepulcro, escritor de vastísima cultura, que habla a la perfección quince idiomas, y que se propone dar en nuestra ciudad algunas conferencias. Este periodista posee un álbum curiosísimo con treinta mil firmas autógrafas de jefes de Estado y políticos destacados de los países que ha visitado.

HALLAZGO DE ARMAS

En Santa Bárbara, cerca de Mondragón, se han recogido un revólver y un cuchillo-bayoneta, abandonados; y en Eibar, dos revólveres y una pistola automática, hallados estos últimos por dos niños en el tejado del juego de bolos. Se cree que proceden del asalto al Banco de Pruebas, suceso ocurrido el día 5 de octubre.

INTERESES DE EIBAR

Visitaron ayer al gobernador los gestores provinciales señores de Los Santos y Cortázar, éste alcalde de Eibar. Ambos felicitaron al señor Muga por el nombramiento de Caballero de la Orden de la República, y después cambiaron impresiones de asuntos relacionados con los transportes y de otros que afectan a Eibar.

CEREZOS DEL JAPON

Ayer por la mañana saludó al gobernador el agregado de la Legación del Japón, señor Jic Miyazawa, comunicándole que había llegado con objeto de hacer entrega al Ayuntamiento de varias plantas de cerezo que el Japón regala a nuestra ciudad, para ornamentación de jardines públicos.

El agregado trae un saludo especial del ministro plenipotenciario del Japón en España, señor Arata Aoki.

INFORMACION DE LA NOCHE

El gobernador nos dijo, al visitarle por la noche, que, con motivo de la venta del periódico "Arriba", de Falange Española, en Irún, por individuos no vendedores autorizados, el vecino de aquella ciudad, Juan Domínguez Calonge, promovió un alboroto, que dió lugar a que se reunieran numerosas personas promoviéndose un motín contra los vendedores "espontáneos". El incidente fué sofocado por la fuerza pública, sin mayores consecuencias que la detención del vecino antes mencionado y de Luis Torres Serna, que se distinguió en los gritos y vivas. Ambos han sido puestos a disposición de la autoridad militar.

El gobernador ha dado orden al comisario de policía de Irún para que los periódicos sean vendidos "únicamente por vendedores autorizados".

En Irún han sido detenidos Juan González Prieto, Francisco Abaira, Ramiro Palarés y José María Irazábal, que fueron sorprendidos por el guarda de la estación del Norte, dentro de un vagón cargado de naranjas, seleccionando los mejores frutos para llenar un saco. El último de la relación de detenidos hizo algunos disparos cuando se les perseguía, sin que, afortunadamente, causara desgracias. También han sido puestos a disposición de la autoridad militar.

Una representación de fábricas de Guipúzcoa que trabajan con maderas procedentes de la Guinea española visitaron ayer al gobernador, interesándole se dirigiera al presidente del Consejo de Ministros, de quien depende la Dirección de Colonias, para expresar su situación crítica, que puede derivar en el cierre de las fábricas, de no recibir la madera llamada de ocume, que han de utilizar como materia prima para sus trabajos. Hace algún tiempo que no reciben ningún pedido de los formulados a los concesionarios de los bosques que producen dicha clase de madera, y según parece, se dedican a servir pedidos de Hamburgo, donde, por lo visto, han encontrado mercado más propicio, dejando a los fabricantes españoles sin materia prima.

Como esta falta de madera puede irrogar el cierre de las fábricas, con el consiguiente perjuicio para las industrias y los obreros, el gobernador ha dirigido un telegrama al jefe del Gobierno, a fin de que se obligue a los concesionarios a servir los pedidos de los industriales españoles.

Los industriales que formularon la queja son: don Manuel Acha, de Lezo, y la Sociedad Olami, de Andoain.

A preguntas de un periodista el señor Muga manifestó que había autorizado la celebración de varias procesiones de Semana Santa en los pueblos de la provincia que lo habían solicitado.

MALTA NATURA

Per su calidad se impone a sus similares

De venta en comestibles

NATURA. Bolsa Amarilla.

Practicante

del Hospital Civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ; San Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-21.

AYUNTAMIENTO

LA SESION DE HOY

Hoy, a las diez de la mañana, se reunirá el Concejo en sesión semanal ordinaria con arreglo al siguiente orden del día:

Comunicaciones del gobernador civil de Guipúzcoa, con el nombramiento de gestores.

Provisión del cargo de alcalde.

Escrito del señor Sanmartín presentando la dimisión de sexto teniente de alcalde.

Provisión de los cargos de tenientes de alcalde y síndicos, vacantes.

Designación de los señores que han de formar parte de las Comisiones permanentes.

Escrito de don Alvaro del Valle, presentando renuncia de sus cargos en el Centro de Turismo.

Comunicación de la Diputación concediendo una subvención de 75.000 pesetas para festejos.

Acta de la subasta para la enajenación del solar número 1 del ensanche del Kursaal.

INFORMES DE LA COMISION DE OBRAS

Proponiendo se conceda autorización a don Cesáreo San Sebastián para construir un refugio en Chimistarri (Iguelde).

Que se conceda autorización a don Miguel A. Sefien para levantar un piso en el edificio "guarda-muebles" situado en las inmediaciones de la carretera del cementerio de Polloe.

A don Nicolás Bizcarrondo para construir una casa en la finca señalada con el número 34 de la calle de Zubieta.

Proponiendo se abone a Nueva Sociedad Instaladora de Calefacción la liquidación de las obras de instalación de calefacción efectuadas en los edificios municipales de Amara.

A la Compañía de Asfaltos de Maestu el importe del suministro de material de panes asfálticos.

A la Sociedad "Aurrerá" el importe de la instalación de tubería de distribución de agua con destino a la Avenida de Amara.

A la casa Burt Boulton el suministro de una máquina regadora para emulsiones asfálticas.

DIPUTACION

REUNIONES

Ayer por la mañana se reunieron, sucesivamente, las Comisiones de Agricultura, Enseñanza, Caminos, Obras y Fomento, despatchando asuntos para la próxima sesión plenaria.

También celebró reunión la Comisión de Transportes, que se dedicó al estudio del pleito suscitado en Oñate y en el que han intervenido las autoridades militar y gubernativa por la supresión de un servicio de autobuses, organizado por varios obreros.

UNA REUNION EXTRAORDINARIA SOBRE TRANSPORTES

Bajo la presidencia del señor Bellido y con asistencia de todos los componentes de la Gestora provincial, tuvo lugar ayer, una sesión extraordinaria.

Se dió cuenta en ella del escrito de la Sociedad "Danak-Bat", de Oñate, a la que se prohibió la circulación de un autobús entre Oñate y Mondragón, dando lugar la prohibición a diversos incidentes ocurridos en la villa primeramente citada. Con el escrito se ha dado cuenta del acta por la que se viene en conocimiento de que el concesionario afectado por el servicio de la Danak-Bat, admite la circulación del autobús de ésta, en las condiciones que el acta precisa, y que se han consignado en virtud de la intervención de la autoridad militar de la provincia.

Explicada la situación del asunto por el señor Cortázar, presidente de la Junta Guipuzcoana de Transportes, y teniendo en cuenta las circunstancias del caso, la Comisión Gestora acordó dejar sin efecto el acuerdo adoptado en la sesión del 28 de marzo pasado por el que confirmó la suspensión del servicio que realizaba la "Danak-Bat", de Oñate; encomendando a la Junta de Transportes la debida intervención para que sean cumplidas en forma, en el referido trayecto, las limitaciones correspondientes a la nueva modalidad de dicho servicio.

Con lo que se dió por terminada la reunión.

COMANDANCIA MILITAR

LAS HOJAS CLANDESTINAS

El comandante militar de la plaza, don León Carrasco, facilitó ayer a los periodistas la siguiente nota:

"El comandante militar de Fuenterrabía me denuncia que ayer fueron repartidas en dicha villa unas hojas en castellano y en vascuence, de carácter local, con el pie "Radio Comunista de Fuenterrabía", y por considerar intolerable el hecho y el tratar de mantener la excitación en el elemento pesador de dicha villa, he dado orden de que sean encontrados y detenidos los autores, contra los cuales se procederá con toda energía y del mismo modo se obrará contra quien trate de perturbar la tranquilidad de Fuenterrabía, que las autoridades estamos dispuestas a mantener a toda costa, habiéndose ya agotado los procedimientos prudentes.

Crónica alavesa

Eduardo Pagés estuvo en Vitoria para preparar las corridas de toros para La Blanca

(POR TELEFONO)

Vitoria, 9.

DE TOROS

Ayer estuvo en Vitoria el empresario taurino señor Pagés para conferenciar con el presidente de la Comisión Gestora provincial y varios concejales de la capital acerca de la organización de corridas para el mes de agosto sin subvención y sí con el compromiso por parte del Ayuntamiento de compensarle en caso de pérdida. Una corrida será a base de Belmonte y la otra la torearán Laserna, Garza y "El Soldado".

En septiembre y durante el concurso de ganados, dará una novillada con diestros de fama.

UN ROBO

En un garage situado en la calle de la Constitución, penetraron ladrones y se llevaron una máquina de escribir y varios accesorios de bicicleta.

PIO BAROJA

Se encuentra en Vitoria el ilustre escritor don Pio Baroja.

"La Papelera Española"

COMPANIA ANONIMA. — BILBAO

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Compañía, con arreglo a lo que disponen los artículos 12, 15 y 28 de los Estatutos, se convoca a Junta General ordinaria de Accionistas, que se celebrará el día 23 de los corrientes, a las once de su mañana, en el domicilio social de la misma en esta Capital, calle de Colón de Larrea-Legui, número 20.

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 14 de los Estatutos, se advierte a los señores Accionistas que para hacer uso del derecho de asistencia, deberán depositar en la Caja social, cuatro días antes del señalado para la celebración de la Junta, sus acciones o los resguardos de los establecimientos de crédito en que las tuviesen depositadas, o certificaciones expedidas por los aludidos establecimientos acreditando la propiedad de las acciones que posean.

Bilbao, 5 de Abril de 1935.—El Presidente del Consejo de Administración, Enrique Aresti y Torre, Conde de Aresti.

Nota.—Se ruega encarecidamente a los señores Accionistas que para facilitar los trabajos preparatorios de la Junta cumplan estrictamente con lo preceptuado en el citado artículo 14 de los Estatutos, y tengan además en cuenta que para hacerse representar por medio de mandatario que no ostente el carácter de Accionista, es indispensable tener su representación legal, debidamente acreditada por escritura pública.

Se precisan

oficiales sombrereras. Dirigirse: Modas Leclercq. Narrica, 18.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas; plumillas ORO. piezas recambio de toda clase de plumas. Especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's Swar Conklin y similares. URBETA 15 (vacador)

El señor

D.º JUAN ABAD ABAD

Ex conserje de las Escuelas Municipales del Ensanche Oriental

Falleció en el día de ayer a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

A. I. P.

Su director espiritual, don Santiago Reca; sus afligidos hijos, doña Eulalia (viuda de don Mariano Porqué), doña Elvira y doña Cristina (ausente); hijo político, don Amadeo Ripalda; nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, MARTES, a las NUEVE, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 9 de abril de 1935. Domicilio: TRIUNFO, 6.

Política dominical

visionalmente,
contra los
Bello

dictan cuatro penas
particulares

la, en su fallo, dicta cuatro penas
te. Hay otras penas que oscilan en
y 6 años, y varias absoluciones.

illo, por lo que respecta a las penas
uerte, lleva dos votos particulares.

DEDO HUMANO EN UN EMBUTIDO

FERROL.—El obrero de la Construc-
Naval, Francisco Galán, se presentó en
zgado para hacer entrega de un dedo
mo, con su correspondiente uña, que
encontrado en un embutido.

hecho está siendo muy comentado.

POR HABLAR MAL DEL EJERCITO

VIEDO.—En una taberna varios indivi-
estaban hablando mal del ejército. In-
mo un guardia que detuvo a un indivi-
mo que era el que más se distinguía en
injurias al ejército. Cuando era condu-
o, salió detrás del guardia otro sujeto
puñando una navaja. Cuando se disponía
gredir al guardia éste le hizo un disparo
éndole gravemente. El herido se llama
mersindo Fernández.

MUERTE DEL GENERAL PICASSO

MADRID.—El domingo falleció en Madrid,
los 77 años de edad, el teniente general
Juan Picasso González que procedía del
tado Mayor. Fué el juez especial instruc-
del famoso expediente para depurar las
responsabilidades por la rota de Annual en
21.

Su entierro se verificó ayer, sin que na-
se tuviera conocimiento de ello, por ser
se el deseo del finado.

Hasta después de verificado el entierro no
e conoció la noticia de la muerte.

ATRACO FRUSTRADO

MADRID.—Ayer tarde, en la calle de Ra-
fael Calvo, dos desconocidos alquilaron un
taxi, y dijeron al conductor que les llevara
a la calle de Zurbarán. Hicieron detener el
coche cerca de un surtidor de gasolina. Allí
se les unió otro individuo, y mientras uno
de ellos vigilaba al chofer, los otros dos se
acercaron al encargado del surtidor, al que
amenazaron con una pistola, requiriéndole
para que les entregara la recaudación. El
encargado se abalanzó contra el que esgrimía
la pistola y le quitó el arma. Entonces
los atracadores se dieron a la fuga.

Se celebró en Cáceres un homenaje al
señor Lerroux con motivo del descu-
brimiento de una lápida

En Orense y Palencia se celebraron sendos mitines
organizados por Unión Republicana

(POR TELEFONO)

Madrid, 9.

VARIOS HOMENAJES

ALICANTE.—El domingo pasado se cele-
bró el banquete-homenaje a los diputados
por esta provincia don César Osarrichena
y don Miguel Cámara. Presidieron con los
homenajeados el director general de Indus-
trias, el gobernador de Madrid, y las au-
toridades alicantinas. A los postres se pro-
nunciaron varios discursos.

CACERES.—Se celebró el domingo el acto
de descubrir la lápida que da el nombre de
don Alejandro Lerroux a una de las prin-
cipales vías de esta ciudad. No pudo asis-
tir el jefe del Gobierno que estuvo repre-
sentado por el ministro de Estado Sr. Ro-
cha, en cuyo honor hubo una brillante re-
cepción en el Ayuntamiento.

A última hora de la mañana el Sr. Rocha
y las autoridades asistieron al acto de la
colocación de la primera piedra del nuevo
edificio destinado al Gobierno civil. A con-
tinuación se verificó el descubrimiento de
la lápida que da el nombre de Avenida de
don Alejandro Lerroux a una de las calles
más importantes de la ciudad. Al acto asis-
tió numeroso público. Pronunciaron discus-
sos el alcalde y el señor Rocha. Al medio-
día se celebró el banquete oficial y a los
postres discursaron el alcalde, el goberna-
dor civil y el Sr. Rocha.

Por la tarde el ministro de Estado visitó
diversos lugares y a última hora fué obse-
quiado con un lunch en el Ayuntamiento.
Al anochece el ministro salió para Madrid.

CADIZ.—El domingo por la mañana se
celebró un acto organizado por los elemen-
tos de Izquierda Republicana en honor del
diputado don Miguel Martínez. Asistió nu-
merosa concurrencia. Tomaron parte varios
oradores, entre ellos don Marcelino Domingo

TOLEDO.—En Torrijos se celebró el do-
mingo el anunciado homenaje al nuevo mi-

nistro de Agricultura Sr. Benayas, hijo de
aquella localidad.

En el Ayuntamiento hubo una recepción
con discursos.

El público estacionado en la plaza ova-
cionó al señor Benayas, que pronunció un
discurso de gracias.

Después estuvo en casa de sus padres,
donde recibió varias visitas, y a última ho-
ra regresó a Madrid.

DOS MITINES DE UNION REPUBLICANA

ORENSE.—En el teatro Losada se celebró
el domingo un mitin de propaganda orga-
nizado por los elementos de Unión Repu-
blicana. Hicieron uso de la palabra los se-
ñores Fábrega, Recaséns Siches, Valentín y
Martínez Barrio. Este último declaró que la
verdadera causa de la última crisis minis-
terial, fué que Acción Popular creyó ya
llegado el momento de iniciar la tercera
etapa de su programa: influir de una ma-
nera decisiva en la gobernación de la Re-
pública.

Agrega que planteada la crisis los parti-
dos republicanos auténticos y el socialista
deshicieron el equivoco de su apartamiento
del régimen.

Explica el proceso de la crisis y dice que
el Sr. Gil Robles está capacitado para des-
empeñar cualquiera de las carteras del Go-
bierno, menos la de Guerra. Se extraña de
que el jefe cedista hubiera exigido esa car-
tera.

Habla de la actitud de Gil Robles, conmi-
natoria en el momento actual, y dice que el
mes de abril serán los 100 días napoleóni-
cos. Napoleón fracasó por apoyarse en las
bayonetas, pero en España hay fervor popu-
lar y no caerán los principios democráti-
cos aunque el actual Gobierno se hunda el
5 de mayo.

Habla de su apartamiento del partido ra-
dical y dice que no quiso pasar por ma-
rioneta movida por la Ceda. El Gobierno de-
be levantar los estados de excepción y de-
be devolver a la República su substancia.
El 14 de abril hay que celebrarlo con es-
plendor. Hay que presentarse unidos los re-
publicanos. Fué aplaudido.

Al mediodía hubo un banquete, al final
del cual habló nuevamente el Sr. Martínez
Barrio que hizo votos por la concordia entre
los republicanos auténticos para luchar
juntos contra el enemigo común.

PALENCIA.—Con asistencia de numeroso
público se celebró el pasado domingo un
mitin de propaganda organizado por Unión
Republicana. Hicieron uso de la palabra los
señores Alborno, Pascual Leone y Gordón
Ordás, quienes combatieron al Sr. Gil Ro-
bles y a su partido y también a los agra-
rios y demás partidos de derecha.

Fueron muy aplaudidos.

UNA CONFERENCIA DE DON CIRILO DEL RIO

ZARAGOZA.—El domingo dió una confe-
rencia sobre la ley de arrendamientos rús-
ticos el ex ministro de Agricultura don Ci-
rilo del Río, que fué presentado por el di-
putado don Antonio Royo Villanova. El ac-
to tuvo lugar en los locales del Ateneo.

El conferenciante elogió la ley, aunque
dijo que no ha llenado todas las esperanzas
que en ella habían puesto los labradores.
Esto no hay que achacarle al ministro, sino
a la labor de la Comisión parlamentaria.

Terminó enumerando algunas de las cláu-
sulas que, a su juicio, debían haber sido
introducidas en la ley.



La señora

D.^a Sebastiana Apasteguía Gurruchaga

Falleció en el día de ayer a los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Trínido Vaqueriza; hijo, don Teodomiro; hija
política, doña Victoria Urquiola; nieto, Trínido; hermanos políticos, sobrinos,
primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irre-
parable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir
a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, MARTES, a
las ONCE MENOS CUARTO, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, y acto
seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual
les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 9 de abril de 1935.

Domicilio: MUELLE, 11.



La señora

D.^a ANTONIA ELORZA ARRIETA

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Antolín Lizarribar; su afligido esposo, don
Pablo Casal; sus hijos, doña Julia; don Raimundo, doña María y don Felipe;
hijos políticos, don Luis Campo, don Ricardo González y doña Cándida Juan;
nietos; hermano, don Teófilo; hermana política, doña María Ayerbe; sobrinos,
primos y demás parientes AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos
tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan
asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar
hoy, MARTES, a las CUATRO de la tarde, y a los funerales que por su eterno
descanso se celebrarán mañana, MIERCOLES, a las DIEZ, en la iglesia parro-
quial de SAN IGNACIO, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 9 de abril de 1935.

Domicilio: PASEO COLON, 15.



El señor

DON JOSE POZZY E IRIBERRI

Falleció en El zondo el día 7 de abril, a los 80 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Josefa Almando; hijos, doña Concepción, do-
ña Felisa (viuda de Iturrioz, don Ignacio (ausente), don Heliodoro (ausente),
don Enrique y doña María Josefa; hijos políticos, don Valentín Maritorea y
doña Inés Borau; hermana, doña Felisa Pozzy; nietos, nieto político, bisnieto,
sobrinos y demás parientes, SUPLICAN a sus amistades encomienden a Dios
en sus oraciones el alma del finado y se sirvan asistir a los funerales que por
el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, MIERCOLES, a las DIEZ
de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago, de ELIZONDO, por lo que
les quedarán muy agradecidos.

ELIZONDO, 9 de abril de 1935.



CICLISMO

Legreve ganó el Criterium nacional francés de "París Soir"

A continuación se clasificó Vietto. - En la Copa de Europa de velocidad venció Michard. - Ante el Gran Premio de San Sebastián

II GRAN PREMIO DE SAN SEBASTIÁN

En estos días no se habla de otra cosa en toda España y en el campo deportista, que de las grandes pruebas ciclistas que se acercan. La de Eibar, con sus cinco etapas; la Vuelta a España... Pero hay una a la cual y sin restar méritos e importancia a todas las otras, tiene para el fin del resurgimiento ciclista en Donostia, una atracción máxima. Nos referimos a la prueba que se celebrará el día 21 de abril, por la mañana, organizada por la Sociedad Umore-Ona, con la cooperación del Centro de Atracción y Turismo.

¿Motivos para sentar tal afirmación? Son numerosos, pero hay uno por encima de todos ellos: y es el de que el II Gran Premio de San Sebastián se va a celebrar sobre un velódromo natural. Pudiéramos decir que en pista. No de otra manera se puede designar a la Avenida del Gran Kursaal.

Se tiene la garantía de que en ella van a participar no solamente los mejores corredores que lo hagan en el IV Gran Premio de la República que organiza el Club Ciclista Eibarrés y, que comenzando el día 13, terminará el 18, sino otros que están acostumbrados a correr en velódromos y que ya han aceptado el correr y que indudablemente haran que durante todo el recorrido se «hagan» velocidades endiabladas. Nos referimos a ciertos especialistas domiciliados más allá de los Pirineos. No dejarán, no, que los nuestros tengan tiempo de descansar sobre el sillín. Y sinó el tiempo.

Los nombres de Pierre Castera, Fernando Nieto, Vicente Demetrio, Elie Cyprien, Fombellida (Alejandro), Arangoits, Cañardo, Cardona, Escuriel, Ezquerria, Montero, Truebas, Apalategui, Urdangarin... no nos dejarán por exagerados en lo que decimos.

Queda una segunda parte, que mañana daremos a conocer a los lectores. Se refiere a una carrera, por demás espectacular, que se celebrará solamente entre los cuarta categorías y que llamará indudablemente la atención.

Mañana hablaremos.

SOCIEDAD CICLISTA «STYL»

El pasado domingo, según teníamos anunciado, tuvo lugar en el llamado circuito de los Puentes, la prueba de selección que esta entidad preparó para saber de qué elementos dispone con vistas a la próxima prueba del Umore-Ona.

La prueba resultó un gran éxito para los organizadores, y fué presenciada por numeroso público. Los corredores tenían que dar diez vueltas a dicho circuito, participando 11 corredores y clasificándose 6 por el orden siguiente:

1. Angel Ostor, en 50 m. 30 s.
2. Jesús Díez, a dos largos.
3. Arturo Burgos, ídem ídem.
4. Santos Sáiz.
5. José Azanza.
6. Alfonso Martín, 5 m. 7 s.

Los cuatro citados en primer lugar serán los que salvo novedad nos representen el día 21 y los otros dos clasificados a continuación los suplentes.

Por esta nota ponemos en conocimiento de todos los corredores que hayan firmado por esta Sociedad se sirvan pasar por los locales de don Serafín Díaz, de Pasajes, con dos fotografías de las llamadas de pasaport-

te con el fin de canjear las licencias para el año actual.

REUNION EN EL VELODROMO BUFFALO

En el Velódromo Buffalo se disputó la Copa de Europa de velocidad, que fué ganada por Michard, seguido de Gerardin.

El Gran Premio de París Soir de medio fondo, tras de moto, se disputó en dos mangas de 40 kilómetros. Resultados:

Primera manga: Lacquehay, Paillard, Grassin, Lemoine, Wambs, Grossi.

Segunda manga: Wambs, Grossi, Leomoinne, Lacquehay, Grassin, Paillard.

Clasificación general: Lacquehay, 5 puntos; Wambs, 6; Leomoinne, 7; Grassin y Paillard, 8.

LOS SEIS DIAS DE BUFFALO

Se disputan con gran interés los Seis Días de Buffalo. La clasificación hasta ayer es la siguiente:

Duelberg-Buysse, 22 puntos.

A dos vueltas: Letourneur-Giorgetti, 229. Rebolli-Thomas, 218.

A tres vueltas: Martinetti-Grim, 260. tos. Mac Namara Landa, 201. Rodman y el, 195.

EL GRAN PREMIO LACROIX

Se disputó la primera etapa del Gran Premio Lacroix, sobre 140 kilómetros, Eotne, Calais, Lille. Venció Decorix, en 3 h. 12 minutos y 26 segundos, seguido de vaecke a tres largos y Van Wauberg. Mañana se disputará la etapa Lille-Va ciennes, 135 kilómetros.

EL CRITERIUM NACIONAL DE PARIS

Con la participación de 145 corredores celebró la carrera ciclista Criterium nacional, que organiza el periódico paris «París Soir». El recorrido era de 220 kilómetros. La meta se estableció en el Velódromo de Buffalo.

Venció Legreve en 6 horas, 24 minutos, seguido de Vietto, a 10 largos; A. Magne, un largo; Leforge, 6 h. 26 m. 30 s.; Speich Botafucher, Level, Louviet, en el mismo tiempo; Charles Pelissier, 6 h. 28 m. 40 s.



Momento interesante captado por la máquina fotográfica, en el que se ve a los tripulantes de un automóvil salir despedidos en una carrera celebrada en Mines Field (Los Angeles), al tomar una curva cerrada a gran velocidad. Mecánico y conductor escaparon milagrosamente de una muerte segura, resultando solamente con lesiones de poca importancia. ¡Como los toreros!

Hockey en Madrid y Barcelona

El Club de Campo se clasifica para la final

El partido Tarrasa-Polo tendrá que volver a repetirse

Se jugó en Madrid el segundo encuentro de semifinales del campeonato de España de hockey, entre el Club de Campo y la Fundación del Amo.

Resultaron vencedores los del Club de Campo, por tres tantos a uno, clasificándose con

esa victoria con derecho a disputar el encuentro final de este campeonato.

La victoria de los todavía campeones de España, fué justa. Demostraron una mejor técnica y conocimientos del stick que sus enemigos, que únicamente pudieron oponer a una mejor clase, la actuación voluntariosa.

Uno a cero señalaba el marcador al finalizar el primer tiempo, favorable a los del Club de Campo y obtenido por Becerril, al rematar un penalty-corner.

Aumentaron la diferencia en la continuación en un buen remate de E. Jardon y diez minutos después, Alomar, logró el único para la Fundación, en un penalty-bully.

El último tanto del encuentro fué conseguido en colaboración, por los hermanos Satrustegui, rematando el interior un centro de su hermano.

Por los vencedores, muy bien los hermanos Jardon y Becerril. Por la Fundación del Amo, lo más destacado el trio central y de ellos, Alzpurua.

Arbitraron con acierto los señores Iglesias y Miguel.

LA SEMIFINAL TARRASA-POLO SE DECIDIRÁ EN UN TERCER ENCUENTRO

En Tarrasa se jugó la segunda vuelta de la semifinal de hockey del campeonato de España, Tarrasa-Polo.

Los egarenses vencieron a los barcelonistas por tres a uno, y como en el anterior partido los victoriosos fueron los del Polo, también por un margen de dos goles, habrá de celebrarse un tercer encuentro de desempate.

El partido transcurrió con gran nerviosismo, que abarcaba a jugadores y público. En el primer tiempo dominó el Polo. Acabó con empate

cia de un grave accidente. A cien metros de la meta, cuando iba lanzado el coche del corredor Cattaneo, está frenó violentamente, patinándole el coche. Sin poder dominarlo, se precipitó sobre los espectadores, causando numerosas víctimas. Tras son los muertos y más de veinte los heridos graves.

Roberto Benoist batió el "record" de la vuelta, que había anunciado acometer.

THIL, LASTIMADO

Anoche debían de pelear en París el campeón del mundo, Marcel Thil, y el checo Vilda Jacks; pero Marcel Thil tuvo que ser sustituido por haberse lastimado en los entrenamientos. En lugar de él, la pelea tuvo lugar a base del cubano Cheo Morejon - Vilda Jacks y el campeón de Francia, de los pesos "gallos", entre Pladner y Decico. A la hora en que escribimos estas líneas no hemos recibido el resultado de la reunión, que, caso de no llegar a tiempo, publicaremos mañana con detalles.

EN UNA GRAN PELEA, GARCIA LLUCH PERDIO ANTE MAC AVOY

MANCHESTER.-En la velada de boxeo celebrada ayer en esta ciudad, se enfrentaron el boxeador español García Lluch y el campeón inglés de pesos medios, Mac Avoy. Venció, por puntos, el púgil inglés; pero el español hizo tan brava pelea que los espectadores le ovacionaron largamente a la terminación del combate.

García Lluch luchó desde el sexto asalto con el ojo derecho completamente cerrado a consecuencia de un golpe de Mac Avoy, pero no por ello disminuyó su valentía, ni rehuyó pelea. (United Press).

Mahor Expres

La nueva Gerencia que ha tomado esta empresa, tiene el gusto de poner en conocimiento del público en general, que teniendo grandes elementos para organizar un servicio magnifico entre Irún y Madrid, podrán los señores viajeros tener la seguridad de que los magnificos coches que posee saldrán diariamente a la hora indicada y llegarán normalmente a su destino.

Para el mejor orden del servicio, no tendremos de hoy en adelante más que dos puntos de salida y llegada y despacho de billetes, que son:

En Irún - Palace Hotel - Teléfono, 34
En San Sebastián - Hotel de Londres - Teléfono, 3133

FELIPE JESUS CHARLEN

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL, número 26, 1.º

a un tanto. El de los barcelonistas lo consiguió, a los 22 minutos, Rouan, después de haberse tirado dos penalty-corns, contra su portería. Poco antes del descanso, Tarruela empató.

En las segundos 35 minutos dominó el Tarrasa y marcó dos tantos, por mediación de Roig e Indurain.

Arbitró bien el madrileño Abad.

EL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

Madrid, al triunfar sobre el Racing, no pierde contacto con el equipo bético

Los cántabros estuvieron a punto de liquidar el emocionante codo a codo que sostienen "Osellito" y los madridistas. - Afortunado debut de Leonardo Cilaurren en el eje de la línea medular. - Juan Ramón, víctima de un accidente fortuito. - El Hércules venció ampliamente al Osasuna, que se coloca en tercera posición

EN CHAMARTIN

Madrid, 3; Racing 2.

Pasó el Madrid por no pocas dificultades para derrotar al Racing al Racing cántabro. Después de una magnífica primera hora de juego, en que no hubo sobre el campo más equipo que el Madrid, cuyas líneas todas daban un curso de buen juego, con el único pero de la poca facilidad en el remate, el entusiasmo del Racing, que al comenzar el segundo tiempo conseguía poner dos a uno en su contra el marcador, hizo que la lucha cambiara totalmente de fisonomía. Fue entonces la línea media racinguista la que se impuso netamente y llegó a desconcertar a los elementos del Madrid. Y un partido que había sido llevado con la máxima placidez, se le puso entonces cuesta arriba a los propietarios de Chamartín. Ni siquiera pudieron éstos tener un respiro al conseguir su tercer tanto, porque los santanderinos, que sin duda pensaron que no es tan fiero el león como lo pintan, siguieron en su impetuoso y entusiasta juego y lograron un tanto más. El nerviosismo y desconcierto del guardameta húngaro del Madrid, no podía dar seguridad a los partidarios de los campeones de España de que el partido terminara con esa precaria victoria. El empate parecía inminente y los últimos momentos eran de verdadera angustia.

En ese primer tiempo de dominio madridista y singularmente en la primera media hora de juego, el Madrid respondió a satisfacción. Debía entonces marcar abundantemente. Pero no lo hizo más que en dos ocasiones. La primera, al minuto de juego, al arrebatar Losada un balón a Hilario y enviar un fuerte tiro. La segunda, en un disparo esquinado de Emilín, que remató Regueiro.

Apenas comenzada la segunda mitad, el Racing obtuvo su primer goal. Lo hizo Arteché, al entrar a Alberty y arrebatarle un balón que éste había detenido. Tras no pocos sustos marcados de nuevo el Madrid, al rematar una genial jugada. Y el segundo goal santanderino, diez minutos después, en tiro de Arteché que Alberty, con los puños, ayudó a entrar.

El arbitraje corrió a cargo de Isaac Fernández.

MADRID.—Alberty; Ciríaco, Quincoces; Pedro Regueiro, Bonet, León; Eugenio, Regueiro, Losada, Hilario, Emilín.

RACING.—Pedrosa; Ceballos, Ilardia; Ibarra, Germán, García; Pombó, Fuentes, Arteché, Larinaga, Cisko.

EN MESTALLA

Valencia, 2; Athletic M., 2.

Tuvo el encuentro jugado en el campo de Mestalla, una nota bien lamentable. El notable defensa del equipo valenciano, Juan Ramón, al disputar un balón a Elícegui, tuvo la desgracia de sufrir una caída en mala forma, con el brazo izquierdo debajo del cuerpo, que le produjo la fractura del antebrazo. Esta desgracia—a nadie imputable, aunque el público apasionado creyera ver en Elícegui a su autor—, hizo que el partido no se jugara en condiciones normales. En primer lugar, porque el Valencia actuó durante casi toda la pelea con diez jugadores; y en segundo, porque la nerviosidad del público y de los jugadores valencianos, se contagió a árbitros y árbitro, y ya nadie fue dueño de sí mismo.

En general, la lucha estuvo nivelada. El Athletic jugó cohibido en el primer tiempo y en el segundo intentó reaccionar, pero sin conseguirlo totalmente.

El Valencia fue justo vencedor. Se sobrepuso a la desgracia antes citada y a la que tuvo también Torregaray, al abrirse una ceja en un entronazo con un compañero de equipo. Naturalmente, estos incidentes hicieron que la primitiva alineación valencianista tuviera grandes modificaciones. Conde jugó en la zaga y Goiburu en la línea media. Iturraspe fue el mejor jugador del Valencia. Con él estuvieron a buena altura Goiburu y Richart.

Se marcó un tanto en cada tiempo. El del primero lo hizo Torredelot, al rematar un tiro cruzado de Goiburu, que había dejado pasar Rubio. El del segundo corrió a cargo de Richart, que recogió, ganando la acción a Pacheco, un balón rebotado en el poste por tiro de Villanova.

Arbitró el señor Pujol, que no pudo impedir el juego duro.

VALENCIA.—Nebot; Torregaray, Juan Ramón; Santos, Iturraspe, Conde; Torredelot, Rubio, Villanova, Goiburu, Richart.

ATHLETIC.—Pacheco; Mesa, Alejandro; Ordóñez, Marculeta, Pena; Lafuente, Arocha, Elícegui, Chacho, Sornichero.

EN IBAIONDO

Arenas, 0; Athletic B., 1.

Audió poco público a presenciar el encuentro Arenas-Athletic. Ya no apasiona el duelo entre los rivales bilbaínos, como en otras ocasiones. El campo de Ibaiondo no registró más que media entrada.

En general, satisfizo el encuentro, en el que se realizó, si no un juego excelente, al menos entretenido e interesante. El Athletic se anotó justamente la victoria y el tanto debió ser más amplio. El dominio que ejerció sobre los guechotarras, merecía, que la victoria fuera más contundente en el marcador.

La nota más destacable fue que el internacional Cilaurren ocupó el centro de los medios y su labor satisfizo plenamente. Fue Cilaurren el animador del once blanqui-rojo, el que supo llevar a sus compañeros por el camino del triunfo, y, desde luego, una de las figuras más sobresalientes del partido. Las otras fueron Iraragorri, tan inteligente y hábil como siempre, y Egusquiza, el guardameta arenero, que es a quien debe su equipo que la derrota fuera por la mínima diferencia.

A la media hora del primer tiempo se produjo el tanto que da la victoria al Athletic. La jugada la inició Cilaurren, que cedió a Iraragorri. Este avanzó con el balón entre los pies, burlando a varios contrarios, y cuando cerca de Egusquiza, burló la salida de éste, lanzando el balón por alto, para hacerlo llegar hasta la red.

Arbitró discretamente Zabala.

ARENAS.—Egusquiza; Basagotia, Arrieta; Angel, Petreñas, Emilio; Larrondo, Llona, Albéniz, Lelé, Zarraonandia.

ATHLETIC.—Ispizua; Urbano, Zabala; Gerardo, Cilaurren, Roberto; Careaga, Iraragorri, Bata, Mandáuniz, Elíce.

EN EL PATRONATO

Betis, 5; Español, 0.

El terreno del Patronato no quiso ser benévolo con el once de la carretera de Sarriá. Luchó contra el Betis y el resultado constituyó una fuerte derrota de los barceloneses por cinco goles a cero.

La forzada alineación que se vio obligado a presentar el Español, restó eficacia al grupo. Fallaron el meta y el defensa derecha. El primero cumplió excelentemente, pero no así Portadella, que pudo ayudar con la debida eficacia a Pérez. La línea de medios no conservó en su puesto más que a Solé, pues aunque actuó Espada, lo hizo en un puesto para el desacomodado, y no es raro que no pudiera rendir el juego debido. Hubo novedades también en la vanguardia, en la que debutó el portorriqueño Quesada, y Manolín tuvo que ocupar el extremo izquierdo, lugar al que no está acostumbrado.

Todo ello, unido a una feliz tarde de los andaluces, tuvo como consecuencia el resultado abultado de cinco goles a cero. Claro es, que no creemos que el Español con su once completo, hubiera logrado inquietar a los "líderes" de la Liga, pero sí la oposición que hubieran opuesto habría tenido una mayor eficacia.

Fue el reservista Vila la figura más destacada del Español. Tuvo que trabajar intensamente durante todo el match, ya que los ataques de la vanguardia andaluza fueron peligrosos y constantes. Supo salir airoso en la mayor parte de sus intervenciones. En numerosas ocasiones los aplausos sonaron en su honor por sus felices intervenciones. Con esta figura—la más saliente, como hemos dicho, del cuadro catalán—, sobresalieron Pérez, enérgico y decidido y a ratos el internacional Solé. Fue como en tantas otras ocasiones la línea de ataque la menos acertada. Hasta tal punto estuvieron desacomodados, que mediado el segundo tiempo, Prat y Manolín permearon sus puestos con los interiores, para ver de darle alguna efectividad al equipo. De nada sirvió. Cuando se realizó el cambio, el equipo barcelonés estaba ya en poder de sus enemigos y la cosa no tenía remedio. Fueron unos escasísimos momentos de reacción, en los que fue imposible el mejorar el tanteo.

Indudablemente, el Betis se encuentra en condiciones de mantener su privilegiada posición. Lástima será que en estos partidos finales pueda perder su merecida posición al ser vencido en San Mamés o el Sardinero. Su labor de anteaer, aun no siendo de las mejores, acredita sobradamente la justicia del lugar que ocupa.

Domina en los noventa minutos de juego. Para ello empleó el juego viril, fuerte, de verdadero equipo de campeonato. Sin suciedades, pero con la energía debida en estas competiciones. Fue mejor su juego, y mayores los aciertos en la segunda mitad. A ello contribuyeron los dos interiores, que en los primeros cuarenta y cinco minutos no ayudaron ni poco ni mucho al voluntarioso Unamuno, que tuvo que jugar solo contra el acierto de Vila y Pérez. Mejorada la labor de Adolfo y Rancel, compenetrados con Unamuno, los remates llegaron ya con una peligrosidad mayor a los dominios de Vila.

Labor compenetrada la de los tres medios, actuación individual y destacada de Unamuno y seguridad y compenetración en la pareja de defensas internacional; éste fue el resumen del juego realizado por el equipo blanquiverde.

Fue el colegiado madrileño, señor Iglesias, el encargado de dirigir el partido. No acertó. Tuvo varias equivocaciones, que el público se vio obligado a protestar por su injusticia.

ESPAÑOL.—Vila; Cortadella, Pérez; Espada, Solé, Cos; Prat, Quesada, Iriondo, Edelmiro II, Manolín.

BETIS.—Espinoza; Areso, Aedo; Peral, Gómez, Leoue; Timimi, Adolfo, Unamuno, Rancel, Saro.

EN LAS CORTS

Barcelona, 2; Sevilla, 3.

Se celebró el domingo en el campo de Las Cortes el partido de Liga de la primera División, Sevilla-Barcelona.

Terminó la pelea con la victoria de los andaluces, por tres tantos a dos.

Fue un partido que se puede calificar de bueno y en el que se apreciaron excelentes jugadas. El público salió satisfecho porque el buen juego abundó y la emoción también se vio con frecuencia, ya que la diferencia que separó a los equipos en el marcador fue la mínima durante gran parte del partido.

El encuentro tuvo dos características totalmente opuestas.

En el primer tiempo el Barcelona jugó formidablemente y Berkessy tuvo una excelente actuación.

En cambio, en el segundo tiempo, flojearon los medios del Barcelona, de lo que se aprovecharon los andaluces para ir acentuando su presión por momentos, dominar y adjudicarse el encuentro.

En el Barcelona destacaron Berkessy en la primera parte y el quinteto atacante.

En el Sevilla lo mejor fue la actuación de

los tres medios y destacó asimismo la pésima labor de Campanal.

El partido fue mal arbitrado por Balaguer.

En el primer tiempo, Ventolrá logró con la cabeza el primer tanto de los suyos al rematar una combinación de Cabannes y Escolá.

El segundo gol fue marcado por Escolá, en un servicio de Cabanne.

La delantera del Sevilla, que se entendía bien, pese a la acción negativa del delantero centro, logró en las postrimerías del primer tiempo, el primero de sus goles. En la jugada intervino toda la línea, pero el autor material del gol fue Corton.

En el segundo tiempo el Sevilla superó mucho a los azulgranas.

Marcó el Sevilla el tanto del empate a los 24 minutos. Fue debido a Campanal, en una jugada personal, con un tiro fuerte. El gol fue magnífico y lo único bueno que hizo en toda la tarde el delantero asturiano.

Cuando faltaba un cuarto de hora para acabar el partido, Corton logró el tanto de la victoria del Sevilla, con un tiro por el ángulo, que Francat alcanzó, pero no lo suficiente para evitar el gol. Terminó el encuentro con el triunfo del Sevilla por tres goles a dos.

Balaguer formó a los equipos de la siguiente forma:

BARCELONA.—Francat; Rafa, Alcoriza; Pedrol, Berkessy, Lecuona; Ventolrá, Torrontegui, Escolá, Ramón, Cabannes.

SEVILLA.—Eizaguirre; Euskalduna, Deva; Alcázar, Segura, Fede; López, Torrontegui, Campanal, Cortón, Sánchez.

EN BARDIN

Hércules, 3; Osasuna, 0.

El primer tiempo del partido jugado en el Stadium de Bardin entre el Hércules y el Osasuna, fue magnífico. Los dos más calificados aspirantes al ascenso a la Primera División, se emplearon en esa primera parte con una rapidez magnífica y realizando un juego vistoso y emocionante. La línea media pamplonica, que se mostró como lo más completo del equipo navarro, bregó con gran tenacidad para contener a la delantera alcañina, que buscaba con gran entusiasmo marcar abundantemente. Consiguieron Hércules terminar ese primer tiempo con dos tantos a su favor, marcados por el delantero centro, Blázquez, en remates afortunados.

Y el partido concluyó con el descanso. Porque el esfuerzo realizado anteriormente no podía permitir a los vencidos jugadores emplearse en el segundo tiempo, en la misma forma que en el primero lo hicieron. Todos dieron muestras de agotamiento.

No es de extrañar, pues, que todo lo interesante que resultó la primera parte, fuera de aburrida la segunda. El Hércules pudo, no obstante, reforzar su victoria con un tercer tanto, logrado también por Blázquez, que fue, con Taton, Irlés y Denis, lo mejor de los vencedores.

Arbitró bien, el señor Vilalta.

HERCULES.—Pérez; Maciá, Orriols; Salvador, Moro, Múgica; Irlés, Taton, Blázquez, Denis y Roldán.

OSASUNA.—Urreaga; Bolico, Recarte; Valentín, Cuqui, Urdiroz II; Ruiz, Julio, Vergara, Bienzobas, Catachú.

EN ZORRILLA

Valladolid, 4; Murcia, 2.

En el campo de Zorrilla, el Valladolid y el Murcia, jugaron un partido muy interesante y discutido, que terminó con el triunfo de los castellanos, por cuatro a dos.

Realmente al Valladolid no le iba nada en la contienda, pues su mediocre clasificación no le permitía mantener ninguna clase de esperanza para el ascenso a la primera Liga. Pero los valisoletanos llevaban muchos partidos, en los que habían defraudado a sus "supporters" y precisaba congraciarse con su público. Lo consiguieron plenamente, pues tuvieron ante sí un enemigo entusiasmado, codicioso y acorralado, al que es difícil vencer.

Ya en el primer tiempo, el Valladolid consiguió llevar la ventaja. Nada más que empezar consiguió Cimiano con la cabeza, el primer tanto. Empatado el Murcia por mediación de Julio y Susaeta elevó a dos el marcador de los locales.

En la segunda parte, Romero marcó el tercero del Valladolid. Oriera, en un golpe franco, hizo el segundo del Murcia, y Sánchez, también a consecuencia de una falta, logró el cuarto de los blanquiazules.

Arbitró Villanueva.

VALLADOLID.—Irigoyen; Lozano, Pepín; Vadillo, Villanueva, Fernández; Cimiano, Susaeta, Romero, Barrios, Sánchez.

MURCIA.—Elzo; Oro, Rivas; Muñoz, Paláhi, Griera; Refones, Julio, Uría, Roig, Bravo.

EN BALAIOS

Celta, 6; Sabadell, 1.

El equipo del Sabadell dió sensación en el Stadium de Balaios, de salir a cubrir un trámite. Realmente, la clasificación del Club catalán, no le permite tener esperanzas en clasificarse en uno de los dos puestos primeros, que sirven para ascender a la Primera División. Por eso no es de extrañar la amplia victoria conseguida por el Celta en una tarde afortunada, de unos jugadores que persiguen con gran entusiasmo ese ascenso y que están en estos mo-

mentos en magníficas condiciones para conseguirlo.

Casi todo el encuentro transcurrió en medio de un intenso dominio de los vigueses, que encontraban la mayor resistencia en el guardameta Massip. Este fue el jugador catalán más destacado, el que se empleó con mayor denuedo y el que evitó que la derrota de su equipo fuera todavía más abultada.

Hubo una gran laguna entre el guardameta y la delantera catalana. Esta tuvo también algunos destellos que permitieron hacer destacar como jugadores de valía a los hermanos Parera. Pero, entre éstos y aquél, no había hombres eficaces para poder contener al Celta en sus continuos ataques.

Todos los jugadores gallegos se emplearon con acierto. En todo caso, habrá que hacer resaltar a los componentes de la línea media, a Gonzalo y a Nolete.

El arbitraje del cántabro Simón, no pasó de regular.

SABADELL.—Massip; Morral, Blanch; Gracia, Castillo, Calvo; Sangüesa, Calvet, Parera II, Díaz, Parera I.

CELTA.—Lillo; Montes, Valcárcel; Armando, Vega, Piñeiro; Miguel, Gonzalo, Nolete, Pirelo y Polo.

EN SEQUIOLS

La Plana, 0; Granollers, 4.

Al campo de Sequiols acudió muy escaso público. La afición local está en decadencia y tiene muy poca fe en las posibilidades del Sport Club de La Plana.

Efectivamente, este equipo tuvo una actuación muy pobre, como lo demuestra el resultado en su contra que se registró y al que contribuyó grandemente el guardameta Marsa, que estuvo sencillamente lamentable.

El equipo catalán tampoco satisfizo. Seguramente cualquier otro se hubiera aprovechado mejor de las facilidades que en todo momento les dió el once local. Quizá fuera que los del Granollers no quisieron emplearse, reservándose para partidos de mayor empeño.

EN RIAZOR

Deportivo Coruña, 1; Unión Vigo, 0.

En Riazor y en partido eliminatorio de la Copa de España, el Deportivo coruñés venció por uno a cero a la Unión de Vigo.

Fue un partido muy aburrido. El tanto del triunfo lo marcó Cachán en el primer tiempo.

El Racing-Ferrovial, no se celebra por la falta de público. El Racing local y el Ferrovial de Madrid, no se celebró, por retirarse el primero de la competición.

EN GRANADA

Recreativo, 1; Jerez, 1.

En el campo de los Cármenes y en partido eliminatorio de la Copa de España, se enfrentaron el Recreativo local y el Jerez. Había una gran pasión entre público y jugadores.

Los granadinos dominaron intensamente. En el primer tiempo marcaron un tanto por mediación de Gomar. En el segundo, empató el Jerez por mediación de Pichi.

Cuando faltaban diez minutos para terminar, Calderón marcó un tanto que suponía la victoria para el Recreativo y que fue anulado por el árbitro, Hidalgo Medina.

El escándalo que se organizó fue extraordinario. Un espectador saltó al campo y agredió al árbitro. Este tuvo que ser conducido a la enfermería, donde tuvo que ser asistido y aplicársele inyecciones para que recobrar el conocimiento.

EN PUEBLO NUEVO

Júpiter, 4; Guecho, 0.

En Pueblo Nuevo el Júpiter venció por cuatro a cero al Deportivo de Guecho, en partido correspondiente a la Copa de España.

El equipo catalán hizo un mal partido. No se empleó casi nada. Y aunque la diferencia de clase con su rival era mucha, puede decirse que obtuvo parte del triunfo por el apoyo del árbitro. Los muchachos de Guecho demostraron voluntad, pero se hallan poco entrenados para esta clase de lucha. El Júpiter marcó un gol en el primer tiempo, obra de García. En el segundo, a las siete minutos, Perpiñá marcó por segunda vez al rematar una combinación de su delantera. A los veinte minutos, García hizo el tercer gol, y cuando faltaba poco para terminar, un defensa guechotarra hizo una falta sin intención dentro del área al catalán Perpiñá. El zari, con excesivo rigor, castigó al Deportivo con penalti y tirado éste por Diego, fue el cuarto tanto para el Júpiter.

Se vende
Camioneta Citroen 11-H. P

Perfecto estado. precio módico.
CHOCOLATES SICHARD S. A. E.

Pida coñac

JIMENEZ & LAMOTHE

Propietarios:

LARIOS, S. A.
Málaga

Agente depositario:

D. PEDRO CALZACORTA
Calle de Pi y Margall, 31
San Sebastián

¡A buena comida.....
buen vino!

La Rioja Alta
FUNDADA EN 1890

LO PROPORCIONA CON SUS
RESERVAS 1890 y 1904

BODEGAS EN HARO

DOMICILIO SOCIAL: JUAN MARTIN, 6 TELEFONO 10353 SAN SEBASTIAN



DEPORTE VASCO

Dos actuaciones brillantísimas de Julio Abrego y Arce

Ostolaza y Zabaleta arrollados por el juego fantástico de Abrego. - Victoria del trío Un partido de emoción, con igualada a ¡49!, ayer en el Moderno. - La pelota amateur

La estadística de los partidos en el Moderno

TIEMPOS PASADOS

9

DE ABRIL DE 1905

El partido de pelota a cesta y habilidad libre, que se jugó en el Moderno, entre Blenner y Elicegui, sacando de los seis y medio cuadros, contra Modesto y Lizandía, sacando del siete, despertó muy poco interés. Lo ganaron los primeros, dejando a los segundos en veintidós tantos para cincuenta.

EN EL FRONTE MODERNO

Los partidos del domingo.—Partidos sin gran importancia emotiva fueron dos de los tres que la tarde del domingo se jugaron en el frontón Moderno, a donde acudieron muchos aficionados para presenciar los encuentros.

Cambióse la combinación anunciada por indisposición de Echániz y jugaron el primer partido de la tarde, a mano, Zabaleta y Urcelay, rojos, sacando del cuadro tres, contra Olascoaga y Chiquito de Mallavia, azules, que iniciaban la jugada del dos y medio.

El dinero salió por los rojos con proporción muy favorable: 40 a 34; Olascoaga y Chiquito no ofrecían confianza a la cátedra.

Y no tuvo acierto el respetable crítico "a priori", porque los menospreciados, sin dejarse alcanzar ni una sola vez, llegaron al tanto 22, final del partido, cuando Zaldúa y Urcelay no habían pasado del tanto 8.

—El segundo partido jugaronlo a la modalidad de remonte, Aramburu II y Arruabarrena, colorados, contra Larrañaga II y Múgica II, azules, sacando Aramburu del once y medio y Larrañaga del once.

El dinero salió a la par por los dos colores.

Fue un partido muy bonito hasta el final de la tercera decena, registrándose igualadas en los tantos 1, 3, 10, 15, 17, 20, 28, 30, 31 y 32. A partir de aquí, se descompuso un poco Aramburu y esto sirvió para que se adelantaran Larrañaga y Múgica, los cuales se apuntaron el tanto 50, fin del partido, dejando en 40 a sus rivales.

—El tercer partido corrió a cargo de Arano II y Amenabar, colorados, y Sala y Lesaca, azules, con saques del once y medio y once respectivamente.

El dinero salió por los rojos 40 a 34. Otra equivocación electoral también, pero con tiempo para la rectificación.

Después de igualarse en los tantos 3 y 4, salieron por delante Sala y Lesaca, los menospreciados, quienes sin ningún tropiezo más, llegaron al tanto 50, dejando a Arano y Amenabar, los favoritos de la cátedra, en el tanto 32.

Los de ayer, lunes.—Jugaban el primer partido de la tarde de ayer, Mondragonés e Idiazabal, colorados, contra Esteban Izaguirre y Amenabar, azules, sacando del once y medio los delanteros.

Dinero 40 a 32 por los rojos. Y a fe que estuvo bien acertada la cátedra, pues Mondragonés e Idiazabal, sin dejarse alcanzar más que en los dos primeros tantos del partido, llegaron a apuntarse el 50, término del encuentro, cuando los contrarios tenían 41.

—Sustarra y Soroa, colorados, jugaron el segundo partido de la tarde de ayer, contra Illarramendi y Michelena, azules, sacando Sustarra del once y medio e Illarramendi del once.

Fue un partido de múltiples igualadas, que trajo de cabeza a los apostantes, después de haber salido el dinero por los rojos 40 a 32. Y trajo de cabeza, porque se igualaron nada menos que en estos tantos: 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 31, 32 y 33. Luego en los 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 48 y... ¡49!

No hemos de describir el tanto final: ganaron el tanto Illarramendi y Michelena.

En este partido vimos un caso insólito, pues llegó a darse el dinero por los que perdieron, hallándose igualados en el tanto, 40 a 46 y 40 a 8 con sólo dos tantos de ventaja los favoritos.

Apostilla.—Se han metido con nuestro reseñador de los partidos del frontón Moderno, a cuenta de una cosa amable que se publicó en esta sección para Berolegui. Se han metido con "Pepete" que tiene dos defectos: honradez y bondad; se han metido para "carcajearse" y llamarle torero.

"Pepete" no es inventor; nada ha inventado ni le interesaba inventar para descubrir a Berolegui. Su bondad le hizo escribir "aquello", después de haberlo oído del interesado o de alguien muy interesado. Que Berolegui no se retire después de haberlo afirmado "Pepete"... ¡Bueno! Pero ¿quiere el gracioso que le "carcajea" que le digamos algo al oído, o en letras de molde para que él y la gente se enteren de muchas cosas? Si hay gente que, de una u otra forma quiere hacer ciertos favores metiéndose con personas que merecen el respeto por su honradez y por su bondad, no caminen por ciertos senderos... Vamos a ser buenos todos para que no tengamos que mezclar nombres y actitudes de personas a las que otros quieren adular y con las que nosotros no tenemos interés en meternos... ¿Entendido?

ESTADÍSTICA CURIOSA

Como de costumbre, hemos ido recopilando datos para nuestra estadística mensual del finado mes de marzo, y los resultados de los partidos jugados, ganados y perdidos por los pelotaris noveles que integran el cuadro del frontón Moderno, y otros detalles, también de interés, referentes a los mismos.

En el transcurso del citado mes se jugaron en el coliseo pelotístico de Atocha 64 partidos, de los cuales 60 fueron a la modalidad de remonte y cuatro a la especialidad de mano, tomando parte en los mismos 38 pelotaris: 28 de la modalidad de remonte y 10 de la especialidad de mano. De estos 64 partidos jugados, 31 fueron ganados por las parejas que ostentaban faja roja y 33 por las que se ceñían con pañoleta azul.

Los señores "catedráticos" están de enhorabuena este mes, pues salieron favorecidos en 42 partidos, por 24 que les fueron adversos. Hu-

bo 7 partidos de "vuelta" y de éstos cuatro fueron de los que tienen la virtud de levantar al público de los asientos por haberse registrado la fatídica igualada en el tanto ¡49! que tan mal rato hace pasar a los apostantes.

Para el simple espectador, de los 64 partidos jugados, 26 fueron de su agrado, ya que en su curso se vio lucha enconada y juego de calidad —también los noveles juegan a la pelota—, y 38 pasaron sin pena ni gloria, pues en el transcurso de los mismos no vimos esa sal, esa pimienta y esa alegría varonil que requieren los partidos de pelota para que el espectador se emocione y deleite con las bellas jugadas que encierra el varonil deporte de la raza vasca.

El resultado de la labor de los 38 artistas que tomaron parte en los 64 partidos jugados, fue la que a continuación reseñamos:

Remonte.	Jug.	Gan.	Perd.
Delanteros			
Aramburu II	15	8	7
Arano II	7	5	2
Escudero	6	4	2
Larrañaga II	9	5	4
Sala	9	2	7
Mondragonés	12	5	7
E. Izaguirre	10	5	5
Alberdi	8	5	3
Angel	11	5	6
Mina II	12	7	5
Irún	11	6	5
Sustarra	2	1	1
Illarramendi	3	2	1
Irura	4	2	2
Arano III	1	0	1
Zagueros.			
Goicoechea	5	3	2
Múgica II	12	7	5
Arruabarrena	10	4	6
Lesaca	18	8	10
Amenabar	16	9	7
Idiazabal	5	2	3
Echave	14	7	7
Machin	12	8	4
Fitero II	13	5	8
Isasi	5	3	2
Elicegui	6	3	3
Michelena	2	1	1
Soroa	2	1	1
Mano.			
Atano VII	3	3	0
Ulacia	2	0	2
Salegui	1	1	0
Zabala	1	0	1
Ubilla II	1	0	1
Atano IV	2	2	0
Corbitarte	1	0	1
Aramburu	3	0	3
Chiquito de Mallavia	1	1	0
Atano II	1	1	0

Para satisfacción de los interesados, hacemos constar que en esta estadística no aparecen los partidos suspendidos ni los jugados en otros frontones de la región.

Este mes tenemos el honor de adjudicar el galardón de las victorias a Machin, el ídolo del simpático barrio de Eguía, que jugó 12 partidos, ganó 8 y perdió solo 4. Enhorabuena, muchacho, por el galardón alcanzado y por el regalo con que te obsequiará la Empresa. El segundo lugar lo ocupan Múgica II y Mina II, con igual número de partidos jugados, ganados y perdidos: 12-7-5. En último término, a pesar de que no llega a la decena de partidos jugados para optar al regalo que dona la Empresa, colocamos a Alberdi, con 8 jugados, 5 ganados y 3 perdidos. De los demás jugadores poco podemos decir, pues andan casi a la par en victorias y derrotas.

El "record" de los partidos perdidos lo ostenta este mes el delantero Sala, que jugó 9 partidos, venció en dos y perdió los siete restantes. Hay que desquitarse, joven, pues arrestos para ello no faltan. El segundo puesto corre a cargo de Fitero II, que jugó 13 partidos, ganó 5 y en los 8 restantes fue vencido. En último término colocamos al "morroso" Mondragonés, con 12 jugados, 5 ganados y 7 perdidos. Las derrotas de los demás jugadores las dejamos a gusto del lector para que las comente como mejor le plazca.

Las derrotas más "honorables" fueron las siguientes: En primer lugar, por tratarse de una pareja de trono, colocamos a los arrogantes manebos Larrañaga II y Arruabarrena, que no pasaron del tanto 25 cuando sus adversarios daban fin al partido. El segundo puesto corre a cargo de los modestos Irún y Machin, que no pudieron pasar de 23 tantos cuando sus rivales daban fin a los 50, término del partido. El tercer puesto se lo otorgamos a una pareja de postín: Larrañaga II y Amenabar, que se plantaron en 27 para los 50 a que iba el partido. El cuarto lugar corre a cargo de una apañadita pareja: Arano II y Amenabar, que no pasaron de 29 cuando sus rivales daban fin al partido. En último término colocamos a Sala y Lesaca, que no pasaron de 30 cuando sus contrarios terminaban el partido, concertado a 50. Hubo también otras derrotas "honorables", que no mencionamos, por no rebasar la importancia de las señaladas. En fin, otro mes seremos más extensos y les tocará la china a los que ahora no mencionamos.

Aquí terminamos de narrar todo lo que pasó y vimos el fin de mes de marzo en el frontón Moderno. Y ahora, a esperar lo que nos depara el mes en curso, que se presenta pródigo en acontecimientos pelotísticos, como son el tan cacareado mano a mano entre Atano III y Echave IV, que va a dar más que hablar que la futura guerra, y otro mano a mano, también entre "bastidores", en el que se enfrentarán Eguía y Aramburu. En fin, dos partidos que de llevarse a cabo serían la nota destacada del presente año y un "hocado" que se lo disputarían las empresas con un apetito desordenado.—PEPETE.

EN EL FRONTE URUMEA

Atrayente programa fue el anunciado el domingo y este frontón se vio repleto de aficionados, particularmente en palcos y sillas. Jugaba lo mejorcito y el público no salió defraudado de tan buena jornada a base de remonte.

Azpíroz e Iturain se atrevieron a jugar contra el trío Miguel Salsamendi-Arce-Ezponda, sacando los primeros de cada bando del once y del once y medio respectivamente.

Este encuentro tuvo fases muy interesantes y momentos de peloteo accidentado y espectacular, haciendo surgir los aplausos con insistencia y entusiasmo.

Y demostración de tanta rivalidad son las constantes igualadas que pudimos anotar como registradas a 3, 9, 10, 14, 19, 22, 26, 30, 31, 32, 33 y 34.

Más veces estuvo dominando el trío, saliendo al fin triunfante, aunque sólo fuera por la escasa diferencia de tres tantos, pues la pareja llegó a la honrosa altura de 42 para 45.

En nuestro parecer, el terceto no tenía mal partido, contando con un sacador tan formidable como lo es el joven Salsamendi, y así resultó; pero de no haber jugado tan estupidamente tanto el delantero oriotarra como el centro Arce, el partido lo hubieran ganado Azpíroz e Iturain, dada la espléndida forma en que se hallan y supieron actuar, particularmente Azpíroz, que tuvo constantemente en el rebote al zaguero Ezponda. No obstante, tenemos que hacer constar que Iturain flaqueó al final y en el crítico momento de decidirse el partido.

Como decimos, el joven Salsamendi jugó estupidamente, pero quien destacó salvando jugadas difícilísimas para luego castigar fuertemente fue Arce, que tuvo una gran tarde, mostrándose activísimo, jugando con una voluntad enorme. ¡Había que verle rodar por el suelo para conseguir hacerse con la pelota!

*

De sorprendente resultado fue el segundo partido. Nadie, o muy pocos quisieron creían pudieran vencer Julio Abrego y Aguirre a Ostolaza y Zabaleta. Todos querían apostar por estos últimos. Suponian equivocada a la intencionalidad al haber hecho el partido, y aquellos que se las hacían de "entendidos" no se daban cuenta de que Ostolaza estaba sujeto en las condiciones del saque, al hacerlo desde los doce cuadros y Aguirre de los once. Pero luego, cuando por otra parte era tan arrollador el juego realizado por el tercero de los hermanos Abrego, todo eran comentarios justificativos del error, diciendo: "Que si la cesta de Julio era un cañón; que vaya pegada; vaya reparto de juego con tanta violencia; vaya piernas; vaya velocidad, y vaya coraje."

Claro que todas estas cosas los "inteligentes" no las querían reconocer en un principio, pero si las debió tener en cuenta quien de tal forma hizo la combinación; y resultó que Julio Abrego hecho un verdadero fenómeno, contando con la discreta ayuda de su compañero Aguirre, dió un mentís a toda creencia infundada, derrotó netamente a la pareja Ostolaza-Zabaleta, dejándola en ¡26 tantos para los 45!

Fue una victoria rotunda la que obtuvo el domingo Julio Abrego, y bien merecidas fueron las repetidas ovaciones que se le tributó en todos los momentos y merecidos también los muchos duros que el público dejó caer sobre la cancha, entusiasmado ante la realidad de aquel juego que el hermano del imponderado Jesús hizo de verdadero fenómeno.

Digase lo que se quiera, lo cierto fue que ni Ostolaza ni Zabaleta pudieron oponer su réplica al juego arrollador que desplegó desde el comienzo hasta el final, el "terremoto" de Arróniz.

*

También en el tercer partido fue más fácil de lo que se esperaba para Arano y Gurrucaga, quienes entendiéndose a la perfección, lograron vencer sobre Izaguirre (J.) y Bernardo Irigoyen.

Estos quedaron en 28 tantos, yendo el partido a 35.

*

Ayer, lunes, contendieron ante buen número de aficionados, Pasieguito y Azcoitia, rojos, con Mina y Ertivi, azules, sacando los delanteros del once y medio.

Este encuentro no satisfizo por ser falta de competición, dominando en todo momento la pareja Pasieguito-Azcoitia. Desde luego que éstos desarrollaron un buen juego, no así Mina y Ertivi, que no se llegaron a compenetrar.

*

Parecía que el segundo partido iba a ser también de calle por Iraola y Eguaras que jugaban contra Arbeloa y Patricio. Estos marchaban lentamente en el tanteo o mejor dicho, con quince tantos rezagados de sus contrarios; pero cuando todo se daba como seguro y sin ningún quebranto, Patricio acertó a sacar, y Arbeloa se aseguró de tal forma, que si no lograron el empate a 44 fue por verdadero milagro.

La "cátedra" se vió apuradísima cuando Patricio y Arbeloa se colocaron en 42, pero la cosa no pasó del susto porque esta pareja quedó en el tanteo indicado apuntándose Iraola y Eguaras los 45 del partido.

El delantero Iraola remontó admirablemente y su compañero Eguaras fue el incansable y trabajador zaguero de siempre.

PELOTA AMATEUR

La entrada más floja de la temporada se registró en el Moderno el domingo por la mañana. Resultados de los dos partidos oficiales jugados a pala (segunda):

Ansorena y Gofí, del Amaiak-Bat, 45.
Latasa y Echeveste, del Donostia, 35.
A pala (primera):
Carrasco y Belio, del Fortuna, 50.
Baleztena y Pío, del Roca, 49.

CAMPEONATO DE IRUN

Nuevas inscripciones recibidas:
A remonte: Castañeda-Iturralde.
A pala: Irigoyen-Michelena, de Estudiantes Vascos.

Como es de conocimiento general, el plazo de inscripción se cierra el 21 del corriente mes.

PEDESTRISMO

El próximo II Campeonato escolar infantil de San Sebastián

El jueves se cierra la inscripción

Para el próximo domingo, a las once en punto de la mañana, está anunciada la celebración del II Campeonato Escolar Infantil de San Sebastián, prueba en la que sólo podrán tomar parte los alumnos de las escuelas o centros de enseñanza oficial de esta ciudad.

Entre los futuros participantes existe un verdadero entusiasmo y sabemos que todos estos días vienen celebrando metódicos entrenamientos para el día de la carrera estar en las mejores condiciones.

Han empezado a recibirse algunas inscripciones y los organizadores piensan reunir un nutrido número de participantes ya que la mayor parte de los escuelas municipales y nacionales, así como Comercio Bachiller, Trabajo, etc., han prometido su participación.

Cada Centro de Enseñanza podrá inscribir en cada una de las categorías, (A, de 14 a 16 años y B, de 12 a 14) siete participantes, ya que los trofeos a disputar en cada una de las citadas categorías es de cuatro. Todas las inscripciones deberán enviarse al domicilio de la F.A.G., calle de Churrucá 2, por escrito, indicando los nombres, apellidos y edad de los participantes, siendo condición indispensable el que todas las inscripciones vayan avaladas con la firma del director —o quien haga sus veces— de la escuela que procedan.

Las distancias a recorrer son: 2.000 metros para los de la categoría B; y 3.000 metros, para los de la categoría A.

El plazo de inscripción finaliza, improrrogablemente, el día 11 del actual, a las ocho de la noche.

Los trofeos se destinarán al Centro de Enseñanza cuyos cuatro primeros participantes obtengan mejor puntuación, siendo su posesión definitiva.

Fútbol

EL ROCA ES DERROTADO POR EL EUZKALDUNA POR 3 A 2

¡Resultado sorpresa! No; pues el Roca jugó un partido tan malo como no se le había visto. La delantera fue lo peor del equipo roquista, en el único que se salvó del naufragio fue Vithawo.

El Euzkalduna por el contrario, actuó con más entusiasmo y más... suerte.

El equipo vencedor alineó el siguiente once: Fernández; Maiz, Garmendia; Astorga, Eceiza, Daguerriar; Linazasoro, Baltasar, Cabezas, Samperio y Garmendia.

PERO OTRO EQUIPO DEL ROCA REFORZADO

VENCE POR 4 A 0 EN MONT DE MARSAN
En el bello pueblecito francés, otro equipo roquista venció la derrota sufrida por el equipo titular en Gal.

EN VERGARA

Resentidos de las manos los hermanos Ubilla, en el partido que jugaron en la noche del sábado, en el Club Deportivo de Bilbao, no pudieron jugar el anunciado para la tarde de ayer en el frontón Municipal de esta villa. La noticia del contratiempo la recibió la Empresa muy tarde y debido a ello los pelotaris que iban a faltar a la cita, no pudieron ser sustituidos.

La consecuencia fue de que la jornada dierna principio con el partido anunciado para el segundo lugar, conteniendo Chiquito de Mondragon y Uribe, rojos, contra Murua II y Chara, azules, sacando del tres ambos bandos.

La cátedra ofreció dinero, aunque sólo a la par, por los "urdiñas", los que al salir por delante obligaron a la bolsa a dar el momio de doble contra sencillo.

Varios fallos de Chara y un buen juego del Chiquito, hicieron arrancar a los rojos, que lograron contacto en el tanto 5, destacándose, a continuación, con dos tantos, lo que provocó que las cotizaciones se hicieran de nuevo a la par.

Aunque Chara no se enmendaba y continuaba haciendo fallos, lo que en él no se explica, Murua estaba de vena, cortando largo y fuerte, y así, tras nueva igualada a siete, pudieron los azules salir de nuevo por delante, llegando a doce, cotizándose su papel 20 a 3.

Se apuntaron las situaciones de 12-10, 13-10, 14-12 y 17-12, y una reacción mondragonesa provocó nuevo empate a 17, y la natural impresión en la bolsa.

Arrancaron de nuevo los de Vergara y pudieron llegar a la meta—los 22 tantos—cuando los adversarios estaban en 18.

Bien ambos delanteros, mejor Murua que el Chiquito, y bastante mal los zagueros, peor vergarés que el forastero.

Luego saltaron a la cancha, para jugar mano a mano, Akey y Chaparro, este último de Mondragon.

Los inteligentes mostraron preferencia por el último, por quien dieron fuerte momio, y, efectivamente, en un principio se creyó en una franca superioridad suya, ya que con su fuerte pegada tenía "grogui" a Akey, pero transcurridos unos pocos tantos, éste se hizo el amo, haciendo gala de su dominio sobre la pelota, y fácilmente llegó a los 22 tantos, teniendo nueve sólo, Chaparro.—T.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euzkalduna, dieron los resultados siguientes:
Arrata y Gatzaga vencieron por siete tantos a Aguirre e Iturarte.

Filipino y Lizarraburu derrotaron a Aramburu y Pradera por un tanto.

ANTEAYER, EN EL CAMPO DE ATOCHA

Resurge la línea delantera, falla la medular y se produce la enésima derrota

La brillante labor de Irastorza, el aceptable debut de De Miguel y el ímpetu y pundonor de Cholin fueron las notas más agradables de la actuación de los donostiarras. - Pasó por Atocha la mejor línea delantera española actual de equipo de club. - Lángara y Emilín pueden ir preparando su viaje a Lisboa y Colonia

Amigo "Fredillus":

Me pides una impresión del partido jugado anteayer en el campo de Atocha entre los "lebreles" que acaudilla el gran Isidro Lángara y las "cebras" azules capitaneadas por el bizarro veterano Amadeo Labarta, y no puedo negarme.

Pero tú, que conoces bien la vida de un periódico, sabes que el "reporter" nunca dispone del tiempo preciso ni del espacio deseado. Y comprenderás que si soy breve en el relato, la culpa sólo es de ese tiempo limitado y de ese reducido espacio.

Comenzaré diciéndote que nuestro común amigo "El Esdrújulo" lleva razón al catalogar al Donostia entre los equipos "desconcertantes e incomprensibles". No ignoras, —por lo menos no debes ignorarlo— que desde que comencé a rodar este interesante "film" que se titula "Campeonato de Liga" todos los que formamos la gran familia deportiva, —críticos, aficionados, técnicos— hemos coincidido con rara unanimidad en que la "espalda" y la línea medular del cuadro easonense son dignas de figurar en el más encoquetado equipo de Primera División, pero que en cambio su línea delantera no merece tal honor.

Pero... Toda "esa gran familia" sufrió el domingo un revoleón mayúsculo. Un revoleón como para renegar de todos los elogios vertidos en honor de la tripleta intermedia y de todas las censuras "colocadas" al quinteto de vanguardia.

Y es que anteayer saltó la liebre donde menos se esperaba. La línea delantera quiso congraciarse con el público, con la crítica y hasta con los técnicos, y desde el primer momento acusó una rapidez, una alegría y una decisión que auguraban una tarde grata para los colores de la matrícula blanca y azul. Pero... Ya no puede uno fiarse ni de los amigos. La idea de los delanteros locales no pudo ser más feliz. Pero se estrelló ante el desmoronamiento de la tripleta medular que si en las diez y ocho refriegas anteriores ocurrió en "gran señora" anteayer no pasó de ser una discreta "pincha de cocina". Y como consecuencia lógica de esta oposición de "ideas" y también —sería pueril ocultarlo— del "savoir faire" de la muchachada ovetense, se produjo el natural desbarajuste en nuestras filas y el Donostia acusó su trezava derrota en el torneo que nos ocupa.

Una nueva derrota, de la que esta vez no es culpable el quinteto de vanguardia. Aunque parezca mentira. Porque anteayer existió esa línea delantera. Y existió porque en su vértice se encontraba un hombre que con su solo y admirable empuje cambió radicalmente la fisonomía de la hasta el domingo endeble e inefensiva línea. Y también porque, junto a ese pundonoroso tolosano que juega siempre "con el corazón en la punta de la bota", se encontraron anteayer dos muchachos libres del peso que supone la historia y ávidos de ese gran estimulante que es el aplauso. Dos muchachos que sin salirse de su modesta esfera supieron aportar su granito de arena. Pero esa línea delantera no podía luchar durante los noventa minutos sin recibir el apoyo que su línea medular le negó de punta a punta del "match". Y agotado Cholin, se rompió la armonía del quinteto, y los avances fueron a menos, hasta desaparecer casi por completo. Y fué entonces cuando se perdió el partido. Porque la tripleta intermedia no supo recobrarse permitiendo que los ágiles delanteros ovetenses llegaran muy sueltos a los dominios de Goyeneche e Irastorza, que se batieron con denuedo, pero sin poder evitar que los "artilleros" azules batieran a Rojo en cinco ocasiones.

No descubro nada nuevo al decir que el Oviedo es un gran equipo. Lo saben "hasta las madres". Pero hay más todavía. (Y esto entre los dos, sin que nadie se llame a ofensa.) ¿Se empleó a fondo en su pelea de anteayer? No. Sinceramente. Y sin emplearse a fondo, acusó una marcada superioridad sobre el Donostia. Y... Si a estas alturas el Oviedo hubiese necesitado la victoria, ¿crees aventurado el pronóstico de un severo correctivo? No. Espero que sobre este punto estaremos de acuerdo todos aquellos que examinamos la cuestión con frialdad. No obstante —a pesar de la superioridad demostrada—, he de manifestarte que el equipo asturiano deja bastante que desear. Su trío defensivo —me refiero al que actuó el domingo— es muy endeble. Inseguro el meta y flojissimos los defensas. Cumplen los medios alas y no le va el terreno duro a Enrique Soladrero, a pesar de su valía, que no pretendo poner en duda. En cambio, el punto fuerte del equipo es su maravillosa línea delantera, sin igual en la "piel de toro". Tampoco pretendo descubrir a Isidro Lángara. El mozallón andoainarra continúa siendo —para mí, al menos— el mejor delantero centro de España. Este es el mejor elogio que puedo dedicarle. Emilín fué, para mí, la confirmación de una promesa que se dejó apuntar en el Estadio Gal aquella tarde en que el Oviedo se despidió de la Segunda División. Hábile en el desmarque, rápido en sus avances, decidido en sus internadas, chutador peligroso y, sobre todo, dominador del cuero y centrador fácil con ambas patas. Muchacho espigado y muy joven que reclama con insistencia una camiseta roja. Gallart fué el trabajador "sordo" de siempre, que todo lo sacrifica en beneficio del conjunto y cuya ausencia se notará muchísimo el día en que se produzca. Herre-

rita fué el dominador fácil y el chutador peligroso, aunque abusó del personalismo. Y el más flojo del formidable quinteto nos pareció el pequeño Casuco. ¡Ah!... El Oviedo fué un equipo que en conjunto jugó "muy guapamente".

De los nuestros, ya te he dicho que por líneas fué la delantera la mejor. Individualmente destacaron Cholin, Irastorza —que se afirma como defensa de brillante porvenir—, Goyeneche y, en su "papel", Larraza y De Miguel. Sobre los demás será conveniente correr el consabido velo. El debutante De Miguel satisfizo. Atléticoamente formado, acusó potencia en

el disparo, habilidad para desmarcarse y temple en el servicio. Y aunque pareció un poco "frio", dió la impresión de llevar consigo una clase que sería conveniente no descuidar.

Ezequiel Montero llenó las funciones de árbitro. Y a fuer de sincero he de decirte que lo hizo bastante mal. Cometió errores de bulto y —¿casualidad?— perjudicó notoriamente al equipo donostiarras.

Azpiazu y Echeverría corretearon por las líneas de banda.

Y nada más, caro "Fredillus". Más abajo van insertas las alineaciones de los dos equipos y

la contabilidad de "goals". Recuerdos a los amigos de "Guk", y en tanto recibe un saludo cordial de tu compañero. —JACOBO D. PORTES.

EQUIPOS

Donostia.—Rojo; Goyeneche, Irastorza; Amadeo, Ayestarán, Ipiña; Ortega, Larraza, Cholin, De Miguel, Amunárriz.

Oviedo.—Florenza; Labiaga, Jesúsín; Sirio, Soladrero, Chus; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerrita, Emilín.

CONTABILIDAD

Primer tiempo

A los cinco minutos, tras una rápida y enérgica incursión de los ovetenses por el ala izquierda, Emilín sirve un centro bombeado. Lángara, con una arrancada viril, acude al remate y de un cabezazo oportuno y preciso envía el balón a las mallas.

A los veintidós minutos, Amadeo saca un golpe franco contra el Oviedo, bombeado y a buena altura. Cholin, en uno de sus saltos característicos, recoge con la cabeza y produce el empate.

A los treinta y cuatro minutos, avanza donostiarras por el lado izquierdo. Ipiña centra raso, De Miguel deja pasar el balón y Cholin lo recoge, empujándolo hacia la red ovetense. Florenza se ve sorprendido por la rápida ejecución de la jugada.

A los treinta y siete minutos, Larraza recibe el balón, y avanzando hacia la derecha envía templado y suave a Ipiña. Después, De Miguel y Cholin, muy próximos, continúan el avance combinándose entre sí. Por último, De Miguel mete el pie izquierdo y dispara, raso y colocado, logrando el tercer tanto.

Segundo tiempo

A los siete minutos, Lángara recibe, casi en medio del campo, un pase de Soladrero y avanza con empuje irresistible. Es el clásico "tanque". Desborda primero a Goyeneche y después a Irastorza. Momento de emoción. Rojo sale y cae a los pies de Lángara; pero éste esquivo el cuerpo y fuerza un tiro cruzado que acaba en la red. Un gol de macho.

A los diez minutos, Sirio sirve a Lángara y éste entrega a Herrerrita, que acude velocísimo al remate. Herrerrita chuta cruzado por la izquierda, apuntándose el tanto del empate.

Hay un cambio en las líneas donostiarras. Goyeneche, lesionado, pasa al exterior derecha; Amadeo ocupa su puesto y Larraza permuta con Amadeo. Ortega pasa del extremo al interior.

A los treinta minutos, Lángara recibe un pase de Soladrero y sirve hacia la izquierda. Herrerrita vuelve a intervenir y coloca de nuevo el balón en la red donostiarras.

A los treinta y seis minutos se tira un corner contra el Donostia. Saca Emilín y los jugadores locales no hacen nada por evitar el remate. Herrerrita aprovecha la indecisión y cuela en la meta local el quinto tanto.

CASA NUEVA

en la calle más ancha y de más porvenir de Bilbao, sólida construcción, produciendo 20.000 pesetas líquidas, se vende en 250.000 pesetas. Informes: "Argi". Lotería, 2, 1.º—BILBAO.

Resultados y clasificación actual de la Liga

PRIMERA DIVISION

Donostia-Oviedo...	3-5
Valencia-Athletic M. ...	2-0
Betis-Español...	5-0
Arenas-Athletic B. ...	0-1
Barcelona-Sevilla...	2-3
Racing-Madrid ...	3-2

J. G. E. P. F. C. P.

Betis...	49	14	2	3	36	17	30
Madrid...	49	14	1	4	52	28	29
Oviedo...	49	11	1	7	52	39	23
Athletic B. ...	49	9	2	8	51	35	20
Barcelona...	49	7	5	7	46	41	19
Athletic M. ...	49	7	5	7	32	36	19
Valencia...	49	9	0	10	36	41	18
Español...	49	7	2	10	36	49	16
Racing...	49	6	3	10	34	38	15
Donostia...	49	5	1	13	25	52	11
Arenas...	49	3	3	13	16	45	9

EL PROXIMO DOMINGO

Español-Donostia.
Oviedo-Athletic M.
Athletic B.-Betis.
Sevilla-Arenas.
Racing-Barcelona.
Madrid-Valencia.

SEGUNDA DIVISION

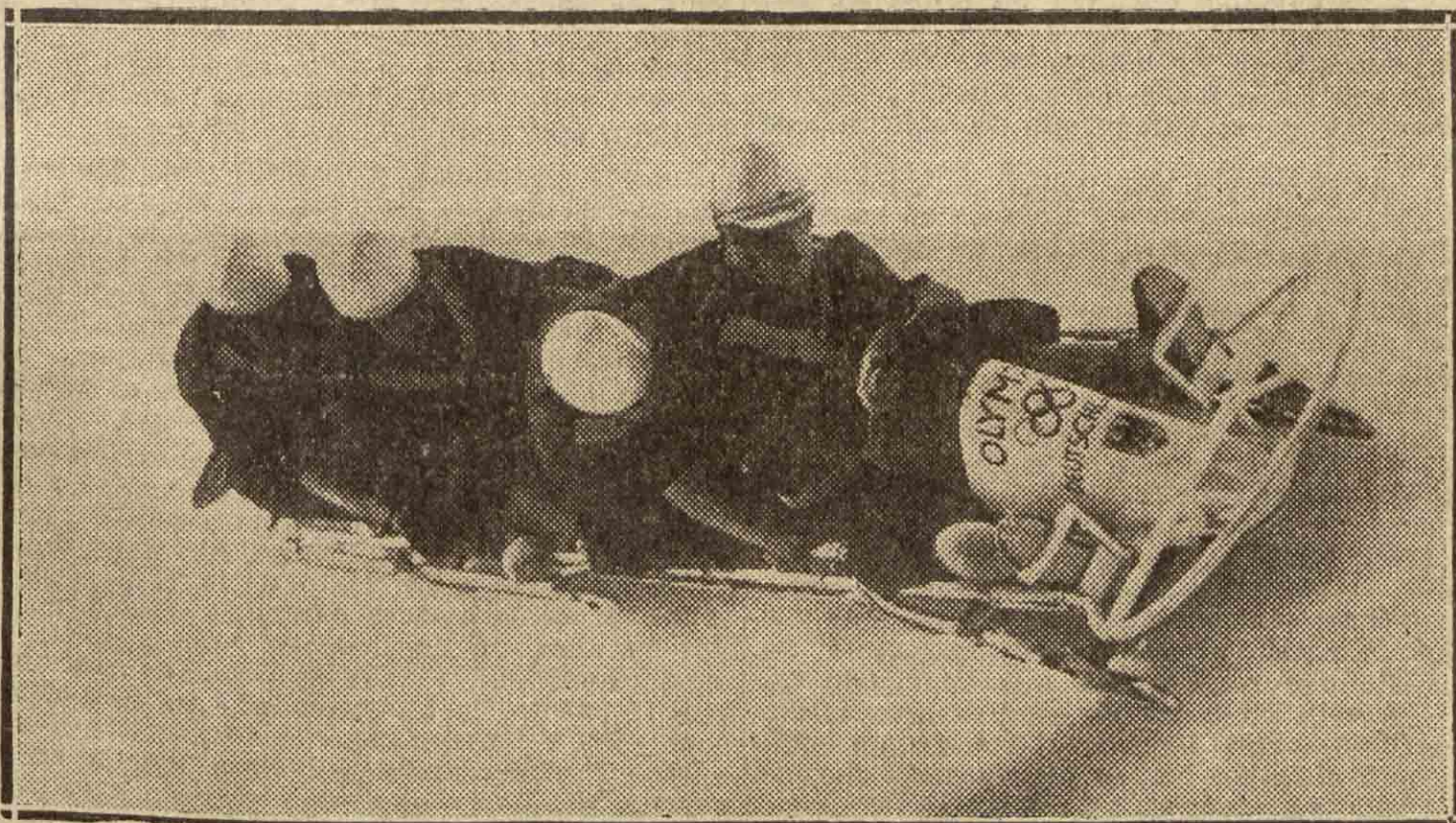
Valladolid-Murcia...	4-2
Celta-Sabadell...	6-1
Hércules-Osasuna...	3-0

J. G. E. P. F. C. P.

Hércules...	7	4	2	1	48	7	40
Celta...	7	5	0	2	16	13	10
Osasuna...	7	4	1	2	11	9	9
Murcia...	7	3	1	3	9	10	7
Sabadell...	7	2	0	5	7	16	4
Valladolid...	7	1	0	6	9	15	2

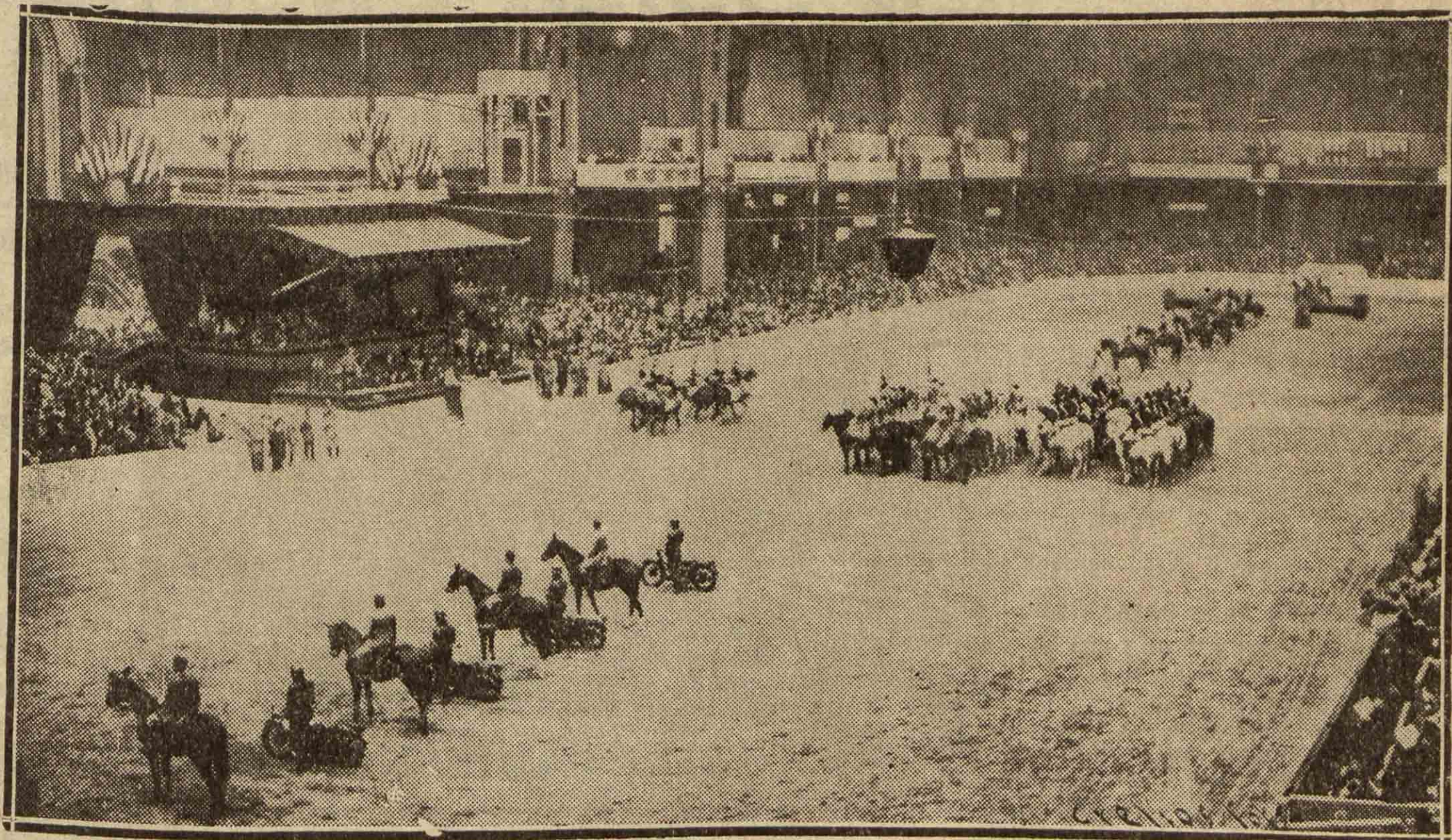
EL PROXIMO DOMINGO

Osasuna-Valladolid.
Murcia-Celta.
Sabadell-Hércules.



SAINT MORITZ.—Hans Kilian y sus compañeros en plena carrera del campeonato de equipos en "trineos", campeonato que fué ganado por Hans Kilian

CABALLOS Y ESTANDARTES



En París se celebra un gran concurso hipico. Para obtener una mayor grandeza espectacular, algo más impresionante que el correr y saltar de caballos con jinetes uniformados en campo libre, se ha habilitado el Grand Palais. La fiesta hipica se convertía en un espectáculo teatral. Pero bien estudiada estaba la cosa: en la fiesta ha habido presentación de estandartes, de los viejos estandartes de los dragones. Y evolucionaron los escuadrones, y evolucionaron las motocicletas que sustituyen a los caballos. Fiesta de solemnidad militar que ha encontrado soberbio escenario. Seguramente habrá causado impresión el acto de presentar los viejos estandartes de los gloriosos dragones franceses

(Foto Ret.)

"LA VOZ" EN IRUN "LA VOZ" EN EIBAR

Un carabinero muere víctima de una equivocación

Como consecuencia de una lamentable equivocación, falleció ayer en Irún el carabinero Antonio García Pascual. La noticia circuló con gran rapidez por la ciudad, y la versión que se daba del hecho fue, aproximadamente, la siguiente:

El carabinero Antonio García Pascual tomó para purgarse sal de acedera en lugar de sal de higuera, y la equivocación se atribuyó al dependiente de una farmacia, sobre quien, a juzgar por los comentarios, recaía la responsabilidad del desgraciado suceso.

Con referencia a lo ocurrido se nos hizo entrega de la siguiente nota, que la recogemos sin añadir ni quitar nada por nuestra parte:

"Ayer lunes circularon en Irún diversas versiones sobre la muerte del carabinero Antonio García Pascual. Un periódico de la noche relataba el suceso de una manera totalmente inexacta. Lo ocurrido fue lo siguiente:

El sábado último, al anochecer, presenté en una droguería de la localidad—no una farmacia como decía el aludido periódico—un niño, como de unos doce años, hijo del mencionado carabinero, quien pidió al dependiente de la droguería una pequeña cantidad de sal de acedera, producto que con frecuencia se emplea en el citado Cuerpo para limpiar el correa y que, a mayor abundamiento, ese mismo niño ha comprado en ocasiones anteriores. Se le sirvió lo que pidió en la droguería, el sábado, y ayer por la mañana ocurrió el lamentable suceso.

Es de justicia añadir que no cabe achacar a una equivocación por parte del comerciante, toda vez que en la droguería no puede expendirse sal de higuera y por lo tanto ni había ni hay existencia de tal producto en el establecimiento."

Con objeto de que resplandezca la verdad, se nos ha rogado la publicación de la anterior nota, y gustosos lo hacemos.

Por nuestra parte solo diremos que el hecho ha producido en Irún penosa impresión, tanto más por la triste situación en que quedan la viuda y los hijos del finado, a cuyo dolor nos asociamos muy de veras.

RASGO PLAUSIBLE

Esta siendo comentado muy favorablemente el rasgo de honradez realizado por nuestro excelente amigo el interventor de ruta de la Compañía del Norte, don Pedro Montiel Polanco, quien halló un cheque por valor de 1.000 pesetas y se apresuró a entregarlo en la Comisaría de Vigilancia de San Sebastián. El cheque lo encontró en el Paseo de Colón, donde habita.

A las muchas felicitaciones que está recibiendo el señor Montiel Polanco, unimos la nuestra muy efusiva.

EL IV ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA

Para conmemorar el IV aniversario de la segunda República española, Izquierda Republicana de Irún ha organizado un gran

ESTEBAN SAN EMETERIO

MEDICO DE ANDAZARRATE

Enfermedades del pulmón

Martes, jueves y sábados, de 3 a 6

Prim, 29.—Teléfono 14.167

ORUE

Médico titular de Matric. recibe consultas de 3 a 6 de la tarde, en su casa de Escoriaza (Guipúzcoa), Arana, 10, 1.º. Se excluyen las mentales y secretas.

JULIO ABAD

MEDICO - HOMEOPATA

Medicina general. Enfermedades crónicas

Tratamiento por HOMEOPATIA

Consulta: de 10 a 12 y 4 a 6

URBIETA, 47, 2.º — Teléfono 1-26-25

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia PRIM, 17.—Consulta: de 3 a 5.—Teléf. 12-7-61

J. M. Muñoz Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf. 15.173. San Francisco, 18, 1.º derecha

VENEREO — PIEL — VIAS URINARIAS

Doctor SENRA

EX MEDICO MILITAR

Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7

Clinica de profilaxis antivenérea SAN MARTIN, 52, 1.º izqda.— Teléf. 13-2-42

TOS

GARGANTA
— y —
BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO

(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA

La jornada del domingo en el frontón Astelena

Mucho público acudió el domingo al frontón Astelena a pesar del tiempo espléndido que hacía. El primer partido lo jugaron Rubio y Atano IV contra Irureta y Mondragonés. La cátedra se inclinó por Rubio dando 20 a 14. Ante la sorpresa de todos la pareja menospreciada, Irureta y Mondragonés, fue la que inició la ofensiva con tantos que se hacen aplaudir, colocándose en 6 por 1. Esta diferencia de tantos hizo variar a la cátedra. Reaccionó Rubio que con sus jugadas personales se aproximó al tanto 4-6, pero nuevamente el zurdo Irureta se adueña de la situación y se escapa al tanto 10 por 4. Llegada la pelea a estas alturas surgió un accidente. Mondragonés pegó la pelota a los últimos cuadros, y al intentar llevarla Atano IV lo hizo con tal mala suerte que salió lesionado de importancia, con la fractura de la clavícula, cayéndose desvanecido a tierra. Los pelotaris llevaron en brazos a su compañero al botiquín del frontón.

Unos minutos de impaciencia, y se anunció la suspensión del partido por el accidente que sufrió Atano IV que sin pérdida de momento fue trasladado a la clínica que el doctor don Antonio Arrillaga posee en Elgoibar.

Las apuestas se pagaron al 33 por 100. Después se improvisó otro partido entre Rubio y Chapasta, contra Irureta II y Mondragonés. Estos sacaban del 3 y aquellos del 3 y medio.

El dinero se dio por Rubio con pequeño momio, y éste, haciendo un alarde de su juego, se plantó en el tanto 9-1, y el momio aumentó en proporción de 20 a 3.

Irureta, al que nadie gana derrochando voluntad en todas las peleas en que actúa, sacó un juego brioso, tan efectivo, que consiguió empatar en los tantos 12, 13 y 15, distinguiéndose también en esta arrancada el gran Mondragonés. Siguió Mondragonés sobresaliendo más y más cada momento, y se hizo aplaudir con entusiasmo cuando dio unas magníficas dos paredes del cuadro cinco, anotando el tanto 16 para su bando.

Por fin, su compañero Irureta se encargó de colmar el marcador anotando los dos tantos que faltaban para 18, término de la pelea.

Los dos vencedores enormes, tanto Irureta como Mondragonés, demostrando los dos que están en gran juego. Rubio y Chapasta pusieron en la contienda todo su afán para lograr el triunfo, pero esto no podía ser ante la gran pareja que formaron el zurdo y Mondragonés.

Había grandes deseos por ver a Arteondo de pareja, pero el público asistente al Astelena sufrió una decepción, pues este pelotari que tan magníficas actuaciones ha tenido en el Astelena, hizo el domingo un juego de lo más pobre. Veremos a ver otro día...

El y Echániz I sucumbieron ante Arrieta segundo y Múrua primero, por una abrumadora diferencia de tantos: 22-3

POR LOS SUCESOS DE OCTUBRE

Ayer desfilaron ante el juez instructor militar capitán señor Oslé muchos vecinos de esta para prestar declaración ampliatoria en la causa que se sigue con motivo de los sucesos acaecidos en esta ciudad en el mes de octubre.

Continuará las actuaciones hoy martes y mañana miércoles.

Con el mismo fin están también en nuestra ciudad los abogados encargados de la defensa de los eibarreses que se encuentran en la cárcel provincial de Pamplona.

BEBA USTED

Anís Echevarría

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuense y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda

Maquinaria frigorífica

de ocasión para cámara pequeña compraria. Viuda de Diego Mina. Sarasate, 34.—PAMPLONA.

Urge venta Ford

cerrado, dos puertas, 8-HP., modelo 1934, con pocos kilómetros, como nuevo. Informarán en esta Administración.

Dependientes

con práctica de comercio acreditada, de 16 a 17 años de edad, hacen falta para comercio de tejidos de la localidad. Informarán en esta Administración.

LADILLAS - PIOJOS

liendres. Mueren instantáneamente empleando el ACEYTE YNGLES. No mancha. Venta en todas las farmacias.

TALLER REPARACIONES

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - IDIAQUEZ 12-TELEF. 14045 SAN SEBASTIAN

"La Voz" en Guetaria

TEMAS DE CULTURA

La cultura es uno de los primeros bienes de la humanidad; ella engrandece los pueblos; descorre el velo de la ignorancia, descubriendo nuevos horizontes a los ojos de la niñez y la juventud. Así tenemos que, cuando un Gobierno quiere dar impulso al progreso del pueblo o imprimir aceleración en el engrandecimiento del mismo, abre escuelas; crea centros de cultura; funda bibliotecas; organiza conferencias; fomenta, en fin, por todos los medios a su alcance, la rápida difusión de la cultura por todos los ámbitos del país.

Desde el advenimiento de la República, una de las cuestiones de palpitante interés, que más han preocupado a los Gobiernos, es la de la enseñanza. Como todos sabemos, se la atacó de lleno, desde el principio, en muchos sentidos; y entre otras cosas la creación del Patronato de Misiones Pedagógicas ha sido un paso, en el sentido de facilitar el acceso de la cultura a los pueblos aquellos que, por su situación, por su exigua población y, sobre todo, por la carencia de centros de enseñanza y de ilustración, se ven en la triste obligación de permanecer inactivos en el movimiento de cultura casi universal.

Hoy, el Patronato de Misiones Pedagógicas extiende su labor por toda España; su voz llega a todos los rincones, y sus libros se leen con avidez. Guetaria, este encantador pueblecito pesquero, no podía faltar en este movimiento, y no ha faltado: hoy cuenta con una biblioteca enviada por el mencionado Patronato.

Es de encomiar la labor realizada por el inspector de Escuelas afecto a la Zona Occidental de Guipúzcoa, señor Sánchez Trincado y el Consejo local de Enseñanza primaria de esta villa.

El señor Sánchez Trincado, hombre poseedor de altas dotes culturales, amante de su profesión, labora constantemente para facilitar los medios de rápida propagación de la cultura. En una visita que realizó—creo que en agosto último— a esta villa, dió el impulso necesario a lo que hoy es una alegre realidad. De un hombre como el señor Sánchez Trincado, que ha consagrado su vida al alto y noble ideal de rasgar el velo de la ignorancia, no podía esperarse otra cosa. Es así; y como es, se lo agradecemos.

El Consejo Local de Enseñanza primaria despierto, atento siempre a fomentar las innovaciones que redunden en beneficio de la ense-

ñanza, trabajó incansablemente acerca del Patronato de Misiones Pedagógicas hasta ver plasmada en una realidad clara lo que era su más vivo deseo.

Al hablar del Consejo Local, pecaría de olvidadizo, y hasta de injusto, si no destacara la meritisima labor llevada a cabo por los señores maestros de esta villa—sin olvidar tampoco a las señoras maestras—que han trabajado con verdadero celo y ardor, para la consecución primero, y la clasificación y acondicionamiento después, de este nuevo elemento de cultura con que cuenta Guetaria.

Las obras recibidas, todas curiosísimas, se pueden dividir en varios grupos: las hay propiamente instructivas, como "La vida de los insectos", "Abejas y colmenas"; de estudio, como "Manual de Historia de España" de Altamira; sociales, como "Defensa de los Trabajadores". Hay también novelas, como "La barraca", de Blasco Ibáñez; "Pepita Giménez" de Valera, "Los miserables" de Víctor Hugo, etc.; libros de poesías, como "Poesías" de Garcilaso de la Vega, "Poesías completas" de Machado, etcétera, etcétera.

Autores españoles y extranjeros, clásicos y contemporáneos, todos conviven en esta biblioteca. Desde Galdós a Tolstoy, pasando por Julio Verne, Shakespeare, Schiller; desde Homero a Unamuno, todos tienen su brillante representación en estas obras; todos pueden ser consultados, leídos; de todos ellos se puede uno forjar una idea de lo que fueron y de lo que dejaron escrito.

El envío del Patronato de Misiones Pedagógicas, aunque bueno, no es muy extenso: un centenar de obras, bien escogidas, puede ser la base de una buena biblioteca. Ahora es de esperar que el Ayuntamiento de la villa, siempre mirando por la cultura del pueblo, sacrifique todos los años, aunque sea una mínima parte del erario municipal, y vaya aumentando con algunos volúmenes la biblioteca que ha nacido hoy con tanta espontaneidad.

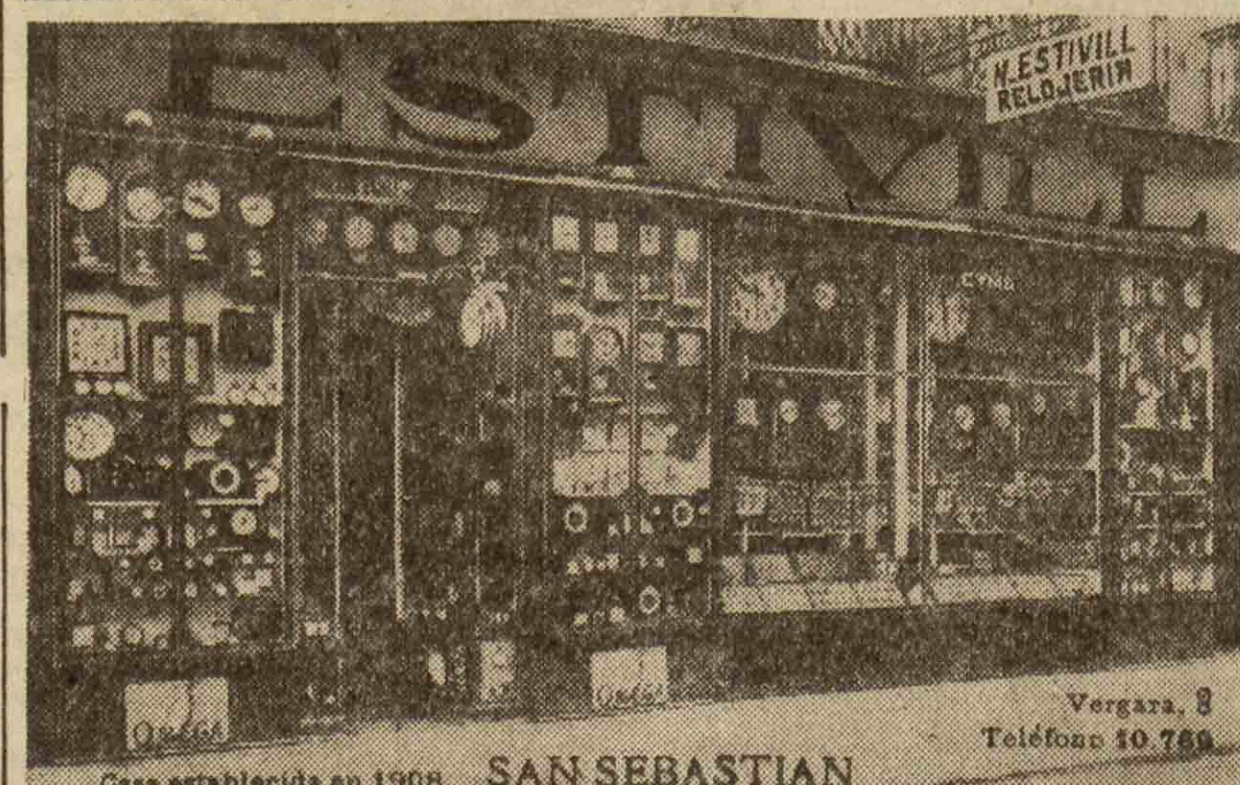
Sería también rasgo que diría mucho en favor del pueblo, y que sería muy de agradecer, el que los particulares pudieran se acordaran—enviando libros de sus bibliotecas o con donativos para la adquisición de nuevas obras—de engrandecer la biblioteca escolar de Guetaria. —Guillermo Porras Rodríguez. Faro de Guetaria.

La Suiza Española

Moraza, 3. Teléfono 1-06-35 FABRICA DE CARAMELOS Miracruz, 13. Teléfono 15-6-63

La más acreditada por la excelencia de sus finas calidades y variedad de caramelos y bombones. Cajas de fantasía para regalos. Pastelería y repostería de primer orden.

Salón para meriendas y lunches — Servicio rápido a domicilio



Anillos de sello, alianzas, cadenas, medallas, pendientes en oro de ley. Precios los más baratos

Relojería

Estivill

Vergara 8

ECONOMIA Y FINANZAS

LA SITUACION EN EL EXTRANJERO

BELGICA TIENE UN PLAN ECONOMICO

Como Rusia. Como Norteamérica. Pero lo grave, lo que ha producido más escándalo, es conocer que en este plan puede tener buena parte el neosocialista reformista Henry de Man. Bien es verdad que los jóvenes católicos y los socialistas de la joven escuela tienen muchos puntos de contacto. Se ha dicho, y conviene rectificar la versión, que el plan tenía mucho parecido con el de Roosevelt. No hay nada de eso. La planificación económica que prepara Bélgica se separa completamente en sus líneas esenciales de la N. R. A. y del "New Deal" de los yanquis. En primer lugar, Roosevelt siempre ha intentado una alza de precios rápida. Nunca ha mirado al exterior. Hundió su moneda cuando aún no lo exigían las circunstancias. Unicamente estaban en el mismo punto los dos países cuando tenían que salvar a la Banca. Con la agravante de que Norteamérica tampoco la pudo salvar. El plan belga, en el fondo, es un salto en el vacío. Falla en su parte más esencial. Se ocupa apenas de los mercados exteriores. Y el problema belga está ahí. Todo su crisis ha nacido de la anemia de sus exportaciones. País enormemente productor, tiene en este aspecto mucho parecido a Inglaterra. Como ésta, se equivoca cuando pretende su salvación económica ampliando el mercado interior. Bien es verdad que todas las naciones tienen el mismo punto de vista erróneo: resolver sus propios problemas sólo con vistas al interior. De que el mundo tiene una economía internacional compensada, de obligados entrelazamientos, nadie se acuerda.

EN EL PLAN BELGA EXISTEN DOS PROBLEMAS

Uno, el de su moneda. Otro, el de su crisis económica. Cuanto al primero, los paliativos aplicados habían sido inútiles y hasta contraproducentes. Dos mil millones de francos oro volaron del Banco de emisión en los últimos días. Desde enero, las reservas oro habían perdido hasta 5.000 millones. Sobre una situación bancaria ya lamentable, falta de liquidez por la crisis producida, ya que las industrias iban perdiendo rentabilidad, y a veces solvencia y posibilidad de devolver sus débitos bancarios, al convertir sus deudas a corto por un vicio de financiación, se había producido la huida de capitales. La enfermedad del franco parecía incurable. La retirada de depósitos tenía todos los caracteres de "una corrida". El Banco nacional no podía ya auxiliar a la Banca. Había que cortar por lo sano. Y vino la devaluación del franco. El Gobierno dice—se ha encontrado con un hecho consumado. Fácil manera de decir que no es posible defender una moneda cuando los capitales corren delante de ella deseando anticiparse a una devaluación que parece imposible de evitar. Como en Norteamérica, la situación de la Banca ha tenido que agravarse. Y como en Norteamérica se habla de planificar la Banca, de ofrecer la garantía estatal a los depósitos, de montar cajas de recuento, institutos centrales de crédito hipotecario. Todo este plan era necesario. Con crisis o sin crisis. Cuanto al otro plan, el de reconstitución de la economía, permitásenos sentir sobre él las mayores dudas. Ya hemos explicado antes por qué. Se olvida al mundo exterior. Y eso, en Bélgica, es un pecado histórico.

AHORA, A ESPERAR LAS CONSECUENCIAS

Las consecuencias son la devaluación del franco suizo y del florín. La situación técnica de estas dos monedas en los mercados no es para animar a nadie. Se pagan "deports" trimestrales de 21 puntos para el primero y de 15 para el segundo. Por el

momento, el florín se defiende mejor, manteniéndose alrededor de sus puntos de salida del oro. Pero en el franco suizo la situación es precaria. A la presión ejercida por el descubierto se une la de retiradas de capital, que se traducen en ventas importantes al contado sin contrapartida a plazo. En Norteamérica, sin embargo, dicen que el florín es el que se encuentra en peor posición por la recrudescencia de las tendencias devaluadoras y las dificultades de orden técnico para sostener el patrón oro, agravadas por las grandes ventas que desde todas las partes del mundo se quieren hacer a plazo. Entre tanto, hacia Bélgica retornan nuevamente el oro y los capitales, y hacia Londres va otra corriente de capitales, que seguramente nace o de Amsterdam o de Zurich. Ambas naciones, sin embargo, siguen haciendo transferencias de oro. Las dos, hasta ahora, siguen fieles al principio del trasvase del metal amarillo. Veremos hasta cuándo.

LA POSICION DE FRANCIA SIEMPRE ES INTERESANTE

Y Francia habrá de tomarla en cuanto al franco. En estos últimos días se han producido hasta en el Parlamento nerviosos movimientos alrededor del caso belga. Se ha dicho oficialmente que aunque tenga éxito el ensayo de los belgas, para Francia acaso no fuera tan operante. Pero Flandin, por lo pronto, se ha hecho un gran reclamo. Continúa la cura de moral de Francia. Ahora se le ha ocurrido para probar que el franco seguirá siendo oro ordenar que sean acuñadas nuevas monedas de 100 francos, que circularán por todo el país. Dos mil millones de francos relucientes en "nuevos luis" surgirán. Dícese que Norteamérica hará lo mismo. Nos tememos que la "réclame" de Flandin se vuelva contra él mismo. En un país como Francia, donde se dice que existen 40.000 millones atesorados, lanzar ahora oro a la circulación puede resultar un experimento por demás peligroso.

LA INQUIETUD SOBRE EL CASO BELGA NO ES FINANCIERA

Es de orden comercial. Ni las deflaciones de Flandin diciendo que no hay solidaridad entre el franco francés y el belga y afirmando que Francia defenderá su moneda porque técnicamente eso no tiene ninguna dificultad, i los rumores de que entre el Tesoro y la N. R. A. de los Estados Unidos existe una discrepancia, apoyando aquél la estabilización y pretendiendo ésta el hundimiento del bloque oro, reflejan la verdad de lo que está sucediendo. La verdad es que sobre los mercados de Europa, el presidente Van Zeeland ha lanzado la manzana de la discordia. En estos momentos lo que comienza a inquietar es la agresividad de que se dota a la producción belga para abrirse camino en la exportación. La caída en un 28 por 100 del franco le da una ventaja del 39 por 100, dicen los franceses. Problema que sienten todas las naciones del círculo geográfico que rodea a Bélgica por tierra y por mar. Desde Inglaterra, donde se adoptan medidas defensivas, hasta Holanda, donde se dice que Bélgica arruinará al comercio neerlandés. Sólo Francia parece más tranquila. Pero se apresura a negociar.

La etapa que se avecina se va a jugar única y exclusivamente sobre este terreno. Sobre el terreno comercial. Nace un nuevo cago, como el de Checoslovaquia, si la carestía de la vida no absorbe rápidamente esa agresividad, produciendo un encarecimiento de los precios de costo. Y todo ello pese a la pintoresca indicación de que Bélgica, al devaluar su moneda, no quiere aumentar sus exportaciones, sino abstenerse de seguir vendiendo con pérdida.

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones
* * registradas * *

BOLSA DE MADRID	BOLSA DE PARIS	BOLSA DE LONDRES
FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS
Interior 4 % 74,50	Deuda 3 % perpetua ... 76,70	Consolidado 2 1/2 % ... 85 1/8
Exterior 4 % 88,50	" 4 % 1918 81,00	War Loan 3 1/2 % ... 105 7/8
Amort. 4 % viejo 85,45		Victory Bonds 4 % ... 114 3/4
" 5 % 1920 97,00	ACCIONES	Argentina 4 % 99 0/0
" 5 % 1926 101,90	Banco de Francia 101 0/0	
" 5 % 1927 ex-cto 101,95	Crédit Lyonnais 1755,00	ACCIONES
" 5 % 1927 con imp. 94,25	Fer. M. Z. A. 4 1/00	Barcelona Traction ... 150/0
" 3 % 1928 78,00	" P. L. M. 970,00	Sidro 50/0
" 4 % 1928 94,10	Peñarroya 145,0	Bank of England 35 1/2
" 4 1/2 % 1928 9,90	Kuhlmann 15,00	Imperial Chemicals ... 35 1/2
" 5 % 1928 94,75	Wagons Lits 125,00	Shell Transport 25,8
" 5 % 1929 101,70	Riotinto 123,00	Woolworth 102 0/9
Deuda Ferroviaria 5 % ... 101,25	Royal Dutch 1 8 0/0	
Bonos oro 6 % 245,25	Tharsis 259,00	
VALORES ESP.	BOLSA DE BERLIN	BOLSA DE BILBAO
Céd. Banco Hipot. 4 % ... 92,00	ACCIONES	FONDOS PUBLICOS
" 5 % 98,10	Uhade 251 0/0	Interior 4 % 75,60
" 5 1/2 % 102,25	A. E. G. 36 1/8	Amortizable 5 % 1 2 0
" 6 % 107,10	I. G. Farbenindustrie ... 148 1/2	Ayunt. Bilbao 5 1/2 % ... 94,00
ACCIONES	Harpener Bergau 105 1/2	
Banco España 575,00	Deutsche Bank 89 1/4	ACCIONES
" Central 75,00	Reichsbank 160 1/2	Banco de Bilbao 1092,5
" Hisp. Americano 159,30	Siemens Schuckert ... 16 1/8	" Vizcaya "A" 10 5/00
" Español Crédito 190,00	Sachsenkirchener Berg. 70 3/8	" "B" 256,25
" Hipotecario 264,00		" Urquijo Vascong. ... 155,00
" Esp. Río Plata 81,00	CAMBIO INTERNACIONAL	Sota y Aznar 29,00
Duro Felguera 40,00	MADRID	Naviera Mundaca 20,00
Tabacos 226,0	Francos 48,40	" Guipuzcoana 25,00
Minas del Rif 291,0	Libras 35,50	" Vascongada 130,00
Fer. Norte 263,0	Dollars 7,36	Marítima Nervión 365,00
" M. Z. A. 195,0	Liras 61,20	Idem Unión 128,00
Metro de Madrid 122,00	Belgas 121,50	Euskalduna 210,00
Azuarcera Española 38,00	Suizos 237875	Fer. Norte 261,00
Explosivos 542,00	Reichsmark 2,95	" M. Z. A. 195,00
Hisp. Amer. Eléct. 450,00	PARIS	" Vascongados 120,00
Mengemor 13,50	Pesetas 207,25	" Santander - Bilbao ... 21,00
Hidr. Española 165,50	Libras 73,55	" La Robla 322,50
Petróleos 134,00	Dollars 15,16	Altos Hornos 76,00
Electra Madrid 142,00	Liras 126,25	Basconia 775,00
Unión y Fénix 495,00	Belgas 256,75	urgica Medit. 19,50
Telefónicas pref. 112,15	Suizos 490,62	Hidroeléctrica Ibérica... 647,50
BOLSA DE NUEVA YORK	LONDRES	" Española 165,50
ACCIONES	Pesetas 35,44	Electra de Wiesgo 510,00
General Motors 28 1/8	Francos 73,44	Setolazar 51,00
J. S. Steel 29 1/8	Dollars 4,84	Minas del Rif 255,0
Canadian Pacific 9 3/4	Liras 58,375	Explosivos 526,00
Royal Dutch 32 5/8	Belgas 28,635	Papeleras 17,00
Anaconda Copper 10 1/2	Suizos 15,01	Resineras 9,50
General Electric 22 1/4	Reichsmark 12,06	Seguros Aurora 420,50
	Florines 7,20	OBLIGACIONES
	Krs. suecas 19,395	Norte 3 % 1.ª 60,55
	Pesos argentinos .. 18,80	" Tudela 5 % 74,55
		Hidro. Ibérica 5 % ... 95,50
		Altos Hornos 6 % 95,00

Una nota del nuevo ministro de Hacienda

MADRID.—El nuevo ministro de Hacienda, don Alfredo Zavala, facilitó ayer al medio día la siguiente nota:

"Los problemas de nuestra Hacienda pública no son, a mi juicio, más que la resultante obligada e inevitable de hechos económicos y sociales, ajenos en gran parte a la competencia de este Ministerio. Solamente una labor conjunta de Gobierno podrá amorrar o remediar los efectos de aquellos hechos. Los que tienen un origen político-social, mediante las necesarias medidas de Gobierno. Los excesos de gastos, mediante la cooperación decidida que espero recibir de los titulares de los demás departamentos ministeriales, para imponer normas de prudencia en los gastos que la realidad presupuestaria reclama.

La situación de nuestra Hacienda es sin duda motivo de preocupación y requiere una ardua labor de saneamiento; pero cuando observamos el estado de otros países o la situación financiera en que se encuentran, no podemos menos de sentirnos alentados al emprender aquella obra de saneamiento. No puede desconocerse, sin embargo, que la crisis se deja sentir aún en España con caracteres tales, que dificultan, al menos por ahora, modificar fundamentalmente los tipos de imposición de las principales contribuciones directas, en las que habrá que esperar un mejor resultado de productividad por el saneamiento de sus bases, que son las fuentes de riqueza. Cabe esperar, sin embargo, excepción de la contribución general sobre la renta, susceptible de un mayor desarrollo que, de consuno, demandan la justicia contributiva y la equidad social. Aunque el logro de su resultado no pueda ser tan rápido como es de desear, por hallarse aún en un período de organización.

Tengo la convicción firme de que España se encuentra en condiciones excepcionales para dominar la depresión, porque su economía peculiar la aísla en parte de los efectos de la crisis económica universal; y ya he indicado mi creencia de que la depresión

debida a causas nacionales puede ser corregida por una eficaz acción de Gobierno.

En este sentido, no he de ocultar la satisfacción que me han producido las manifestaciones hechas por el ministro de la Gobernación al posesionarse de la cartera. La tranquilidad pública ha de ser forzosamente devuelta a España. Ello tendrá una instantánea repercusión en la disminución de la pereza económica que hoy se observa.

De igual modo, las declaraciones del ministro de Agricultura, sobre la limitación del área en que se ha aplicado la Reforma Agraria, contribuirán a reanimar las actividades del campo, imprescindibles para la buena marcha de nuestra Hacienda.

Tengo confianza. No desconozco las dificultades que debo vencer; pero veo un porvenir próximo constructivo y halagador. Los cimientos sobre los que descansa nuestra Hacienda son robustos y no tienen vicio alguno que impida su remedio. Los sacrificios que haya que exigir habrán de limitarse en la medida de lo posible e inspirarse en la más estricta justicia."

Asombroso

COMUNIONES

VALE REGALO con el cual FOTOS ARACIL regalará una magnífica ampliación y hará 10 % descuento a todos los niños y niñas de Primera Comunión que se retraten en este estudio.

NO CONFUNDIRSE: FOTOS ARACIL (ex operador de Foto Goya)
Loyola, núm. 6 — Loyola, núm. 6
VALEDERO SOLO HASTA EL 30 DE ABRIL

BUENA OCASION

Vendo maquinaria por partes, torno, taladro, cepillo, autógena eléctrica y accesorios de taller. Razón Administración.

Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal DESDE PASAJES A BARCELONA

Hoy, martes, 9, y mañana, miércoles, 10 de Abril, cargará el buque motor

ARAYA - MENDI

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, CORUÑA, VIGO, SEVILLA, CADIZ, MALAGA, MOTRIL, CARTAGENA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA, y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, GANDIA y CASABLANCA.

NOTA.—La escala de Villagarcía alterna semanalmente con la de Vigo.

Para flete e informes, dirigirse a sus Consignatarios

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. — PASAJES — Teléfonos 5027-5122
CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS AGENCIA DE ADUANAS



MOVIMIENTO DE BUQUES

EN EL PUERTO DE SAN SEBASTIAN

El domingo entró en nuestro puerto el vapor "Magdalena", con carga general, procedente de Bilbao. No hubo salidas.

Ayer entró el "Orio", con cargamento de sal, procedente de Puerto de Santa María, y salió el "Magdalena", con carga general para Pasajes.

EN EL PUERTO DE PASAJES

En este puerto entró el vapor «Aralar-Mendi», de los consignatarios «Hijo de Julián de Salazar (S. en C.)», procedente de Glasgow y escalas, con el siguiente cargamento: 86 fardos de desperdicios de papel (22.330 kilos); 2 cascos de whisky (329 kilos); 10 cajas ídem (199 kilos); 6 rollos de cable acero (729 kilos); 2 fardos de cuerda algodón (338 kilos); una caja con bombas de aire (152 kilos); 78 cajas de jabón común (1 de fenicado) en total (1.632 kilos); 2 furgones (898 kilos); una pieza sierras (85 kilos); una motocicleta (330 kilos); 6 cajas con pelotas de goma (312 kilos); 63 bultos cubiertas de goma (2.610 kilos); un paquete de cepillos de alambre, (2 kilos); un saco cubiertas goma (81 kilos); una caja partes chasis (123 kilos); 2 cajas de maquinaria, (305) kilos; 300 cajas de huevos (7.900 k.). De Dublin, 3.255 cajas de huevos (87.300 kilos); de Swansea, 2 piezas de chasis para automóvil, (3.412 kilos); 6 automóviles (5.398 kilos).

ORTOS Y OCASOS

El sol sale a las 5,48, pasa por el meridiano a las 12,17 y se pone a las 18,46. La luna pasa por el meridiano a las 17,25.

LA PESCA

Domingo, descanso. Lunes, ayer, buena pesca. Si no en cantidad, cuando menos en calidad, porque al caer la tarde entró bocarta, de esa bocarta de Semana Santa, grande, sabrosa, magnífica que puede ponerse de cualquier forma: "papillotte", fritta... ¡hasta asada como sardina la pusieron ayer!

También entró sardina, buena para la época que nos encontramos. Y anchoa y sardina se vendieron bien.

Los vapores de arrastre, por su parte, de regreso de sus faenas trajeron buenas caídas.

En la Pescadería no hubo ventas por la mañana como consecuencia del descanso dominical.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 7,11 de la mañana; a las 7,37 de la noche.

Bajamar: A la 1,1 de la madrugada; a la 1,23 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Iguelde.—Situación atmosférica:

Existen altas presiones en el Sur de Europa y bajas en el Norte del continente y sobre Inglaterra.

Una depresión situada en el Atlántico se prolonga en forma de "V" hasta Holanda, pasando por encima del archipiélago británico.

En el Cantábrico, que está casi en calma, sopla el viento del Sudoeste al Noroeste, flojo.

En Guipúzcoa se han producido lluvias ligeras.

Tiempo probable

GUIPUZCOA: Viento flojo a moderado del Sudoeste al Noroeste. Cielo nublado con claros de buen tiempo y algún aguacero.

EN LA MAR: Viento moderado del Sudoeste al Noroeste. Marejadilla.

LA PAZ

Esta Sociedad ha prestado el servicio de entierro que marca la segunda sección familiar y sus correspondientes misas de su reglamento a la suscriptora número 151, doña María Galarraga, esposa de don Bernardo Legorburu, con domicilio en la calle Garibay, 30, quinto.

LA PAZ envía a los familiares de la finada la expresión del más afectuoso dolor, rogando a todos sus asociados tengan para ella un recuerdo piadoso.

San Sebastián, 8 de abril de 1935.

La Dirección.

Por una cuota mensual insignificante proporciona esta Sociedad el servicio fúnebre y el funeral a sus suscriptores. Para suscribirse pueden pasar por las Oficinas de "LA PAZ", USANDIZAGA, 17, 1.º, donde serán atendidos debidamente en cuantas dudas o consultas quieran hacernos, O LLAMEN AL TELÉFONO 15.672 y un agente pasará por su domicilio.

PAGO POR EJEMPLO
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

A B C de los entendidos; proveerse siempre «La Joyita». Aldamar, 12. Teléfono 12-9-64. de joyería, relojería, cubiertos y platería en

A COMPRAR BARATO. Si quieren muebles nuevos o usados, visiten la Casa Compraventa Iñigo, 12. Precio sin competencia.

A COMPRAR gabinetes a 175 ptas.; máquina "Singer" a 60 ptas.; comedores, pianos. Usandizaga, 2. Compra-venta.

A COMPRAR! y vender muebles, máquinas coser y objetos. Isabel la Católica, 10. No confundirse: Antes Usandizaga. Tlf. 15-9-26.

ADMITIRIA 2 únicos huéspedes fijos; no hay niños, y afino pianos y armoniums. Calle General Lersundi, 5, entresuelo.

ALBAÑIL Y PINTOR. Se hace toda clase de trabajos de albañilería y pintura; precios increíbles. Casa Martín. Teléfono 15-8-93.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco buena nodriza; ama seca, joven; chicas Francia; 500 todo, informes; doncellas niños, bares. 11-3-06.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen 20 cocineras; 40 doncellas; chicas todo, sabiendo cocinar; camareras, amas frescas, etc. 12-1-91.

ALFONSO VIII, 5. Tlf. 15382. Ocasión, dormitorios, comedores, piano, figurera, cuadros, bronce y porcelanas.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, orillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377

ALMONEDA. Se venden varios muebles y cuadros pintados al óleo. Aguirre Miramón, 4, primero, número 1.

ALQUILASE, Zabaleta, 47, hermoso piso con 2 miradores; baño, calefacción, ascensor, 135 pesetas. Razón: Paseo Colón, 6, portería.

ALQUILERES villas desde 150 pesetas mes. Vendo chalets ocasiones, casas con terreno. Agencia Gros, Miracruz, 28. Tlf. 10-8-20.

ALQUILO bajo claro, de 29x9'50, de la casa número 51 de la calle San Francisco, y sótano. Informes: Calbetón, 9, ultramarinos.

ALQUILO, en Martutene, hermoso piso, cuarto baño, tranvía puerta. Agencia Altuna Fuenterrabía, 13, 1.º

ALQUILO gabinetes amueblados a 40 y 50 ptas., a matrimonio sin hijos, y se admiten huéspedes a 5 y 6 ptas. Razón esta Admón.

ALQUILO gabinete amueblado, muy céntrico. Razón: teléfono 12-1-82.

ALQUILO gabinete dormir o pensión completa o matrimonio con o sin derecho cocina; ray ascensor. P. Duque Mandas, S. 2.º D.

ALQUILO una o dos habitaciones amuebladas, casa señora sola y señorita, cerca de la playa. Informarán en esta Admón.

ANGELA CANTONNET, profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, C, primero derecha. (Barrio de Gros).

¡ATENCIÓN! Se sirven comidas económicas; precios de hace veinte años; cazuelitas y bocadillos. Pi y Margall, 5. Bar.

BATAS hechas o sobre medida para señora. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BICOCA. Cortes bata estampados, 1,95 los 4 m.; finísimas medias seda, 1,75, en «El Paraíso». Urbietta, 13. Teléfono 11-0-40.

BICOCA. Hermosas sábanas encimeras 3,90; colchones confeccionados gran calidad. 6,60. «El Paraíso», Urbietta, 13.

BICOCA. Paraguas señora, gran resultado, 3,50. Preciosos cortes seda estampada, 9 pesetas los 4 metros. «El Paraíso», Urbietta, 13.

BUZOS, bombachos, guardapolvos y toda clase ropa propia para trabajo. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

CAJA para caudales y libros de comercio, en estado seminueva, se vende de ocasión. Easo, 4, tienda.

CAMBIO radio todas ondas por máquina escribir de valor parecido 600 ptas. Razón: teléfono 15-1-54.

CAMIONETA «Rochet Scheneider», perf. estado, urge venta 1.500 ptas. Razón: Ciordia, Automóviles. Plaza Arenal, 1. Tlf. 16-6-83.

CAMION de 6 a 7 toneladas para trabajar todo el año, se necesita. Dirigirse por escrito iniciales A. U. esta Administración.

CANARIAS y canarios raza Seiffer pura, especiales para canto y cría; el mayor y mejor surtido. Paseo Ategorrieta, C, cuarto.

CICLISTAS: Se ha recibido un gran surtido zapatillas de corredor, clase inmejorable y precios reducidos. San Marcial, 19.

CITROEN 7-HP cerrado, vendo barato, a prueba. San Francisco, 30, Estanco. Teléfono número 15-9-40.

COCHE europeo 8-HP, estado nuevo, cerrado, 2.900 ptas. Teléfono 60-31; de 8 a 12 y de 1 ½ a 5 ½. Rentería.

COCHES y sillas niños; arreglos económicos. Se hacen capotas en el día, ruedas y demás. Buen Pastor, número 13, carpintería.

COLOCACIONES, opositores carreras por correspondencia, solución definitiva. Pedir librito gratis. Apartado 105.—Sevilla.

COMPRARIA coche inglés 10-HP, pocos kilómetros, matrícula alta, precio moderado. Ofertas con detalles a esta Admón. E. S.

COMPRO alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de ocasión. Tlf. 13171. Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa

DISCOS últimas novedades de las grandes marcas "La Carioca", "La Cucaracha" etc., Casa Díaz, Avenida 3. Teléfono 10.152.

EMPLEADO de oficina se ofrece, días u horas, contabilidad, correspondencia, mecanografía, buenas referencias. Easo, 71, 4.º dcha.

EN CASA matrimonio solo se desea caballero formal o 2 amigos para dormir o pensión completa, económico. Miracruz, 14, 4.º izqda.

HACE FALTA aprendiz ayudante para servicio de garaje. Informarán: Garaje Otero. Fuenterrabía, número 29.

HACE FALTA medio oficial de sastre, adelantado. Aguirre Miramón, 5, cuarto, izquierda.

HACE FALTA aprovechanta de planchadora de tintorería. Informes: esta Administración

HACEN FALTA pegadoras de impermeables; inútil presentarse sin saber el oficio. Impermeables Merino. Garibay, número 3.

HACEN FALTA buenos pieceros sastres en casa Dorronsoro. Inútil presentarse sin muestra. San Marcial, 48, segundo.

«HUDSON» 1932. Sedan estado nuevo, se vende, excelente oportunidad. Ciordia, Automóviles. Plaza Arenal, 1. Teléfono 14-6-83.

INCOMPENSABLE... pero cierto. Dormitorios valor 1.800 ptas. hoy 1.300. San Francisco, 53. Ebanistería. Teléfono 15-2-90.

JOVEN navarro de honradez probada hablando español y francés, desea colocación en fonda o café. Informes Zabaleta 32, 3.º.

MAQUINAS coser, bordar, nuevas y ocasión. De sastre, vainica e incrustar. Composturas garantizadas. San Martín, 6.

MAQUINA PERMANENTE, 16 tubos y objetos de peluquería Sras. valor 2.150 ptas., hoy en 1.250. R.: I. Salazar. C. Villafranca Oria.

MOTO de ocasión compraría. Garaje Reina. Calle Iparraguirre, (Gros).

MOTO de ocasión compraría. El «Palacio del mueble usado», compraría toda clase muebles y objetos. San Martín, 15. Tlf. 15-2-32.

MUCHACHAS bien informadas, sabiendo cocinar, se necesitan. Razón: San Bartolomé, número 11, mercería.

MUY BUENA modista, especializada vestidos sombreros, ofrece domicilio y su casa. San Marcial, 7, bis, cuarto derecha.

NECESITO persona competente correspondencia por horas. Dirigirse por escrito dando informes y datos a Mir, esta Admón.

NECESITO piso céntrico, 1.º o 2.º, ocho habitaciones y baño, renta 3.000 ptas. anuales. Ofertas escrito a J. A. a esta Administración.

OJO-OJO-OJO, vascongados: Os engañan los de ampliaciones de 4-5 ptas. Barcelona. No déis vuestros retratos. ¡Engañan! ¡Engañan!

ORO - PLATA, platino, orillantes, papeletas v modernas. I. Romero. Plaza Guipúzcoa, 8. Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas

PELUQUERA domicilio ondulación marcel, 1; agua, 1'50; corte, 0'50; depilación cejas, rizado puntas, 0'50; manicura, 1'50. T. 16071

PELUQUERIA SOFI. Permanente garantizada, sólo este mes, 5 pesetas. Enseñanza completa, 100 ptas. Urbietta, 32, bajo. Tlf. 13838.

PENSION o habitaciones amuebladas, bellas vistas mar, sol, confort. Pensión a 5 ptas.; buen trato. Se habla francés. Zubietta, 15, 2.º

PENSION completa desde 450; sólo dormir, 150. Gabinetes soleados, cuarto de baño. Trueba, 8, entresuelo.

PENSION estables, 20 a 25 duros mes, habitación exterior, baño, ascensor, buena comida, vino, postre. Gran Vía, B, quinto, dcha.

PERDIDA pulsera niña, con medallas identidad, domingo, tarde. Agradeceremos su entrega: Publicidad Norte, Fuenterrabía, 3, 1.º

PERDIDA perra ratonera 3 meses, negra, con pinta blanca cuello, atiende «Perlita». Se ruega entrega Vergara, 6, bajo, carbonería.

PERDIDA cadena medalla domingo, tratase recuerdo familia. Rúgase devolución. Gratificaré, «Búfalo», Boulevard, 1.

PERROS de caza, se venden, cazando. Amara, 5, primero, derecha.

PINTOR. ¿Quiere Vd. pintar y empapelar bien y barato? Llame al teléfono 16-4-42.

POR CIERRE Fca., vendo varios muebles de roble, tallados, nuevos, 1.ª calidad; comedor, gabinete, vestíbulo y buró. Teléf. 11-6-02.

SASTRE. Necesito buena aprovechanta. José María Soroa, 8, 2.º centro.

Talleres de Imprenta y Encuadernación

— DE —

"La Voz de Guipúzcoa"

Tarjetas - Facturas

Cartas - Sobres

Participaciones de enlace

Talonarios - Catálogos

Recordatorios de defunción

y toda clase de impresos

a precios económicos.

ENCUADERNACION

de toda clase de Revistas, novelas, libros de texto, etc.

Estampación en oro sobre tela, papel, etc.

Confección de cajas papeleras para escritorio.

San Marcial, 10 - SAN SEBASTIAN - Teléfono 1-00-24

ANUNCIOS ECONOMICOS

PERCIBO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,50 PESETAS --

SASTRE madrileño. Hechuras trajes y forros buenos, 45 ptas. Ojo: garantizo mi trabajo y forros. Final Zabaleta, X, 1.º 41-2-41.

SE ALQUILA gabinete amueblado, derecho cocina, para matrimonio sin hijos o persona sola, o dormir. Urbietta, 60, 5.º derecha.

SE ALQUILA hermoso piso con muebles, económico, para temporada de verano. Pi y Margall, 5. Bar.

SE ALQUILA piso todo confort, baño, gas, ascensor, 5 habitaciones, 3 exteriores, 140 pesetas. Informes: en esta Administración.

SE ALQUILA un gabinete con una o dos camas, primer piso. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA gabinete, con o sin muebles, para persona sola, casa tranquila. Teléfono número 12-4-77. Manterola, 7, 3.º izquierda.

SE DESEA comprar sillitas niños en buen uso. Peña y Gofí, 14, primero, D.

SE DESEA en alquiler una camioneta pequeña para 4 meses. Escribir por carta a O. A., a esta Administración.

SE DESEA comprar armario tres cuerpos o grande, o gabinete. Dirigirse a esta Administración a iniciales M. O.

SE DESEA, de ocasión, máquina para hacer medias y calcetines, núm. 9 ó 10, de 23 c/m. Larremendi, 8, cuarto, izquierda.

SE LIMPIAN trincheras, checos a 4 ptas.; trajes de caballero, 5; señora, 3, en 24 horas. Aldamar, 30, 5.º izquierda. Teléfono 13-1-62.

SE LIMPIAN trincheras, checos y abrigos a 4 ptas.; trajes caballero, 5; señora, 3, en 24 horas. A. Miramón, 4, 6.º centro; ascensor.

SE NECESITA aprendiz de sastre. Fermín Calbetón, 38, segundo, izquierda.

SE NECESITA socio pequeño capital para negocio, quedando garant. el capital con finca, pudiendo sacar 400 ptas. mes. Ronda, 5, 5.º

SE NECESITA habitación sin muebles, derecho cocina, para matrimonio con niña. Dirigirse por escrito a M. L., a esta Admón.

SE NECESITAN una oficiala y un aprovechante de sastre. Informarán, Churruga, 5. Casa Florencio.

SEÑORA sola cede camas para dormir; desea dos huéspedes; vendo muebles. Razón: Easo, número 23, 5.º izquierda.

SE VENDE coche Citroen B-14, a toda prueba. Informarán, Plaza de la Constitución, número 14, lechería.

SE VENDE comedor muy barato. Informarán, Alameda, número 2. Portería

SE VENDE de ocasión comedor completo y sala. Dirigirse villa "Artikarena", alto de Miracruz.

SE VENDE coche para niños, en perfecto estado, económico. Razón: Calle Particular de Arroca, 2, primero, C. (Barrio Amara).

SE VENDE hermoso coche de niño, buen uso, económico. Vergara, 9. Comestibles.

SE VENDE fábrica de leñas y limonadas por ausencia. Se enseña fabricación. Informarán, Toki-Alai (Villafranca de Oria).

SE VENDEN varias camas torneadas, una grande de paneles y otros muebles; también vestido primera comunión niño. Tlf. 16071.

SE VENDEN comedores, gabinetes, caja caudales, armarios luna, camas, colchones, máquinas secreter Singer. San Martín, 15. 15232.

SIRVIENTA sabiendo su obligación desea colocarse casa de familia. Informes: Droguería «La Terraza». Miracruz, 19. T. 15035.

TRAJES hechos para caballero y niños, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO acreditado comercio camisería, género de punto, etc.; sitio muy céntrico. Informes: Irigoyen, Fuenterrabía, 22.

TRASPASO local con vivienda, en buen sitio del barrio de Gros. Renta 180 ptas. Razón: Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

SEÑORITA sola desea alquilar su piso amueblado con cuarto de baño y ascensor. Informarán, en esta Administración.

SE OFRECE ama para criar en casa de campo o cuidaría otra mayor. Razón: en esta Administración.

SE OFRECE una mujer para criar niños horas o para Sr. solo. E. Mercader, Lechería y Comestibles. Plaza de la Constitución, 13.

SE OFRECE costurera económica, repaso y de nuevo. Fermín Calbetón, 38, 3.º derecha.

SE OFRECE ama de cría, de 21 años, casada, leche fresca. Ibarbia 4.º, núm. 2. Herretera.

SE OFRECE soldador autógeno y eléctrico dentro o fuera capital. Especialidad aluminio y hierro fundido. San Jerónimo 22 5.º

SE SUPLICA al chico que recogió jueves pasado impermeable cuero cerca Instituto, lo entregue en Miracruz, 17, C, 2.º izquierda.

SE TRASPASA bonita tienda de comestibles con vivienda, por no poder atenderla. Razón, en esta Administración.

SE TRASPASAN bares con vivienda, ultramarinos, lecherías, fruterías, locales céntricos. Agencia Gros, Miracruz, 28. T. 10820.

SE VENDE máquina Singer secreter, semi-nueva. Informarán: Moraza, 7. tienda.

SE VENDE comedor vasco. Moraza, número 13, bodega.

TRASPASO tienda comestibles con vivienda, con o sin existencias, sitio muy céntrico. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO pisos amueblados; grandes ocasiones. Renta 110 pesetas. Razón: Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

TRASPASO local calle céntrica, frente mercado. Informarán, Fuenterrabía, 15, 2.º

TRASPASO bares y mercerías con vivienda; fábrica de legías, y bar, 2.000 pesetas. Razón: Fuenterrabía, 15, segundo; de 9 a 1.

TRASPASO mercería «La Pilarica», 40 % de descuento sobre los precios de fábrica. Paseo de Ategorrieta, A.

TRASPASO bar parte vieja, con piso primero. Agencia Altuna, Fuenterrabía, 13, 1.º

TRASPASO bar por 2.000 pesetas con vivienda, que renta 110 pesetas. Informes: Fuenterrabía, 15, 2.º De nueve a una.

TRASPASO parte vieja tienda comestibles, sitio céntrico, con trastienda, renta módica. Agencia Altuna, Fuenterrabía, 13, 1.º

TRASPASO tienda céntrica, bonita instalación, para comercio o industria, renta moderada. Razón: Vergara, 21, bajo.

TRASPASO tienda de comestibles por no poderla atender, sitio céntrico. Dirigirse al teléfono 10-2-74.

VENDERIA carrocería camioneta 2,20 x 1,60, seminueva. Dirigirse: San Bartolomé, número 27, bajo.

VENDO el piso 2.º calle Oquendo, 11 (tocando Avenida); puede hacerse derecha e izquierda. Último precio: 35.000 pesetas.

VENDO preciosa máquina «Singer», 3 gabinetes, baratísima. San Martín, 43, tercero, derecha.

VENDO armario comedor y mesa roble, 90 ptas.; máq. Singer modista, nueva, 200; armario 3 cuerpos, 150. I. Católica, 10, bajo.

VENDO un bonito caserío en Hernani, en 16.000 ptas., tiene 14.000 m. terreno; se darían facilidades pago. Ronda, 5, 5.º; ascensor.

VENDO una villa en Hernani con 10.000 pesetas de presente, su precio total 20.000 pesetas; tiene 700 m. terreno. Ronda, 5, quinto.

VENDO baratísimo cama, sillón, tablas de lavar ptas. 2,25; cortar, 1,50; escurrer platos rejilla desde 5 ptas. Easo, 13, taller. T. 13238.

VENDO gabinete completo y una cama suelta, muy poco uso. Usandizaga, número 18, tercero, izquierda.

VENDO preciosa radio 4 lámparas, económica. Informarán en esta Administración.

VESTIDOS y trajes, hechura sastre, desde 20 pesetas. Easo, 19, segundo, izquierda.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Sala y Múgica II contra Larrañaga II y Lesaca; segundo (a remonte), Mina II y Eliegui contra Irún y Fitero II.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: Una cinta cómica y «La voz del aire» por William Haines, Magde Evans y Anita Page.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: Exito de «El amuleto».

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Arce y Guelbenzu contra Ostolaza y Zabaleta; segundo (a remonte), Arano I y Salaverria II contra Izaguirre (J.) y Errezabal.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «Revista Paramount número 9.129» y «El valor del chino Chan» por Warner Oland y Drue Leyton.

TEATRO PRINCEPE.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «Noticiario Fox núm. 41» y «La Chienne» por Michael Simon y Janie Marese. (No apta para menores).

PETIT - CASINO.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Nautilus» (marioneta) y la producción nacional «Vidas rotas» por Maruchi Fresno y Lupita Tovar.

BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve, y a las diez y media noche: «Revista Fémica núm. 123» y «American Bluff» por Lupe Vélez y Lee Tracy.

TEATRO TRUEBA.—A las siete de la tarde y diez y media noche, a petición del público, último día de actuación de la Compañía de espectáculos «Fantasio».

Sanidad

Guipúzcoa entera está realizando contra la tuberculosis la más admirable de las campañas. Dos mil recién nacidos se han vacunado este año con B. C. G. Se aspira a que sea la provincia de España más limpia de tuberculosis.

Que no falte la vacuna a vuestro hijo. Solicitada, por medio de vuestro médico, del Instituto Provincial de Higiene.

¡En guardia! Está en vuestras manos, acudiendo a tiempo vencer al terrible espectro del cáncer.

Si notáis en la piel granos que no se van, que crecen, que se multiplican o se ulceran.

Si en vuestra boca, en la lengua o en los labios hay excoiraciones que no acaban de desaparecer.

Si ibais bien antes y desde hace poco os aflige un estreñimiento tenaz, si os inquietan uno y otro día hemorragias que no tenáis.

Mujer: Si en tus senos has notado durezas que no duelen pero que tampoco desaparecen.

¡No lo dejéis para mañana! Estos pueden ser los primeros alardos de un cáncer

Abril, 8.

Núm. 180.

MEMORIAS DE UN MEDICO

VERSION CASTELLANA
por ALEJANDRO DUMAS
Editor: RAMON SOPENA

—Dieciocho años. ¿Cuál es su nombre?
—Gilberto.
—¿Qué hace?
—Me figuro que lo menos que puede.
—¿De dónde viene?
—De la Lorena.
—¿Dónde estaba?
—Estaba al servicio de los Taverney.
—¿Lo han traído consigo?
—No; mi hermana Chon lo recogió en el camino desfilado de hambre, hizo que subiera a su coche, lo llevó a Luciennes, y allí...
—¿Y bien, ¿qué hizo allí?
—Temo que el bribón abusó de la hospitalidad.
—¿Ha robado?
—No digo eso.
—Pero, en fin...
—Digo que huyó de una manera rara.
—¿Y ahora deseáis verle?
—Sí.
—Tenéis idea de dónde puede estar?
—Hoy le he visto en la fuente que forma el ángulo de la calle Platiere, y me creo que vive en la misma calle; me parece que podría señalar la casa.
—Pues conociendo la casa, nada es más fácil que cogerlo. ¿Qué queréis hacer de él una vez

se halle en vuestro poder? ¿Se le encerrará en Charenton o en Bicêtre?
—No, de ninguna manera. Ese muchacho agrada a mi hermana, y quisiera tenerlo a su lado, porque es muy vivo. Ahora bien; si con dulzura consiguiéramos atraerlo, sería mejor.
—Intentaremos ese medio. ¿No habéis preguntado nada en la calle Platiere para averiguar en qué casa se halla?
—Nada: ya comprenderéis que no he querido hacerme notable ni averiguar su posición, pues si me hubiera visto, habría escapado, como si el diablo lo llevara; y si hubiera sabido que yo no ignoraba su retiro, tal vez lo hubiera abandonado.
—Es verdad. ¿Habéis dicho que en la calle Platiere? ¿Al fin, al medio o al principio de la calle?
—Sobre poco más o menos a la tercera parte de ella.
—Bien, confiad; voy a enviar un hombre diestro.
—¡Ah! mi querido subdelegado, un hombre diestro, por mucho que lo sea, hablará siempre algo.
—No; entre nosotros nadie habla.
—El muchacho es fino como el ámbar.
—¡Ah! comprendo: perdonad si no he caído antes en la cuenta; quisierais que yo mismo... es verdad, tenéis razón... será mejor... porque hay en esto dificultades que no imagináis.
Aunque Juan estaba seguro de que el magistrado trataba de dar mérito a sus servicios, no quiso quitárle nada a la importancia de su papel, y añadió:
—Justamente a causa de esas dificultades que presentáis, deseo que vayais en persona.
M. de Sartines gritó a su ayuda de cámara.
—Que pongan el coche—dijo.
—Yo traigo uno—dijo Juan.
—Gracias; deseo el mío porque no tiene armas y participa de un justo medio entre el fiacre y la carreta. Es un carruaje que se pinta todos los meses, y que por esta razón con dificultad es conocido. Ahora mientras enganchar permitid que me cerciore si mis pelucas nuevas me caen bien.
—Haced lo que gustéis—dijo Juan.

M. de Sartines llamó a su peluquero que traía una verdadera colección de pelucas: se contaban de todas formas, de todos colores y de todas dimensiones: pelucas de golillas, pelucas de abogado, pelucas de asistente y pelucas de cortesano. M. de Sartines, para hacer sus indagaciones, cambiaba de traje tres o cuatro veces al día, y tenía mucho cuidado en la exactitud del vestido.
Cuando el magistrado se probaba su vigésima cuarta peluca, vinieron a decirle que estaba preparado el coche.
—¿Conoceréis bien la casa?—preguntó M. de Sartines.
—¡Pardiez! la veo desde aquí.
—¿Habéis mirado la entrada?
—Es lo primero que he pensado.
—¿Y de qué forma es esa entrada?
—Hay una alameda.
—¿Decís que hay una alameda, y que la casa estará hacia la tercera parte de la calle?
—Sí, con puerta de secreto.
—¿Con puerta de secreto! ¡diablo! ¿Sabéis el piso que habita vuestro fugitivo?
—En las bohardillas. Pero ya nos encontramos cerca; veo la fuente.
—Al paso, cochero—dijo el subdelegado. Obedeció el cochero, y M. de Sartines echó los cristales.
—Es esa casa sucia—dijo Juan.
—¡Ah! precisamente—exclamó M. de Sartines dando una palmada—; he ahí lo que yo temía.
—¿Cómo! ¿teméis algo?
—Sin duda.
—¿Pues qué teméis?
—¿Qué desgracia!
—Explicaos.
—Esa casa sucia que habita vuestro fugitivo, es justamente la de M. Rousseau, de Ginebra.
—¿Rousseau el escritor?
—El mismo.
—¿Y qué os importa?
—¿Cómo? ¿Qué me importa! Se conoce que no sois subdelegado de policía, y que no precisais habéroslos con filósofos.
—¡Bah! ¡Gilberto en casa de M. de Rousseau! ¿Qué probabilidad hay para que así sea?
—No afirmáis que vuestro joven era filósofo?
—Sí.

—Pues bien: Dios los cría y ellos se juntan.
—En fin, supongamos que se encuentra en casa de M. Rousseau.
—¿Y bien.
—¿Qué sucedería?
—Que no lo cogierais, pardiez.
—¿Por qué causa?
—Porque M. Rousseau es muy temible.
—¿Por qué no lo encerráis en la Bastilla?
—El otro día se lo propuse al rey, pero no se atrevió.
—¿Cómo! ¿No se atrevió?
—No: ha querido dejarme la responsabilidad de esta prisión, y en realidad, yo no he sido más valiente.
—¿De veras?
—Como os lo digo, se mira uno mucho antes de molestar a esos señores filósofos; ¡diablo! ¡un raptó en casa de M. Rousseau! No, a fe mía, amigo mío.
—Querido magistrado, os hallo extrañamente tímido; ¿el rey no es rey, y vos el subdelegado de policía?
—Discurris de un modo muy particular los que no vivís en medio del laberinto de los negocios. Cuando decís «el rey no es el rey» creéis haberlo dicho todo. Os declaro, querido vizconde, que mejor quisiera apoderarme de vos en casa de Mme. Dubarry que sacar a vuestro Gilberto de la de M. Rousseau.
—¿De veras! Os agradezco la preferencia.
—Si por cierto; se gritaría menos, pues no sabéis hasta qué punto es sensible la epidermis de esos letrados; a la menor desolladura, gritan como si los enrodraran.
—Pero no nos forjemos fantasmas. ¿Se sabe de positivo que M. Rousseau haya recogido a nuestro fugitivo? ¿Esta casa de cuatro pisos es suya y la habita solo?
—No tiene nada M. Rousseau, y por lo tanto no posee casa en París; tal vez vivan con él quince o más inquilinos en esta barraca. Pero tomad esto por norma de conducta: siempre que se presenta una desgracia con alguna probabilidad, contad con ella; si es una felicidad no la esperéis, debiendo tener presente que hay noventa y nueve probabilidades para el mal, y una para el bien. Pero esperad: como sospechaba lo que nos ocurre, tomé notas,

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja de su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 5 meses, 6 pes.; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de ESPAÑA: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 36; un año, 66.—En América del Sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Número 1-00-24

Teléfono Interurbano 1-00-25

** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 **

Apartado de Correos núm. 44

Dirección Telegráfica "VOZ"



COJAS QUE DASAN

Ya faltan muy pocas horas para que tengamos constituido un Ayuntamiento, para ir tirando, es de suponer que por lo menos hasta que Dios sea servido de mandar hacer unas elecciones a las que puedan ir los ciudadanos pertenecientes a los partidos políticos que hoy no quieren ni arrimarse a los soportales de la Plaza de la Constitución.

Y lo que son las enseñanzas de la vida! Hasta hace menos de un año había gentes que creían que no se podía vivir sin disponer de un Ayuntamiento fijo y estable, algo así tan necesario como el sentarse a la mesa todos los días. Pero desde que se declaró en huelga aquel último Ayuntamiento de elección popular, que ahora terminaría su mandato, podemos decir que hemos vivido en estado de interinidad, sin un Ayuntamiento estable, y, sin embargo, a pesar de las cosas que dentro de ella se han perpetrado, ni siquiera se ha hundido la Casa Consistorial. Buena prueba de que no corre gran prisa el hacer otra nueva.

Desde el viernes, en que se celebró la reunión previa para cambiar impresiones respecto a la constitución del Ayuntamiento, han abundado los comentarios entre las personas que apenas tienen nada que hacer.

Nosotros, en vez de devanarnos los sesos, preferimos adoptar el cómodo sistema de esperar a que nos lo den todo hecho, en la sesión de hoy. Al fin y al cabo, para nosotros todos son igualmente aptos y su labor ha de ser juzgada con absoluta imparcialidad. Ahora, sí, que declaramos que deseamos sinceramente no tener motivos sino para aplaudir.

Una de las Comisiones que tiene sobre sus espaldas asuntos muy importantes, es la Comisión de Hacienda, y uno de los más importantes es el de la elevación de los sueldos, que dejó en suspenso el Ayuntamiento que acaba de morir.

No tendremos necesidad de esforzarnos mucho para demostrar que esa elevación, más que nada a causa de su importancia, no causó buen efecto en la opinión pública, que vió con meridiana claridad que una vez elevados los sueldos a las categorías superiores, no habrá más remedio que hacer lo mismo con las categorías inferiores.

¿Acometerá este problema el Ayuntamiento que hoy se constituirá? ¿Lo dejará para un Ayuntamiento de elección popular?

En uno u otro caso, ¡que Dios ponga tiento en sus manos! ¡Y en las manos que hayan de posarse sobre los Ensanches!

Todas las Comisiones son muy importantes; pero culminan en la actualidad las de Hacienda, Fomento y Obras.

La Comisión de Fomento debe mirar con especial predilección el problema de llevar a la práctica el plan de las construcciones escolares, que virtualmente está resuelto y del cual ni debemos prescindir, ni nos podemos salir.

Existe, aprobado por la superioridad, un proyecto que se estimó tan acertado que su aprobación fué unánime por parte de un Ayuntamiento en el que estaban representadas todas las tendencias políticas. La gloria, pues, si la hay, corresponde a todos.

Para la realización de ese vasto plan existen consignaciones en el Municipio y existen las subvenciones legales del Estado. Y, sin embargo, ese vasto plan, que solucionaría el problema de la enseñanza en San Sebastián, puede llevarse a la práctica si no se acomete con decisión y con rapidez. Si no se acomete con rapidez, puede llegar un mal día en que esas subvenciones del Estado caduquen y tengamos que volver a empezar.

¿Cabe, en lo humano, suponer que pueda haber una Comisión de Fomento que peche con tanta responsabilidad? Absurdo sería el suponerlo.

Es de justicia reconocer que la última Comisión de Fomento, y precisamente en la última sesión celebrada por el Ayuntamiento destituido, llevó el proyecto de construcción de los grupos escolares: el de Urgull y el del Antiguo, ambos verdaderamente urgentes: el primero, porque el edificio que actualmente ocupan las escuelas de Peñaflorida, que han de pasar al Urgull, está vendido, y no sabemos si cobrado, a la Caja de Ahorros Provincial. El segundo, porque con él está relacionada la reversion del Palacio de Miramar al Estado, si no se construye el grupo escolar en lo que fueron Caballerizas.

La Comisión de Fomento no debe dejar de la mano este asunto, llevando sus proyectos a la Comisión de Obras, y ambas, conjuntamente, al Ayuntamiento.

Porque además esto tiene una segunda parte muy importante y que se relaciona con la vida obrera de la ciudad.

Actualmente, y gracias a las facilidades que por las Corporaciones provincial y municipal se han dado a la iniciativa particular, hoy en San Sebastián hay trabajo abundante. Habrá, y no lo negaremos, crisis de trabajo entre los obreros peones, pero no la hay entre los obreros de oficios.

Pero esta halagüeña situación no va a ser

eterna. Estas obras particulares han de terminar probablemente en el transcurso del año actual y es necesario pensar en sustituirlas por otras. Ciertamente es que continuarán las de los edificios del nuevo Hospital; pero ¿basta con ellas? Puede anticiparse que serán insuficientes para que no retoñe la crisis obrera.

Otro asunto peliagudo que tiene que resolver la Comisión de Fomento es el de las relaciones entre el Ayuntamiento y la Banda municipal. Tal y como están enfocadas las cosas no pueden continuar. Sinceramente creemos que la Banda municipal, al encomendar su pleito ante el Jurado mixto ha tomado un camino equivocado; pero también creemos que las aguas pueden volver a sus cauces naturales antes de que causen irreparables perjuicios, que todos lamentaríamos, pero más que todos los primeros los artistas que componen la Agrupación. Está muy bien que todo el mundo quiera mejorar de situación; pero no hay que perder de vista, tampoco, hasta dónde puede llegar el Ayuntamiento. Un poco de cordura, no viene nunca mal. — GORROCHA.

ENTAL
DIA
COMO
HOY

SAN SEBASTIAN

HACE TREINTA AÑOS

9 DE ABRIL DE 1905. — En la Alcaldía entregaron al señor Elósegui un donativo de diez mil pesetas que al morir dejó para la Beneficencia doña Teresa Brunet. El alcalde dijo que le habían avisado que dentro de pocos días habría otro importante donativo.

Comunicó el señor Elósegui a los periodistas, que había recibido las dimisiones de los clarinetos de la banda de músicos juglares del Ayuntamiento. Pero no dijo la causa.

Durante la tarde de este día se fueron recibiendo noticias de Madrid, noticias que causaron verdadera consternación. Por la mañana había ocurrido en Cuatro Caminos el hundimiento del llamado "Tercer Depósito".

En la parte superior de la construcción se hallaban trabajando sesenta obreros y otros 215 se encontraban en el interior de los locales. El total de personas sepultadas ascendía a 275 y las impresiones eran tristísimas. Para las cinco de la tarde se habían extraído de entre los escombros treinta muertos y ochenta y un heridos; de éstos, cuarenta y dos estaban graves. Entre los heridos se dieron casos de locura a consecuencia de la impresión recibida. En el salvamento se registraron verdaderos actos de heroísmo.

Las autoridades civiles y militares nombraron peritos para que realizasen estudios con objeto de exigir responsabilidades a quien tuviese la culpa de la catástrofe. Nosotros recordamos que meses más tarde el ilustre ingeniero don José Echegaray dijo que la culpa había sido del sol; pero a éste no se le pudieron exigir responsabilidades.

Se verificaron los exámenes de las alumnas de la clase de corte y confección en la Escuela de Artes y Oficios, quedando todos los trabajos formando una preciosa Exposición que valió muchos placeres a las alumnas y a su profesora, aquella simpática viejecita doña Regina Arriarán.

En Ategorrieta un tranvía arrolló a dos obreros de los talleres de don Ramón Múgica, que conducían un madero. Uno de los obreros resultó muerto en el acto; el otro falleció horas después. Dió la triste coincidencia de que su esposa, que residía en un pueblo de Navarra, vino en el correo de la tarde completamente ajena, como es de suponer, a lo que había ocurrido.

Ateneo Guipuzcoano

"Gil Baré" disertará esta tarde

A las siete y cuarto de la tarde de hoy, martes, tendrá lugar la anunciada disertación de don Gabriel María de Laffitte.

Como se ha dicho, "Gil Baré" expondrá unas "Estampas donostiaras", evocaciones retrospectivas que servirán al popular escritor para recordarnos, con la amabilidad que le caracteriza, hechos y sucesos, cuentos, anécdotas y tipos curiosos de la vida donostiarra.

La disertación es esperada con gran interés por los ateneístas.

La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró cotización ayer a cuatro dólares y ochenta y tres y tres octavos centavos. (United Press).

"LA MADELON"



Parece una evocación: "La Madelon" 1935 y los "poilus" trincando, brindando con champaña. No es en las trincheras del frente; es en la "Casa de la Mutualidad", algo así como refugio de los antiguos combatientes. "Madelon" y "poilus"... Creíamos, ingenuamente, que esto era cosa de la historia, nada más... (Foto Rol.)

El teatro y la vida

Comedia de pícaros

por Isaac PACHECO

La picardía es siempre hendidura abierta en la vida del hombre pobre. Respiradero de su miseria. Lucha del ingenio rudimentario contra el descuido del enemigo. En los países de procedimientos feudales, cuyos gobernantes concentraron en la voluntad propia el derecho civil de los pueblos, ha habido cosecha abundante de pícaros. Por esto, nuestra literatura está llena de ellos. Como también la política. Y de la misma calidad goza el poseedor de dinero. Sobre las diferentes zonas se proyecta la luz del régimen. Pobretería hasta en el pensamiento. Sumisión al que manda. El pícaro lo define exactamente quien escribió "El lazarrillo de Tormes". Tanto el ciego como su guía estaban unidos por idéntico impulso psicológico. Trabados por la picardía del hambre. Y cada uno en su lugar defensivo. Desconfianza recíproca. Y así dice el que "no ve" al que disfruta de este sentido: "Ahora quiero usar contigo de una liberalidad; y es que ambos comamos este racimo de uvas. Y que tomes de él tanta parte como yo. Tú picarás una vez y yo otra, con tal que me prometas no tomar cada vez más que una uva. Yo haré lo mismo hasta que lo acabemos y de esta suerte no habrá engaño. Hecho así el concierto, refiere el lazarrillo, comenzamos. Mas luego, al segundo lance, el traidor mudó propósito y comenzó a tomar de dos en dos, considerando que yo debería hacer lo mismo. Como vi que él quebraba la postura, no me contenté ir a la par con él; más aún pasaba adelante: dos a dos y tres y tres; y como podía las comía. Acabado el racimo, estuvo un poco con el escobajo en la mano y, meneando la cabeza, dijo: Lázarro, engañado me has: Juraré yo que has tú comido las uvas tres a tres. —No comí, dije yo: mas ¿por qué sospechais eso? Y el sagacísimo ciego respondió: En que comía yo dos a dos y callabas". Esa es la verdadera comedia de pícaros. Y no esa otra que con el título "Los nietos del Cid" se ha estrenado en un escenario madrileño. Timadores vulgares que viven de los negocios que el autor ha querido imponerles como obligada necesidad literaria, al margen naturalmente de la vida. Y arrepentimiento final para seguir otra senda opuesta. ¡Falsedad sin ingenio! ¡Y cuidado que hay motivos suficientes para elevar la condición de los profesionales de la estafa a la cumbre de la sátira y de la ironía! Pero el comediógrafo ha satisfecho sus ansias espirituales con las ideas escondidas en el sotabanco de la mediocridad. El timo tradicional del "sobre" ya no interesa a nadie. El que lo da como el que lo recibe están en el mismo plano mercantil. Incuriosos los dos en el Código. Los incautos son deficientes morales por ambición. Igual que los otros. Y el tema escénico carece de amplitud, de volumen, de aristas emocionales, cuando no se profundiza en la esencia germinadora y no se rezuma el mal que dió vida al suceso. Dentro de nuestra organización capitalista hay materia bastante para llevar a

teatro lo que diariamente acontece en la realidad de los negocios. Porque no existe el gran artista del dinero, el comerciante educado en las normas generosas de la riqueza inteligente, sino el chamarrero, el que amontona esa mercancía de cambio por descuido y cobardía de quienes la producen. Fraude al fisco en los libros de contabilidad. Y explotación del músculo ajeno. Ejercicio de números, cuya estadística no podrá nunca precisarse, porque el beneficio se escapa por entre las rendijas del cálculo a las cajas privadas. Y este capitalismo encanijado en la pobreza de sus representantes se refleja en todos los aspectos industriales. El progreso está detenido en la administración de una avaricia inmensurable que impide el desarrollo natural del Estado colectivo. En este problema universal hay siempre emociones verdaderas, unidad orgánica de sentimientos y rebeldías ligadas por un ideal grande y fuerte que no limita su liberación dentro del área indígena. Lo extiende a todos los que están sumergidos en la misma tragedia.

Alianza francesa

MAÑANA DARA UNA CONFERENCIA Mr. DU-
HOURCAU ACERCA DE LA MADRE
DE NAPOLEON

Mañana, miércoles, a las siete de la tarde, ocupará nuevamente la tribuna de esta asociación, el ilustre literato Mr. François Dohourcau, para desarrollar el tema siguiente: "La mère de Napoleon".

Mr. Dohourcau es autor de una obra que lleva el mismo título de su conferencia y en la que se barajan temas concernientes a política internacional, que se refieren a las relaciones con España.

El acto, que se celebrará en los salones de la Casa de Francia, había sido anunciado para hoy, martes, pero ha sido aplazado hasta mañana, a fin de no coincidir con otra conferencia que tendrá lugar esta tarde en el Ateneo Guipuzcoano.

El extraordinario interés del tema que ha de tratar Mr. Dohourcau, llevará, sin duda, gran concurrencia a la Casa de Francia.

El nuevo Comité regional de la "Alianza Francesa" ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidentes honorarios: Mr. Lasmastres, cónsul de Francia y don Edmundo Deslandes.

Presidente, don Tomás Carasa.
Vicepresidente primero, don Miguel Lembreure.

Vicepresidente segundo, don Manuel Rezo.

Tesorero, don Carlos Vic.
Secretario, señora de Sanz.

Vocales: don Roberto Bogaers (vicecónsul de Francia), don Pablo Estadieu, don Mario Latour, don Francisco Lafont, don Alberto Lafont, don Enrique Pérez Egea y don Alejo Carlier.